

# Handewitter Gemeindeblatt



mit den Ortsteilen Ellund, Gottrupel, Handewitt, Haurup, Hüllerup, Jarplund, Timmersiek und Weding



20 Jahre Seniorentanz Seite 38



## 26. Mai: Kommunalwahlen

ab Seite 5



27 Jahre Kommunalpolitik ab Seite 18

- **Seniorentag: Fahrt ins Blaue** .Seite 33
- **Maibaumfest in Handewitt** ...Seite 34
- **Kulturring: Tanz in den Mai** ...Seite 35
- **Rentensprechstunden  
in der Gemeindeverwaltung** ..Seite 47
- **FFW Handewitt** .....Seite 48
- **Konfirmationen in Handewitt** .Seite 55
- **Fasching in der  
KiTa Timmersiek** .....Seite 64
- **Kindertagespflege in Weding** .Seite 70

### ...und außerdem:



Kindergarten Weding ..... Seite 20



Kindergarten Jarplund .... Seite 22



Handewitter Schützengilde Seite 43



T.o.J. Handewitt ..... Seite 80



# Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!



*Arthur*

**Dr. Arthur Christiansen**  
Bürgermeister

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, rechtzeitig vor Ostern halten Sie das neue Gemeindeblatt in Ihren Händen. In dieser Ausgabe werden Sie feststellen, dass sich das heutige Gemeindeblatt von den bishe-



*Rehmke*

**Bernd Rehmke**  
Bürgervorsteher

rigen Ausgaben unterscheidet. Der Herausgeber hat aus Anlass der Kommunalwahl – wie auch schon in der Handewitter Rundschau vor 5 Jahren – den Parteien die Gelegenheit gegeben, sich zur anstehenden

Wahl zu präsentieren und sich vorzustellen. Wir freuen uns zu dieser Entscheidung. Das ist nämlich gerade zur Kommunalwahl wichtig, denn es sind Ihre Wahlen. Es ist Ihr „Parlament“, das Sie wählen und es sind Ihre Damen und Herren Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter, die sich um die Mitwirkung für das öffentliche Wohl von Handewitt bewerben. Schauen Sie also sehr aufmerksam die nachfolgenden Seiten durch und nutzen Sie während der Wahlzeit auch die Gelegenheit zum Gespräch mit den Bewerberinnen und Bewerbern. Mit der Kommunalwahl 2013 werden auch einige politische Akteure nicht mehr zur Wiederwahl antreten. Andere Mitbürgerinnen und Mitbürger stellen sich hingegen zum ersten Mal einer öf-

fentlichen Wahl, um sich ehrenamtlich einzubringen. Wollen wir alle Neuen herzlich willkommen heißen, denn sie, die Kandidatinnen und die Kandidaten stehen dafür ein, AKTIV zu sein und sich mit ihrem Fachwissen und mit ihren Interessen zum Wohle der Gemeinde einzubringen. Denen, die sich dazu entschieden haben, nicht erneut zu kandidieren, gelten unser ausdrücklicher Dank und unsere Anerkennung für die geleistete Arbeit. Aus der Verwaltung ist zu berichten, dass in Kürze das Ausschreibungsverfahren für den Schredderplatzbetrieb in Weding abgeschlossen sein wird. Es ist nur ein Gerücht gewesen, dass es keine Grünannahmestelle mehr geben soll. Ganz im Gegenteil! Die Gemeinde möchte dieses fortset-

FAN-BANKING 4 YOU<sup>®</sup>  
powered by Raiffeisenbank eG Handewitt

**BOSCH Service**

Car Service  
Truck Service

Standheizung für Kleinwagen mit Uhr  
EUR ab 1098,- inkl. Einbau

Spezialist für knifflige Fälle

**Fahrzeugdiagnose**

Auslesen des Fehlerspeichers

- Moderne Diagnosegeräte
- Know-how von Bosch
- Bestens geschultes Personal

**19,95**  
Ohne Teile und Zusatzarbeiten

Bosch Car Service ...alles, gut, günstig.

**NEUWERK**  
REISEMOBILE & CARAVAN

Vermietung	Verkauf	Service
<b>Reisemobile für 5 Pers.</b> ab € <b>86,-</b> pro Tag Frühbucherabbatt bis 15.04.13	<b>Solaranlage</b> 70Wp mit Modulhalter, Laderegler u. Kabeldurchführung ab € <b>599,-</b>	<p>VERTRAGS HÄNDLER</p>

[www.neuwerk-reisemobile.de](http://www.neuwerk-reisemobile.de)

Neuwerk · Heideland-Ost 3 · 24976 Handewitt-Weding · Tel. 04 61 / 9 37 35 · Fax 04 61 / 9 37 53

**Shell Heizöl**  
Shell Diesel · Shell Schmierstoffe

**THOMSEN**  
☎ 0461 / 903 110

zen, muss aber den Umweltauflagen nachkommen, so dass sich die Inbetriebnahme leider zeitlich etwas verzögert hat. Wir gehen davon aus, dass bis zur Drucklegung des Gemeindeblattes alle Fragen beantwortet sind und Sie wie bisher gewohnt Ihren Grünschnitt wieder unkompliziert abgeben können. Desweiteren erwarten

wir in den nächsten wenigen Wochen auch den Eingang der fertiggestellten Amts-Chronik. Es ist ein imposantes Nachschlagewerk geworden, an dem viele Handewitter mitgearbeitet haben. Sollten Sie noch kein Exemplar haben oder möchten Sie eines verschenken, dann nehmen Sie doch bitte Kontakt mit unserer

Verwaltung auf. Ansprechpartnerin ist hier Frau Monika Thomsen.

Schließlich möchten wir es nicht versäumen, Ihnen die herzlichen Ostergrüße zu übermitteln. Mit Ihnen gemeinsam hoffen wir, dass es nun endlich wärmer wird und wir die Ostertage gemeinsam im Kreise unserer Familien und Lieben bei

schönen Wetter verbringen können. Genießen Sie die Zeit in den Familien und den Start in einen hoffentlich osterfreundlichen Frühling.

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Arthur Christiansen  
Bürgermeister

Bernd Rehmke  
Bürgervorsteher

**Anzeigen- und Redaktionsschluss  
für die nächste Ausgabe  
- die am 2. Juni 2013 erscheint -  
ist der 15. Mai 2013.**

**Mein TAXI Handewitt** 

 **6544** **GÜNSTIG NACH FLENSBURG!**

oder FREECALL 0800-000 6544  
[www.taxihandewitt.de](http://www.taxihandewitt.de)

 **Hilfe & Service** Tag & Nacht geschultes Personal zuverlässig pünktlich hilfsbereit **Jede 10. Fahrt FREI!!!**

 Partyshuttle für acht Gäste unter **6544** **Bus zum Spar-Preis!**

**Stretchlimousine - [www.VIPLimousine.de](http://www.VIPLimousine.de)**

## BEKANNTMACHUNG

Für den Schiedsgerichtsbezirk Handewitt ist eine neue **Schiedsfrau** bzw. ein neuer **Schiedsmann** zu wählen. Die Amtszeit beträgt 5 Jahre.

Die Wahl erfolgt gem. der Schiedsordnung für das Land Schleswig-Holstein in der z. Zt. geltenden Fassung durch die Gemeindevertretung.

Die zu wählende Person muss folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter, - älter als 30 Jahre,
- in der Gemeinde wohnhaft, - nicht unter Betreuung stehend,
- nicht aufgrund sonstiger gerichtlicher Anordnungen in der Verfügung über ihr Vermögen beschränkt.

Ferner sollte die Person nach ihrer Persönlichkeit und ihren Fähigkeiten für das Schiedsamt geeignet sein.

Wer diese Voraussetzungen erfüllt und an der Tätigkeit Interesse hat, möge sich **bis zum 03.05.2013** bei der Gemeindeverwaltung in 24983 Handewitt, Hauptstraße 9, Zimmer 20, Telefon 04608-904024, melden.

Handewitt, den 15.03.2013

Gemeinde Handewitt  
Der Bürgermeister  
Im Auftrag (Outzen)

**SANITÄTSHAUS Schütt & Jahn**  
Reha-Technik  
Orthopädie-Technik  
Orthopädie-schuh-Technik  
Orthopädie & Reha-Technik für Kinder

**Besuchen Sie  
Schleswig-Holsteins größte  
Dauer-Hilfsmittelausstellung  
in Weding - HeideLand Süd 7**

<b>Zentrale Weding</b> HeideLand Süd 7 24976 Handewitt/Weding Telefon 0461 / 493 493	<b>Filiale Neustadt</b> Harrisleer Straße 1-3 24939 Flensburg Telefon 0461 / 493 49 41
<b>Filiale Harrislee</b> Im Ärztehaus/Zur Höhe 10 24955 Harrislee Telefon 0461 / 750 43	<b>Filiale am Plack</b> Twedter Plack 1 24944 Flensburg Telefon 0461 / 493 49 91

[www.schuett-jahn.de](http://www.schuett-jahn.de) · [schuett-jahn@foni.net](mailto:schuett-jahn@foni.net) · Telefon 0461 / 493 493




**1/2 Cent Rabatt pro Liter auf unsere günstigen Qualitätskraftstoffe!**

...bei Zahlung mit der WIKING Kundenkarte

2 x in Flensburg | [www.wiking-tank.de](http://www.wiking-tank.de)



## Freundeskreis Salacgriva-Handewitt: Boy Pickel - das erste Ehrenmitglied

Freundeskreis Salacgriva-Handewitt: Boy Pickel - das erste Ehrenmitglied (Aus der Gemeinde) Eine besondere Würdigung seiner Treue: Erstmals seit Gründung des „Freundeskreises Salacgriva-Handewitt“ im Jahr 2000 gehört Boy Pickel nicht mehr dem Vorstand an. Die Versammlung wählte ihn für seine langjährigen Verdienste zum Ehrenmitglied. Er wurde mit einer großen Urkunde geehrt. Boy Pickel war gerührt und erinnerte an die Anfänge der Partnerschaft vor 22 Jahren. „Mit den ersten fünf Letten, die bei uns zu Besuch waren, tauschen wir uns immer noch regelmäßig aus“, sagte er. Warm ums Herz wurde ihm und die langjährigen Mitstreiter auch,



Boy Pickel (links) und Freundeskreis-Vorsitzender Dr. Arthur Christiansen.

als Jugendliche über ein Sommer-Camp in Lettland, über einen Schüleraustausch in die Handewitter Partnerstadt und die

herzliche Aufnahme in den dortigen Gastfamilien berichteten. Private Unterkünfte, entfuhr es den Erwachsenen, hätte es vor

einigen Jahre nicht gegeben. Damals hätten sich die Menschen angesichts ihrer bescheidenen Wohnverhältnisse noch geschämt, Gäste aus dem Westen aufzunehmen. Ein Indiz für die Entwicklung im EU-Staat Lettland und einer Partnerschaft „auf Augenhöhe“.

Neben der Förderung der Schüler- und Jugend-Aktivitäten plant der Freundeskreis 2013 ein Programm zum Schleswig-Holstein-Musik-Festival, das diesmal einen Fokus auf das Baltikum legen wird. Der Shanty-Chor „Ellunder Nordlichter“ reist im Sommer nach Lettland und erhält seitens des Freundeskreises einen Zuschuss. (ki) ■



Wir sind immer in  
Ihrer Nähe.  
Sie sind immer gut  
beraten.

Bernd Asmussen e. K.  
Niels Lommatzsch e. K.  
Süderstraße 48a  
24955 Harrislee  
Telefon 0461/700380  
Telefax 0461/7003830  
[www.provinzial.de/harrislee](http://www.provinzial.de/harrislee)  
[harrislee@provinzial.de](mailto:harrislee@provinzial.de)

Flensburger Straße 7  
24997 Wanderup  
Telefon 04606/1336

Hauptstraße 12  
24983 Handewitt  
Telefon 04608/609944

Michael Meister e. K.  
Husumer Straße 72  
24941 Flensburg  
Telefon 0461/98660  
Telefax 0461/96027  
[www.provinzial.de/michael.meister](http://www.provinzial.de/michael.meister)  
[flensburg.rude@provinzial.de](mailto:flensburg.rude@provinzial.de)

**PROVINZIAL**

Alle Sicherheit für uns im Norden

Die Versicherung der Sparkassen

## Gemeindefinanzen: Haushalt 2013 soll in Kürze beschlossen werden

Die Zahlen, die dem Finanz- und Wirtschaftsausschuss Ende Januar präsentiert wurden, waren alarmierend. Der Haushaltsentwurf für 2013 beinhaltete ein Defizit von 2,6 Millionen Euro. Der Schuldenberg der Gemeinde Handewitt war auf über acht Millionen Euro angewachsen. Die Pro-Kopf-Verschuldung lag mit 780 Euro deutlich über dem Kreisdurchschnitt. Und auch für den Zeitraum von 2014 bis 2016 fehlten die positiven Perspektiven. Die Kommunalpolitik fiel dennoch nicht in eine Schock-Starre. Ein SSW-Antrag erhielt nach einstimmigem Veto einen „interfraktionellen“ Anstrich: Der geplante Gemeinderats-Beschluss für den neuen Haushalt wurde zunächst ausgesetzt. Stattdessen mussten die diversen Ausschüsse über ein „Streich-Konzept“ beraten. Den Anfang machte der Schul- und Sportausschuss. Zahlreiche Bereiche wurden um bis zu 20 Prozent gekürzt, zumeist im vierstelligen Euro-Bereich. Die Position „Planungskosten“, die für die zukünftige Anlage von Sport- und Parkplätzen sowie Pausenflächen eingestellt worden war, sollte bis auf einen



„Erinnerungsposten“ gelöscht werden. „Es muss noch eine Arbeitsgruppe gebildet werden“, erklärte der Ausschuss-Vorsitzende Dietrich Manusch (CDU). „Bis es da Ergebnisse gibt, ist es ohnehin 2014.“ Das gefiel Schulleiter Andreas Pawellek nicht. „Wir haben jetzt weniger Pausenfläche als zu den Zeiten der ehemaligen Grund- und Hauptschule“, argumentierte er. „Es muss etwas passieren, wir können nicht zwei bis drei Jahre schieben.“ Der Einspruch hatte Erfolg, die Planungskosten blieben fast unangetastet. Nach vielen kleineren Kürzungen ging es gegen Ende der

Sitzung doch noch einer größeren Investition an den Kragen – was Bürgermeister und Schulleiter nicht schmeckte. Dietrich Manusch wollte die auf 150.000 Euro kalkulierte neue Schulküche, die speziell auf das Fach „Verbraucher-Bildung“ zugeschnitten werden soll, schnell abhaken, dann meldete sich KWG-Fraktionschef Dieter Neugebauer: „Wir sind zur Entscheidung gekommen, dass wir schieben wollen.“

Es entbrannte eine rege Diskussion. Andreas Pawellek betonte

die pädagogische Notwendigkeit der von ihm gewünschten, neuen Schulküche und ergänzte: „Bei der Verbraucherbildung haben wir bislang die fünften und sechsten Klassen vernachlässigt. Gerade bei den Kleineren macht Theorie wenig Sinn, die brauchen Anschauungsunterricht.“

Während für die neue Küche im Neubau „Haus 3“ die Vorkehrungen getroffen sind, soll die noch vorhandene Küche im Altbestand in einen Klassenraum für die zukünftige gymnasiale Oberstufe umgewandelt werden – für das Schuljahr 2014/15. Bürgermeister Dr. Arthur Christiansen befürchtete bei einer Verschiebung des Umbaus auf 2014 ein zu enges Zeitfenster. Die Kommunalpolitiker teilten diese Bedenken mehrheitlich nicht.

Eigentlich sollte in der März-Sitzung des Gemeinderats der Haushalt verabschiedet werden. Doch Kämmerer Uwe Hansen war zwischenzeitlich erkrankt, die geplante Zeitschiene damit nicht zu halten. Die neuen Termine: Beratung am 10. April im Finanz- und Wirtschaftsausschuss und Beschluss am 16. April in einer Sondersitzung des Gemeinderats. (ki) ■

### Fotostudio Janott

Unaften 5 - 24983 Unaften - 0 46 08 / 97 29 18

Ihr professionelles Studio für:

- Hochzeit    • Reportagen
- Portrait    • Familie
- Schwangerschaft / Aktfotografie
- Reproduktionen

• Pass- und Bewerbungsfotos gleich zum Mitnehmen.

Mo.-Di. 9:00 - 12:00 Uhr & Do.-Fr. 14:00 - 18:00 Uhr





Jetzt auch Handewitter Bier

### Das neue Cafe & Bistro/ Restaurant am Wiesharder Markt

Nehmen Sie eine genussvolle Auszeit in  
unserem gemütlichem Ambiente!

**NEU!!** Leckere Burger · Steak XL · Pommes · Kangurugerichte!  
Jeden Tag **Mittagstisch** für 6,50 € • Alles auch zum mitnehmen!

**Öffnungszeiten**  
Mittagstisch Di-So: 11.30-14.00 · Abendkarte Di- So: 18.00-21.30  
Jeden Nachmittag: Kaffee und Kuchen (hausgemacht)

**Sonntag: Frühstücksbuffet 9.30-14.00** Bitte reservieren!!  
Montags: Ruhetag

Wiesharder Markt 4 · 24983 Handewitt · Tel.: 04608 973 55 01

www.thomis.de



Shell Heizöl

Shell Diesel · Shell Schmierstoffe

THOMSEN

☎ 0461 / 903 110



## Wahlperiode 2008 bis 2013: Eine kleine Gemeinderats-Chronik

Am 26. Mai sind die Kommunalwahlen. Elf Tage zuvor wird der Gemeinderat der noch laufenden Wahlperiode ein letztes Mal tagen – zum 37. Mal seit März 2008, als die Alt-Gemeinden Handewitt und Jarplund-Weding fusionierten. Ein Rückblick auf die bisherigen 35 Sitzungen.

**24. Juni 2008:** Es kursieren viele Namen im Freizeitheim Weding. Normal für eine konstituierende Sitzung. Bernd Rehmke (SPD) wird zum Bürgervorsteher gewählt, Dr. Arthur Christiansen als erster hauptamtlicher Bürgermeister Handewitts vereidigt: Die Fraktionen benennen mit Jörg Erichsen (CDU), Gerhard Beirer (KWG), Hans-Christian Böwes (SSW) und Wolfgang Hennig (SPD) ihre Vorsitzenden.

**17. September 2008:** Handewitt ist formell in der neuen



Der Gemeinderat im Juni 2008.

Fotos: Ki.

Hauptamtlichkeit angekommen. Zahlreiche Beschlüsse zur Geschäftsordnung oder zur Berichtsform stehen auf der Tagesordnung.

**5. November 2008:** Das Ortsparlament verabschiedet den

Nachtragshaushalt: Gleich an 130 Stellen hatte es Anpassungsbedarf gegeben – zumeist aufgrund der Fusion.

**17. Dezember 2008:** 19 Millionen Euro umfasst der Haushalt 2009. Ganz neue Dimensionen!

Bürgermeister Dr. Arthur Christiansen strahlt: „Im Kreisgebiet hat nur Schleswig eine größere Kreisumlage. Und die freie Finanzspitze beträgt 760.000 Euro – mehr als Harrislee.“

**11. Februar 2009:** Nach zwei Sitzungsunterbrechungen beschließt der Gemeinderat den Bau einer Drei-Felder-Halle für die Gemeinschaftsschule und hofft – letztendlich vergebens – auf eine Förderung aus dem Konjunkturprogramm II. Die KWG enthält sich. Sie misstraut der unter Zeitdruck gefällten Standort-Entscheidung.

**25. März 2009:** In einem Flügel der Gemeinschaftsschule sollen sieben Klassenräume sowie ein Gruppenraum saniert werden. Geschätztes Kostenvolumen: 235.000 Euro.

**13. Mai 2009:** Nach zweijähri-



So ward dat wat!



sehen - finden - bauen

- 🔥 Qualitätsprodukte zum fairen Preis
- 🔥 Außenausstellung ganzjährig geöffnet
- 🔥 sonntags Bauschau von 10 - 18 Uhr
- 🔥 großer Fachmarkt

Und ein frischer Kaffee wartet immer auf Sie!



Kunden zu begeistern, das ist unser Ziel!

team baucenter Wanderup  
Husumer Str. 20 • 24997 Wanderup

04606 82 - 0

ger Diskussion befürwortet die Gemeinde nun doch die nördliche Verlegung der B 199 (Variante 2b). Im Konflikt um die Herabstufung der bestehenden Bundesstraße haben sich Handewitt und der Kreis in der Mitte getroffen.

**17. Juni 2009:** Die Gemeindevertretung erklärt ihre Solidarität mit der Bevölkerung der Ämter Schafflund und Südtondern und fordert in einer Resolution, dass der Untergrund der Kreise Nordfriesland und Schleswig-Flensburg nicht als Endlager für Kohlendioxid genutzt wird.

**15. Juli 2009:** Eine gemeindefreie Anpassung der Kindergartenbeiträge wird emotional diskutiert. Gerade Eltern in den Ortsteilen Jarplund und Weding zahlen nun mehr als vor der Fusion. Der Sozialausschuss-Vorsitzende Kaj Clausen (SSW) betont die angehobene Qualität.

**7. Oktober 2009:** Der Tagespunkt „Errichtung von großflächigen Photovoltaik-Anlagen“ wird abgesetzt. Die Welle der Solarenergie, auf die mehrere Landwirte aufspringen wollen, ebbt aufgrund strengerer Planungsrichtlinien ab.

**16. Dezember 2009:** Die freie Finanzspitze hat sich in Luft aufgelöst. Das Motto für den Haushalt 2010 lautet: „freiwillige Selbstkontrolle der Ausgaben“. Als größte Investition ist die geplante Schulsporthalle im Vermögenshaushalt verankert.

**24. Februar 2010:** Im Fokus



*Nachrücker: Bruno Lorenzen (links) und Brigitte Erichsen (rechts) mit Bürgervorsteher Bernd Rehmke*

steht die Anschaffung von zwei Containern für die Gemeinschaftsschule, die als Schulcafé und als Ort zum „Chillen“ verwendet werden sollen. Die Mehrheit stimmt zu, andere Kommunalpolitiker mokieren sich über die „arge Kurzfristigkeit“ des Antrages seitens der Schule.

**31. März 2010:** Ein Großprojekt betritt die Bühne. Der Aufstellungsbeschluss für den B-Plan Nummer 37 „Ortszentrum“ gilt nur als Formsache, doch aus dem „Wissensdurst“ der SSW-Fraktion resultiert eine längere Diskussionsrunde. Der SSW zeigt sich verwundert: „Laufen da Gespräche am Gemeinderat vorbei?“

**19. Mai 2010:** Für den B-Plan 36 „Waldweg/Jarplunder Weg“ fällt das Ortsparlament den Satzungsbeschluss. Für den zweiten Bauabschnitt des B-Plans 29 „Ahrenshöh“ lautet die Frage:

Glasiert oder engobiert? Es stellt sich heraus, dass im Neubaugebiet nur harte, unglasierte Bedachungen zulässig sind.

**7. Juli 2010:** König Fußball hat auch den Handewitter Gemeinderat im Griff. Die Sitzung im Freizeitheim Jarplund wird um eine halbe Stunde vorverlegt und beginnt so 90 Minuten vor dem Anstoß des WM-Halbfinals in Südafrika. Für die meiste Bewegung auf dem Platz der Kommunalpolitik sorgt eine Resolution mit dem Titel „Kein doppeltes Sparopfer für die dänische Minderheit“.

**6. Oktober 2010:** Die Kleine Turnhalle der Gemeinschaftsschule ist vollbesetzt. Im Gemeinderat dreht sich alles um das Sondergebiet „Abfallwirtschaft Hornholzer Höhen“, obwohl dieses Thema abgesetzt wird. Dr. Arthur Christiansen erklärt, dass nach Eingang von 2.965 Unter-

schriften die Verwaltung nochmals alle Verfahrensschritte und Rahmenbedingungen überprüfen wolle.

**3. November 2010:** In der Einwohnerfragestunde wird intensiv gebohrt, in der Wachstums-gemeinde Handewitt weiterhin gebuddelt. Der Ortsteil Handewitt bekommt eine neue Straße: die „Osterwiese“. Ab Januar soll das Schul- und Sportzentrum Handewitt an ein Blockheizkraftwerk angeschlossen werden.

**8. Dezember 2010:** 14, zwölf oder elf Meter – wie hoch dürfen die Gebäude im Osten des Geländes gebaut werden? Scheinbar geht es im Gemeinderat nur um Kleinigkeiten. Doch in Wirklichkeit existieren unter den Kommunalpolitikern unterschiedliche Vorstellungen, wie das Gewerbegebiet „Am Güterbahnhof“ umgesetzt werden soll. Der Entwurfs- und Auslegungsbeschluss für den Bebauungsplan Nummer 34 erfolgt lediglich mit einer knappen Mehrheit.

**19. Januar 2011:** Drei Stunden tagt der Gemeinderat, besiegelt Durchführungsvertrag und Betriebsvereinbarung für den im Ortsteil Jarplund geplanten Recycling-Betrieb. Dann fallen die ehrenamtlichen Politiker vor rund 150 Zuhörern in der Jarplunder Schauhandhalle den seit Oktober aufgeschobenen Satzungsbeschluss für den Bebauungsplan Nummer 35 „Sondergebiet Abfallwirtschaft Hornholzer Höhen“.

**ENTSPANNEN AUF DIE EIGENE ART. KOMFORT ZUM WOHLFÜHLEN. ERLEBNISSE DIE BEGEISTERN. ZEIT ZU ZWEIT. URLAUBSSPAß FÜR FAMILIEN.**

**EINFACH MEHR VOM URLAUB HABEN.**

**FLUGHAFENTRANSFER. GANZ SICHER MEIN URLAUB. URLAUB VON ANFANG AN.**



**Reisebüro**

Ganz sicher mein Reisebüro

Nordermarkt 4  
24937 Flensburg  
Tel.: 046 1 - 178 41  
urlaub@cooken.de

Wieshardermarkt 19  
24983 Handewitt  
Tel.: 0460 8 - 971 970  
ferien@cooken.de

**www.cooken.de**



Das Votum: Zwölf Ja- und sieben Nein-Stimmen bei drei Enthaltungen.

**26. Januar 2011:** Die Fortsetzung der Gemeinderatssitzung der Vorwoche dauert 38 Minuten. Vor allem der Entwurf eines Kernwegenetzes erfordert einige Klärnde Äußerungen.

**23. März 2011:** Japan, das Erdbeben und die Atom-Katastrophe sind auch im Handewitter Gemeinderat ein Thema. Bürgervorsteher Bernd Rehmke verliest einen Brief mehrerer Ellunder Vereine, die auf lokaler Ebene Wohnraum für „Menschen auf der Flucht“ rekrutieren wollen. Im Gremium wird der Wunsch eines schnellen Ausstiegs aus der Atomenergie geäußert. Das kommunale Photovoltaik-Standortkonzept wird vorangetrieben.

**9. Juni 2011:** Das Schützenheim Ellund steht eigentlich für Geselligkeit und vergnügliche Feste. Der Gemeinderat zeigt diesmal ein ganz anderes Stimmungsbild. Es ist geprägt von Sticheleien untereinander und Retourkutschen für alte Vorgänge. Das richtige Klima, das nötig gewesen wäre, um sensible Themen wie die Wehrführer-Wahl in Weding oder die Jugendarbeit in Jarplund angemessen zu beraten, fehlt.

**30. Juni 2011:** Die Haushaltsperre ist vom Tisch. Ein strukturelles Defizit von 1,5 Millionen

Euro im Verwaltungshaushalt nehmen die Kommunalpolitiker allerdings in Kauf. Der Gemeinderat verabschiedet den ersten Nachtragshaushalt 2011 bei fünf Enthaltungen.

**31. August 2011:** In der Kommunalpolitik müssen nach dem Rücktritt einiger Gemeindevertreter diverse Posten und Gremien neu besetzt werden. So fungiert Dieter Neugebauer nun als KWG-Fraktionsvorsitzender, Fraktionskollege Friedrich Reese übernimmt die Führung des Hauptausschusses. Per Handschlag verpflichtet werden die neuen Gemeinderatsmitglieder Bruno Lorenzen (CDU) und Brigitte Erichsen (KWG). Die erste Frau im Gemeinderat wird zugleich als erste stellvertretende Bürgervorsteherin gekürt.

**27. September 2011:** Bürgermeister Dr. Arthur Christiansen bezeichnet Bürgerinitiativen, von denen in der Geestgemeinde fünf existieren, zwar als „gutes Instrument der Willensbildung“, zitiert aber auch aus einem Protokoll des Städte- und Gemeindebundes. Und dort ist die Rede von „aggressiven Bürgerinitiativen“. Einige im Publikum verstehen das als Anspielung. Die Einwohnerfragestunde wird bunt.

**26. Oktober 2011:** Zentrales Ergebnis des Abends ist die Einberufung einer formellen Einwoh-

nersammlung. Das Kernthema: das neue Handewitter Ortszentrum.

**15. Dezember 2011:** Der in der Einwohnerversammlung verabschiedete Antrag, die Kommune solle einen „Ideen-Wettbewerb zur Gestaltung des Ortszentrums/Planbereich initiieren“, wird bei drei Enthaltungen im Gemeinderat abgelehnt. Tenor: Ein solches Instrument der Bürgerbeteiligung komme zu spät, das Konzept sei schon zu festgezurrt.

**8. Februar 2012:** Der Haushalt 2012 ist erstmals nach Doppik aufgestellt und umfasst ein Volumen von rund 20,5 Millionen Euro. Im neuen Finanzplan kann der Überschuss unter die Millionen-Grenze gedrückt werden.

**28. März 2012:** Es klingt nach einer schlichten Formsache. Die Anschaffung von zwei Traktoren für die Bauhöfe in Handewitt und Weding verursacht aber Kampf-Abstimmung und Sitzungsunterbrechung. Zusammen 210.000 Euro sind für die beiden Fahrzeuge im Haushalt veranschlagt.

**2. Mai 2012:** Eine Sondersitzung für drei Photovoltaik-Projekte! Sechs einstimmige Beschlüsse – jeweils zu Änderungen im F-Plan und zu den betreffenden B-Plänen – werden gefasst

**6. Juni 2012:** Die Fortschreibung des kommunalen Schulkonzepts um eine gymnasiale

Oberstufe (Jahrgänge elf bis 13) soll erfolgen. Gegenstimmen gibt es keine.

**29. August 2012:** Das neue Schulgebäude „Haus 3“ wird teurer als ursprünglich kalkuliert. In einem ersten Ansatz habe man „alles, was nicht niet- und nagelfest war, herausgenommen“, erklärt Dr. Arthur Christiansen. Nun muss bei der Spar-Vision „nachjustiert“ werden.

**19. Dezember 2012:** Mit der gymnasialen Oberstufe im Rücken verpasst Handewitt dem großen Nachbarn Flensburg einen verbalen Schuss vor den Bug. Die „Erstellung eines integrierten Klimaschutzkonzeptes für die Region Flensburg“ wird abgesetzt – wegen fehlender Wohnkontingente für Handewitt.

**6. Februar:** Die zukünftige Handewitter „Sekundarstufe II“ wird vielfach thematisiert. Der Raumbedarf soll aus dem Bestand heraus realisiert werden.


**20. März:** Die Benutzungsgebühren im kommunalen Kindergarten Weding werden ab August angepasst. Da in Handewitt der Grundsatz gilt, Beiträge und Belastungen in allen Kindergärten auf einem gleichen Level zu halten, ist mit einer Kettenreaktion zu rechnen. Die Kommune kalkuliert mit Zusatz-Einnahmen von bis zu 70.000 Euro jährlich.

(ki) ■



## Klein anfangen, groß rauskommen

Sparkassen-Prämiensparen flexibel.

 Nord-Ostsee  
Sparkasse



Dank einer attraktiven Grundverzinsung und einer jährlich wachsenden Prämie von bis zu 50% erreichen Sie Ihr Ziel schneller als Sie denken. Und das bereits ab kleinen 25€ monatlich – bei maximaler Flexibilität.

## Kommunalwahl 2013: So funktioniert sie

Am 26. Mai werden die Weichen für die Kommunalpolitik der nächsten fünf Jahre gestellt. Von 8 bis 18 Uhr sind der Gemeinde Handewitt rund 9.100 Wahlberechtigte aufgerufen, in einem der zwölf Wahlkreise die Wahlurnen aufzusuchen und ihre Stimmen abzugeben. Es werden Stimmzettel in zwei verschiedenen Farben ausgegeben: rot für den Kreistag und weiß für den Gemeinderat.

Im Gegensatz zu Bundestagswahlen darf jeder EU-Bürger, der spätestens am Wahltag sein 16. Lebensjahr beendet hat und spätestens sechs Wochen vor der

Wahl in Handewitt seinen Hauptwohnsitz angemeldet hat, votieren. Das gilt auch für die Wahl zum Gemeinderat. Da Handewitt über 10.000 Einwohner zählt, hat jeder Wahlberechtigte – wie schon 2008 – nur eine Stimme. Vier Parteien – CDU, SPD, SSW und erstmals Bündnis '90/Die Grünen – sowie die Wählergemeinschaft KWG haben sich bis Redaktionsschluss für den Gemeinderat beworben. Meldeschluss beim Gemeindevorstand ist allerdings erst der 8. April um 18 Uhr, sodass mögliche Nachrücker oder kurzfristige Änderungen nicht berücksichtigt

werden konnten. Der neue Gemeinderat wird – keine Überhangmandate vorausgesetzt – 23 Sitze umfassen. Zwölf Mitglieder werden direkt gewählt, elf weitere werden mit Hilfe des Höchstzahlenverfahren nach St-Lague/Schepers ermittelt. Im gesamten Gemeindegebiet werden 72 ehrenamtliche Wahlhelfer benötigt, sechs pro Lokal. Freiwillige können sich gerne in der Gemeindeverwaltung bei Helge Höger (04608-904028) melden. Am Wahltag, nach Schließung der Lokale, ist die Reihenfolge der Auszählung festgelegt: erst Kreistag, dann Gemeinderat.

Die Ergebnisse aus den Wahllokalen werden am Wahlabend in der Gemeindeverwaltung, die als „Wahl-Zentrale“ fungiert, einlaufen. Amtlich wird das Wahlergebnis erst durch den Gemeindevorstand, der am 30. Mai tagen wird. Die konstituierende Sitzung des neuen Gemeinderats ist voraussichtlich am 19. Juni, also kurz vor den Sommerferien. Dann wird der neue Bürgervorstand aus der Mitte der Gemeindevertretung gewählt. Ebenso wird an diesem Tage die Besetzung der Fachausschüsse entschieden. (ki)

### Wahlkreis 1

#### Ellund

Feuerwehrgerätehaus  
Ellund,  
Ellunder Straße 10



**CDU:** Marx Plagemann, Landwirtschaftsmeister, 49 Jahre  
**SPD:** Uwe Lenz, Rentner, 71 Jahre  
**SSW:** Ingo Reimer, Berufskraftfahrer, 53 Jahre  
**KWG:** Brigitte Erichsen, Bestattungsauffrau, 47 Jahre  
**Die Grünen:** Niklas Heitmann, Lehrer, 30 Jahre

### Wahlkreis 2

#### Timmersiek/ Unaften

Bürgerhaus  
Timmersiek,  
An der Bahn 2



**CDU:** Gerald Müller, selbstständiger Handwerker, 42 Jahre  
**SPD:** Dirk Hoppe, Angestellter, 54 Jahre  
**SSW:** Björn Goldberg, Lehrer, 52 Jahre  
**KWG:** Friedrich Reese, Staatsanwalt, 61 Jahre  
**Die Grünen:** Peter Hellmann, Rentner/Landwirt, 75 Jahre

### Wahlkreis 3

#### Handewitt Nordwest

Sozialstation  
Alter Pferdemarkt 4



**CDU:** Torsten Ketelsen, Architekt, 49 Jahre  
**SPD:** Uwe Lenz, Angestellter, 32 Jahre  
**SSW:** Jörg Clausen, Pädagoge, 44 Jahre  
**KWG:** Klaus-Dieter Stotz, Kaufmann, 64 Jahre  
**Die Grünen:** Prof. Dr. Jochen Wendiggensen  
Hochschullehrer, 52 Jahre

### Wahlkreis 4

#### Handewitt Nordost

Gemeinschaftsschule  
Handewitt,  
Alter Kirchenweg 38



**CDU:** Joachim Harms, Umweltschutztechniker, 54 Jahre  
**SPD:** Dieter Jedtke, Rentner, 65 Jahre  
**SSW:** Michael Nissen, Angestellter, 41 Jahre  
**KWG:** Thorsten Neumann, Director Nokia, 42 Jahre  
**Die Grünen:** Achim Klinner, Umweltmanagement, 65 Jahre

**Wahlkreis 5**

**Handewitt  
Südwest**



Evangelischer  
Kindergarten  
Petersilienstraße 11

- CDU:** Bruno Lorenzen, Steuerfachangestellter, 63 Jahre  
**SPD:** Wolfgang Hennig, Lehrer, 64 Jahre  
**SSW:** Jan Christiansen, Industriemeister, 42 Jahre  
**KWG:** Gerhard Beirer, Pensionär, 63 Jahre  
**Die Grünen:** Ulf Müller, Student, 26 Jahre

**Wahlkreis 6**

**Handewitt  
Südost**



Gemeinschaftsschule  
Handewitt,  
Alter Kirchenweg 38

- CDU:** Joachim Schmidt, Berufssoldat a.D., 60 Jahre  
**SPD:** Kai Hidde, Angestellter, 48 Jahre  
**SSW:** Kaj Clausen, Buchhalter, 58 Jahre  
**KWG:** Bettina Korn, Dozentin, 42 Jahre  
**Die Grünen:** Manuel Mörs, Produktmanager, 57 Jahre

**Wahlkreis 7**

**Haurup/  
Hüllerup**



Feuerwehrgerätehaus  
Haurup,  
Deverseering 7

- CDU:** Gunnar Jürgensen, Landwirt, 33 Jahre  
**SPD:** John-Hendrik Paulsen, Auszubildender, 20 Jahre  
**SSW:** Flemming Meyer, Lehrer, 61 Jahre  
**KWG:** Sönke Paulsen, Landwirt, 44 Jahre  
**Die Grünen:** Dr. Christine Dreesen, Ärztin, 57 Jahre

**Wahlkreis 8**

**Weding-  
West**



Feuerwehrgerätehaus  
Weding,  
Kirkwrahe 5

- CDU:** Sandra Münster, Sekretärin, 37 Jahre  
**SPD:** Svea Rehmke, Angestellte, 38 Jahre  
**SSW:** Oluf Hoppe, Heilpraktiker, 50 Jahre  
**KWG:** Steffen Steinfurth, Speditions-Kfm., 51 Jahre  
**Die Grünen:** Marion Christ, Studentin, 26 Jahre

*Haus der Harmonie*  
 ... Ankommen, Fallen lassen, Wohlfühlen ...  
 Klassische Kosmetik, Naturbehandlungen & Natur Decokosmetik  
 und vieles mehr  
**Kosmetikstudio-Babsi**  
 Tel: 04630-5320 - [www.kosmetikstudio-babsi.de](http://www.kosmetikstudio-babsi.de)  
 Ich freue mich auf Ihren Anruf

**Lammertz** Online Services

Unsere Leistungen:

- Content-Management
- E-Commerce
- Schulung
- Multimedia
- Hosting u.v.a.m.

Haben Sie Fragen?  
[www.lammertz.net](http://www.lammertz.net)



**Das große Einrichtungshaus**  
 zwischen Norderstraße und Schiffbrücke



**Möbel und  
Einbauküchen über 3 Etagen**

**Einrichtungshaus  
REIMANN**

Schiffbrücke 63 · Norderstraße 120 – 124 · 24939 Flensburg  
 Telefon: 04 61 / 2 62 26 · [www.moebel-reimann.de](http://www.moebel-reimann.de)

**Wahlkreis 9**

**Weding-  
Mitte**



Gemeinschaftsschule  
Schulstraße 15

- CDU:** Peter Carstensen, Kaufmann/Spediteur, 60 Jahre
- SPD:** André Hense, Diplom-Sozialarbeiter, 43 Jahre
- SSW:** Kim Paulsen, Zahnarzthelferin, 41 Jahre
- KWG:** Klaus Kutz, Elektromeister, 67 Jahre
- Die Grünen:** Gilbert Kerlies-Rasmussen, Elektro-Inst., 45 Jahre

**Wahlkreis 10**

**Weding-  
Ost**



Freizeitheim  
Weding,  
Schulstraße 18

- CDU:** Stefanie Höller, kaufm. Angestellte, 36 Jahre
- SPD:** Frank Lutze, Angestellter, 46 Jahre
- SSW:** Thomas Purrucker, Hausmeister, 49 Jahre
- KWG:** Dieter Neugebauer, Angestellter, 60 Jahre
- Die Grünen:** Maike Rasmussen, Angestellte, 43 Jahre

**Wahlkreis 11**

**Jarplund-  
West**



Schule Jarplund  
Jarplunder Weg 77

- CDU:** Dietrich Manusch, selbst. Handwerker, 67 Jahre
- SPD:** Petra Hense, Buchhalterin, 43 Jahre
- SSW:** Per Wietz, Schulleiter, 54 Jahre
- KWG:** Klaus Neitzel, Angestellter, 44 Jahre
- Die Grünen:** Sabine Asmussen, Ingenieurin, 47 Jahre

**Wahlkreis 12**

**Jarplund-  
Ost**



Sport- und Freizeit-  
heim Jarplund,  
Zum Sportplatz 9

- CDU:** Nico Giermann, Kommunikations-Elekt., 35 Jahre
- SPD:** Nicole Weide, Beamtin, 37 Jahre
- SSW:** Hans-Christian Böwes, Oberstudienrat, 64 Jahre
- KWG:** Clemens Seidel, Kaufmann, 65 Jahre
- Die Grünen:** Helga Knaack, Rechtsanwältin/Notarin/  
Steuerberaterin, 55 Jahre

## Verteiler für Weding gesucht!

Seit vielen Jahren wurde das Handewitter Gemeindeblatt von der Familie Bünz im Bezirk Weding ausgetragen. Bereits davor war das Gemeindeblatt Jarplund-Weding im wahrsten Sinne „in deren Händen“.

Dafür sagen wir  
„vielen Dank“!

Doch jetzt werden neue Verteiler gesucht. Bereits ab der

kommenden Ausgabe - die am 1. Juni-Wochenende verteilt werden soll - sind interessierte Personen gesucht.

**Bitte nehmen Sie Kontakt auf:**

Grafik Nissen  
Gert Nissen  
Kirchenweg 2  
24976 Handewitt  
Tel. 0461-979787  
info@grafik-nissen.de

## FF Jarplund informiert: Gemeindereinigung 2013

Am Samstag, den 13.04.2013 um 13:00 Uhr findet die alljährliche Gemeindereinigung statt, Treffpunkt: am Feuerwehrgerätehaus, Tastruper Weg 1. Anschließend: Essen und Geträn-

ke für alle Teilnehmer sowie ab 15:00 Uhr Schwimmen für die Kinder in der Schwimmhalle Jarplund unter Aufsicht der DLRG. Bei Fragen: Kaj Boysen, Tel. 0174 9158283

### GRAFIK NISSEN

Haben Sie Fragen zum „Handewitter Gemeindeblatt“? Zur Verteilung, Redaktion oder Anzeigen? Rufen Sie mich an oder schicken Sie eine Mail.

KIRCHENWEG 2  
24976 HANDEWITT

TELEFON 0461 | 979787  
INFO@GRAFIK-NISSEN.DE



1/2 Cent Rabatt pro Liter auf unsere günstigen Qualitätskraftstoffe!

...bei Zahlung mit der WIKING Kundenkarte

2 x in Flensburg | www.wiking-tank.de



## Rückblick: So war es 2008

25. Mai 2008: Ab 19 Uhr schritt Wahlleiter Gerd Riemer immer häufiger zur Tafel, notierte mit schwarzer, roter oder grüner Schrift die Ergebnisse aus den Wahllokalen. Im Gemeindehaus ernteten seine Zahlen zufriedene, erfreute oder traurige Gesichter – je nach politischer Präferenz des Beobachters. Kurz nach 20 Uhr lag das vorläufige amtliche Ergebnis für den zukünftigen Gemeinderat der neuen, großen Gemeinde Handewitt vor. Die CDU erhielt acht (33 Prozent), die KWG sechs (27,4 Prozent), der SSW fünf (22,4 Prozent) und die SPD vier Sitze (17,2 Prozent).

Die Kommunalwahl 2008 hatte für die Wiesharde historische Dimensionen. Die alten Gemeinden Jarplund-Weding und Handewitt hatten zu einer neuen, größeren administrativen Einheit fusioniert. Über 10.000 Einwohner zählte das neue Konstrukt, das seit dem 1. März bestand. Zudem erhielt Handewitt erstmals einen hauptamtlichen Bürgermeister. Der ehemalige Amtsvorsteher Dr. Arthur Christiansen, unterstützt von CDU und SPD, vereinte 63,5 Prozent aller Stimmen auf sich. Seine parteiunabhängige



Herausforderin Britta von der Wehl erreichte 36,5 Prozent. Trotz der historischen Bedeutung der Wahl nach der Fusion zur neuen Gemeinde Handewitt enttäuschte die Beteiligung. Nur 4747 der insgesamt 8635 wahlberechtigten Bürger besuchten die Lokale. Im Vergleich zu 2003 sank die Quote von 58

auf 55 Prozent. „Das ist absolut traurig“, meinte SPD-Mann Wolfgang Hennig. „Ich hätte gedacht, dass es für die Menschen interessanter wäre, wenn zwei Gemeinden fusionieren.“ Der Ausgang der Gemeinderatswahlen zauberte einen „bunten Flickenteppich“ hervor: Sowohl CDU wie KWG und SSW brach-

ten mehrere Direktkandidaten durch. Jürgen Koglin, Spitzenkandidat der CDU, betrachtete das Resultat mit einem lachenden und einem weinenden Auge: „Die acht Sitze sind das, mit dem wir gerechnet haben. Allerdings gab es in einigen Wahlbezirken überraschende Ergebnisse.“ (ki) ■

## Sozialstation - Ambulante Pflege Handewitt

Telefon 0 46 08 / 2 63 – Rund um die Uhr!

- Alle Leistungen der Pflege- und Krankenversicherung
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Betreutes Wohnen zu Hause u.v.m.
- Rufen Sie uns an!



Alter Pferdemarkt 4 · 24983 Handewitt · Fax 04608/323 · [www.sozialstation-handewitt.de](http://www.sozialstation-handewitt.de)

# Kommunalwahl: CDU

CDU-ORTSVERBAND  
HANDEWITT

CDU

## Die ersten 12 Plätze der CDU-Liste

Listenplatz	Name	Beruf	Alter
1.	Joachim Schmidt	Berufssoldat a.D.	60
2.	Marx Plagemann	Landwirtschaftsmeister	49
3.	Sandra Münster	Sekretärin	37
4.	Joachim Harms	Umweltschutztechniker	54
5.	Bruno Lorenzen	Steuerfachangestellter	63
6.	Stefanie Höller	kaufm. Angest./Buchhalterin	36
7.	Peter Carstensen	Kaufmann/Spediteur	60
8.	Torsten Ketelsen	Architekt	49
9.	Nico Giermann	Kommunikations-Elektroniker	35
10.	Gerald Müller	selbstständiger Handwerker	42
11.	Dietrich Manusch	selbstständiger Handwerker	67
12.	Gunnar Jürgensen	Landwirt	33

**Das hat sich die CDU Handewitt für die kommende Wahlperiode vorgenommen:** Die CDU Handewitt will den erfolgreich eingeschlagenen Weg der Gemeindeentwicklung fortsetzen. Durch den nicht aufzuhaltenden demographischen Wandel muss Handewitt in der Nähe des Oberzentrums Qualitätsmerkmale haben, die uns von anderen Gemeinden unterscheidet. So schaffen wir Zufriedenheit für Sie und wecken das Interesse von Neubürgern. Handewitt soll sich weiterhin und konsequent als le-

benswerte, soziale und entwicklungsfähige Gemeinschaft präsentieren. Daher tritt die CDU Handewitt dafür ein, wie bisher am Ziel der zentralörtlichen Privilegierung festzuhalten (Stadttrandkern II. Ordnung), um die Wohnbau- und Gewerbeentwicklung weiter voranzubringen. Wer Arbeitsplätze durch Gewerbegebiete anbieten kann, schafft auch das Interesse für Wohnraum! Und wenn wir von Wohnraum reden, dann sind damit alle Formen des Wohnens gemeint, vom Einfamilienhaus bis zum Mehrgeneratio-

nenwohnen oder Miet-/Eigentumswohnung.

Wenn wir auch weiterhin interessant sein wollen, müssen die Menschen, die hier wohnen oder herziehen wollen, nicht nur Arbeitsplätze und Wohnraum haben, sondern auch eine gute Infrastruktur vorfinden. Das heißt, dass wir die Einrichtungen in allen Ortsteilen erhalten wollen, für eine gute medizinische Versorgung stehen und dass wir auf Co<sup>2</sup>-neutrale Energieversorgung setzen. Das heißt aber auch, dass

wir uns weiterhin dafür einsetzen, ein attraktives Angebot an Krippen- und Kindergartenplätzen vorzuhalten und unseren Schülerinnen und Schülern ein gutes Bildungsangebot anzubieten. Davon verstehen wir etwas! Das zeigen die Ergebnisse der erfolgten Gewerbeansiedlungen, die ständige Nachfrage nach Wohnraum, die Klimaschutz prägenden Planungsverfahren und die Zuerkennung der gymnasialen Oberstufe an unserer Gemeinschaftsschule. Wichtig ist zudem, dass wir unser vielfältiges Kultur- und Vereinsangebot, vom Breiten- bis zum Spitzensport, vor der örtlichen Kulturgruppe bis zu den Feuerwehren und unseren karitativen, sozialen und kirchlichen Einrichtungen gezielt in die Arbeit einbinden. Nur gemeinsam sind wir der Motor zum Erfolg. Daher steht die CDU Handewitt ohne Einschränkung für die Förderung des Ehrenamtes und nimmt Sie als Bürgerin und Bürger mit. Ihre Meinung ist uns wichtig! Daher werden wir die Möglichkeiten zur Bürgerbeteiligung verbessern und Sie auffordern, sich aktiv einzubringen.



Joachim Schmidt

Marmor

[www.naturstein-andorf.de](http://www.naturstein-andorf.de)

- Grabdenkmäler
- Grabumrandungen
- Fensterbänke
- Küchenarbeitsplatten
- Treppenanlagen
- Fußböden
- Marmorbäder
- Waschtische

**Ihr Meisterbetrieb in Natursteinfragen**  
Wir verlegen und fertigen nach Maß in eigener Herstellung

NATURSTEIN ALFRED ANDORF

GRABDENKMÄLER - GRANIT- UND MARMORWERK  
24941 Flensburg - Am Friedenshügel 34 - **Tel. 0461/5 12 07**



**5% Rabatt auf Autowäschen!**

...bei Zahlung mit der WIKING Kundenkarte  
(Angebote und Rabattaktionen ausgenommen)

2 x in Flensburg | [www.wiking-tank.de](http://www.wiking-tank.de)



# Kommunalwahl: KWG

## Die ersten 12 Plätze der KWG-Liste

Listenplatz	Name	Beruf	Alter
1.	<b>Brigitte Erichsen</b>	Bestattungskauffrau	47
2.	<b>Dieter Neugebauer</b>	Angestellter	60
3.	<b>Klaus Neitzel</b>	Kfm. Angestellter	44
4.	<b>Friedrich Reese</b>	Staatsanwalt	61
5.	<b>Gerhard Beirer</b>	Pensionär	63
6.	<b>Klaus Kutz</b>	Elektromeister	67
7.	<b>Bettina Korn</b>	Dozentin	42
8.	<b>Thorsten Neumann</b>	Director Nokia	42
9.	<b>Klaus-Dieter Stotz</b>	Kaufmann	64
10.	<b>Steffen Steinfurth</b>	Speditions-Kfm.	51
11.	<b>Sönke Paulsen</b>	Landwirt	44
12.	<b>Jan Holpert</b>	Werbekaufmann	45

### Das hat sich die KWG Handewitt für die kommende Wahlperiode vorgenommen:

Vorrangig ist es uns wichtig die Finanzen und Wirtschaftskraft unserer Gemeinde gut zu erhalten, sodass wir in der Gemeinde auch zukünftig in der Lage sind, eigene Ziele und gute Dienstleistungen für die Bürger zu gestalten und zu verbessern.

Sind sie Mitglied in einem der vielen Vereine und kulturellen Organisationen und verschiedenen Verbänden in unserer Gemeinde? Dann interessiert sie, dass wir

durch aktives Fördern ihrer Vereine und Verbände die Gemeinde weiter zusammenführen wollen. Wir werden jedoch auch akzeptieren, dass es Eigenständigkeiten gibt und diese belassen. Wir möchten den Bürger mehr durch Einwohnerversammlungen und Informationsveranstaltungen einbeziehen und streben gemeinsam mit Ihnen im Mittelpunkt der Gemeinde ein „Bürger- und Ortszentrum“ zu errichten.

Sind sie Eltern oder Großeltern von schulpflichtigen Kindern oder Kindergartenkindern? Dann müs-



sen sie wissen, dass wir die Krippenbetreuung für 0- bis 3-Jährige Kinder weiter ausbauen werden, wir die Kindergarten-Vielfalt in ihren pädagogisch verschiedenen Ausrichtungen erhalten und die Ganztagsbetreuung ermöglichen wollen, wir um unsere bestehenden Schulstandorte kämpfen und uns moderne und bedarfsgerechte Schulhof-/Schulsportanlagen wichtig sind.

Wir beabsichtigen, einen Jugend- und Seniorenbeirat mit Mitspracherecht zu gründen. Im Bereich Soziales, Gesundheit und Kultur ist es uns ein Anliegen, mehr Ärzte für Handewitt zu bekommen und einen Jahresempfang für alle einzuführen.

Im Bereich Wirtschaft, Verkehr und Wohnen stehen wir für Wachstum in der Zukunft! Neue



Wohngebiete initiieren, innerörtliche Verkehrsberuhigung (z.B. Tempo 30) voranbringen und ein Verkehrskonzept entwickeln.

Wir wollen die Renaturierung und Nachnutzung der Kiesabbaugebiete, weitere Freizeitwege und mehr Parkbänke aufstellen um die Naherholung und die Verschönerung des Ortes zu verbessern. Uns ist es außerdem wichtig, für die Ökologie und den Umweltschutz regenerative Energien im Einklang mit der Natur und Umwelt fördernd zu begleiten. Notwendige Korrekturen wie die „Vermaisung“ der Landschaft sind jedoch zu stoppen. Den Ausbau der Fernwärme befürworten wir, wo immer dies machbar ist.

## Verstärken Sie unser Allianz Team.

Wir suchen Sie als Versicherungsfachmann/-frau, gerne auch Quereinsteiger/in. Sind Sie Jemand, der Verantwortung im Außendienst übernimmt und in unser Allianz Team passt? Dann sollten wir uns kennenlernen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



### Marc Redmann e.K.

Generalvertretung der Allianz  
Ochsenweg 19b  
24941 Flensburg

redmann.allianz@allianz.de  
[www.redmann-allianz.de](http://www.redmann-allianz.de)

Tel. 04 61.94 00 70  
Fax 04 61.94 00 71

Allianz



**Shell Heizöl**  
Shell Diesel · Shell Schmierstoffe

**THOMSEN**  
☎ 0461 / 903 110



# Kommunalwahl: SSW



## Die ersten 12 Plätze der SSW-Liste

Listenplatz	Name	Beruf	Alter
1.	<b>Kaj Clausen</b>	Buchhalter	58
2.	<b>Per Wietz</b>	Schulleiter	54
3.	<b>Hans-Christian Böwes</b>	Oberstudienrat	64
4.	<b>Ingo Reimer</b>	Berufskraftfahrer	53
5.	<b>Jan Christiansen</b>	Industriemeister	42
6.	<b>Susanne Klüver</b>	Gymnasiallehrerin	53
7.	<b>Jörg Clausen</b>	Pädagoge	44
8.	<b>Michael Nissen</b>	Angestellter	41
9.	<b>Kim Paulsen</b>	Zahnarzthelferin	41
10.	<b>Helge Bastiansen</b>	Hausmeister	55
11.	<b>Thomas Purrucker</b>	Hausmeister	49
12.	<b>Bernd Friedrichsen</b>	Installateur-Meister	66

**Das hat sich der SSW Handewitt für die kommende Wahlperiode vorgenommen:** Es allen Recht machen – das ist nicht Sache des SSW. Entscheidungen fordern ausgewogene Kompromisse. Rechtliche Bedingungen allein haben dabei keinen Vorrang, sondern es müssen die speziellen Bedürfnisse aller in unserer Gemeinde ausreichend berücksichtigt werden. Dies war in den vergangenen fünf Jahren unser Bestreben. Leider nicht immer mit Erfolg, wie zum Beispiel bei den Beschlüssen zur Ortsmitte Handewitt, Erweiterung der Biogas-



Kaj Clausen

anlage Timmersiek oder Güterbahnhof Weding. Bei den Hornholzer Höhen hat der SSW einen Kompromiss erreicht, der die Bewohner Jarplunds südlich der Anlage umfassend schützt und dem Unternehmen unter strengen Auflagen gestattet, einen Recyclinghof zu betreiben ohne Deponie. Wir wurden kritisch und zum Teil harsch angegriffen. Ohne unsere Vorschläge wäre der Recyclinghof nebst Deponie vom Gemeinderat wie vorgelegt beschlossen worden.

Zielsetzungen 2013:

- Ausgeglichener Haushalt ohne Anhebung der Grund- und Gewerbesteuern.
- Ansiedlung von Gewerbebetrieben, weitere Wohneinheiten – auch in den Ortsteilen
- Qualitätssicherung in Kitas und Tagespflege, günstige Beiträge und die Vielfalt erhalten
- Erhalt der Grundschulen in Jarplund, erweitertes Angebot der Gemeinschaftsschule in Weding, damit für die Kinder der 5. und 6. Klasse wohnortnäher angeboten und der Schulstandort Weding gestärkt werden kann.
- Bürgerfreundliche Verwaltung, Zweisprachigkeit und Transpa-

renz, Ortsbeiräte einrichten.

- Erweiterung der WEG entlang der BAB 7, grenzüberschreitende Zusammenarbeit
  - Interessen der Vereine und Gruppen fördern und unterstützen
  - Keine Übernahme finanzieller Verpflichtungen hinsichtlich des Ortszentrums
  - Einhaltung von Mindestlohn und Tariftreuegesetz auch in unserer Gemeinde
  - Stärkung der Lebensqualität für unsere älteren Mitbürger
  - Förderung und Stärkung der Jugendarbeit
  - Belange der Umwelt aktiver angehen, schlagkräftiges Gremium schaffen
  - Kostenfreie Sportflächen für den Breitensport
  - Förderung der kulturellen Einrichtungen wie Kulturring oder Theatergruppen
- Dass aller Anfang schwer ist, haben wir in den ersten fünf Jahren festgestellt. Wichtig für den SSW Handewitt ist es, unsere Bürger auf dem Weg der gemeinsamen Zukunft mitzunehmen.

## Rudi Neitzel GmbH



### Tief- und Straßenbau



- Erschließungsarbeiten
- Kellersanierungen
- Siel- u. Regenleitungen
- Strom- u. Wasseranschlüsse
- Pflasterarbeiten/Einfahrten/  
Parkplätze

Heideland - Ost 34 - 24976 Handewitt  
Tel. 0461-93349 - Fax 93353 - info@rudi-neitzel.de



## Stephan Witt

Tischlermeister und Holztechniker

**Türen und Fenster  
Parkett und Laminate  
Innenausbau  
Reparaturen**

24976 Weding-Handewitt • Heideland-Süd 29  
Tel. 04 61 / 9 43 29 • Fax 04 61 / 840 74 90  
stephan-witt@foni.net

Mobil 0171 / 180 63 37



# Kreistag: Die Gemeinde Handewitt auf zwei Wahlkreise verteilt

Auch der Schleswiger Kreistag mit seinen 45 Mitgliedern muss am 26. Mai neu gewählt werden. 23 und damit vier weniger als noch vor fünf Jahren werden direkt gewählt. Die 22 weiteren Abgeordneten rücken über die Liste in die Kreisvertretung. Bei der Neuordnung der Wahlkreise

musste kräftig geschnitzt werden. Die Gemeinden Harrislee und Handewitt sowie das Amt Schafflund mussten nicht auf drei – was einfach gewesen wäre – sondern auf vier Wahlkreise verteilt werden. Der Großteil Handewitts entfällt nun auf Wahlkreis 4. Nur die Ortstei-

le Ellund und Timmersiek (mit Unafte) sowie der Nordosten Handewitts (Gemeinde-Wahlkreis 4) zählen zum Wahlkreis 2. Dieser erstreckt sich vom Westen Harrislees über Wallsbüll und Osterby bis hin nach Jarde- und Medelby. Die „Kreis-tags-Wahl“-Grenze geht prak-

tisch mitten durch den Ort Handewitt, was sich bei den beiden Wahllokalen der Gemeinschaftsschule besonders kurios gestaltet: das eine zählt zum Wahlkreis 2 (Nordosten), das andere zum Wahlkreis 4 (Nordwesten). (ki) ■

## Wahlkreis 2 (Timmersiek, Ellund, Handewitt-Nordost)



**CDU**  
**Arno Asmus**  
Landwirt  
48 Jahre



**SPD**  
**Dr. Jens Maßlo**  
Politikwissen-  
schaftler  
33 Jahre



**Grüne**  
**Frank Storjohann**  
Maschinenbau-Ing./  
Mathematiklehrer  
55 Jahre



**FDP**  
**Anett Krumbügel**  
Erzieherin/  
Heilpädagogin  
48 Jahre



**SSW**  
**Gudrun Lemke**  
Landwirtin  
63 Jahre



**Die Linke**  
**Manfred Küter**  
Gewerkschafts-  
sekretär  
66 Jahre

## Wahlkreis 4 (Gemeinde Handewitt, Hauptteil)



**CDU**  
**Walter Behrens**  
Pensionär/Geschäfts-  
führer Sozialstation  
60 Jahre



**SPD**  
**André Hense**  
Dipl.-Sozialarbeiter  
43 Jahre



**Grüne**  
**Dr. med. Christiane Dreesen**  
Ärztin  
57 Jahre



**FDP**  
**Florian Krumbügel**  
Geschäftsführer  
Sozialbereich  
30 Jahre



**SSW**  
**Ingo Reimer**  
Busfahrer  
53



**Die Linke**  
**Reiner Gombert**  
Verwaltungsange-  
stellter  
47 Jahre

**Herzlich willkommen in unserer  
SB-Geschäftsstelle am Wiesharder Markt**

• **Geldautomat** • **Kontoauszugsdrucker**

**Wir sind persönlich für Sie da in den  
Geschäftsräumen unserer Bank in der  
Hauptstraße 11 und im Eichenweg 40**



**Raiffeisenbank eG  
Handewitt**

*...einfach persönlicher*

Weitere Geschäftsstellen in Harrislee, Großenwiehe, Kleinjörll, Medelby, Weding  
Sie finden uns im Internet unter: [www.raibahandewitt.de](http://www.raibahandewitt.de)

## Kommunalwahl: SPD

### Die ersten 12 Plätze der SPD-Liste

Listenplatz	Name	Beruf	Alter
1.	André Hense	Dipl.-Sozialarbeiter	43
2.	Wolfgang Hennig	Lehrer	64
3.	Dirk Hoppe	Angestellter	54
4.	Frank Lutze	Angestellter	46
5.	Svea Rehmke	Angestellte	38
6.	John-Hendrik Paulsen	Auszubildender	20
7.	Petra Hense	Buchhalterin	43
8.	Uwe Lenz	Rentner	71
9.	Markus Petersen	Angestellter	32
10.	Nicole Waide	Beamtin	37
11.	Kai Hidde	Angestellter	48
12.	Marco Frahm	Beamter	30

**Das hat sich die SPD Handewitt für die kommende Wahlperiode vorgenommen:** Wir wollen gezielte Gewerbesiedlung in Handewitt. Dazu gehört auch die Entwicklung

und der Ausbau von Gewerbegebieten bei den beiden Autobahnverbindungen der Gemeinde. Die Konzessionsverträge mit der Netzgesellschaft Schleswig-Holstein müssen

# SPD

fristgerecht gekündigt und neu ausgeschrieben werden. Wir wollen keine neuen Biogasanlagen auf dem Gebiet der Gemeinde Handewitt.



André Hense

Anwendung des Tariftreue- und Wettbewerbsgesetz des Landes Schleswig-Holstein auf Aufträge, die durch die Gemeinde Handewitt vergeben werden. Gleicher Lohn für gleiche Arbeit! Die Betreuungsangebote für Kinder und Jugendliche müssen erhalten und bei Bedarf ausgebaut werden. Die Vereinbarkeit zwischen Familie und Beruf muss ausgebaut werden. Wir setzen uns auf Kreis- und Landesebene für kostenlose Schülerbeförderung ein. Wir werden uns weiterhin dafür einsetzen, dass Handewitt Stadtrandkern II. Ordnung wird. Es muss alles dafür getan werden, die vorhandenen Schulstandorte qualitativ zu sichern.

**FABRICIUS BAU**  
Andreas Fabricius · Maurermeister

24976 Handewitt  
OT Weding  
Kirkwrahe 50

Telefon 0461/9402501  
Telefax 0461/9402502  
E-mail: fabriciusbau@aol.com

Schon 'mal über Wärmedämmung nachgedacht?  
Wir beraten sie gern!

**Malermeister Frank Jacobsen**

- Ausführung sämtlicher Maler-, Lackier- und Tapezierarbeiten
- Fußbodenverlege- und Versiegelungsarbeiten
- Vollwärmeschutz im Verbundsystem
- Strukturputze aller Art

Dorfstraße 3  
24976 Handewitt OT Jarplund  
Telefon 04630-1015



## Siegfried Woywod

Wir bieten an, was nicht jeder kann!!!



- ✓ Solaranlagen
- ✓ Zentralstaubsauger
- ✓ Swimmingpools
- ✓ Whirlpools
- ✓ Badsanierung

- ✓ Heizungstechnik
- ✓ Sanitäranlagen
- ✓ Gasanlagen
- ✓ Fernheizung
- ✓ Selbstbausysteme

- ✓ Öl Wandkessel
- ✓ Kernbohrung - 162 mm
- ✓ Abflußkamera
- ✓ Regenwassernutzung
- ✓ Kundendienst

# Kommunalwahl: Bündnis 90/Die Grünen



## Die Liste von Bündnis 90/Die Grünen

Listenplatz	Name	Beruf	Alter
1.	<b>Helga Knaack</b>	Rechtsanwältin/Notarin/ Steuerberaterin	55
2.	<b>Achim Klinner</b>	Umweltmanagement	65
3.	<b>Sabine Asmussen</b>	Ingenieurin	47
4.	<b>Manuel Mörs</b>	Produktmanager	57
5.	<b>Marion Christ</b>	Studentin	26
6.	<b>Prof. Dr. Jochen Wendiggensen</b>	Hochschullehrer	52
7.	<b>Maike Rasmussen</b>	Angestellte	43
8.	<b>Peter Hellmann</b>	Rentner/Landwirt	75
9.	<b>Dr. Christiane Dreesen</b>	Ärztin	57
10.	<b>Gilbert Kerlies-Rasmussen</b>	Elektro-Installateur	45
11.	<b>Ulf Müller</b>	Student	26

**Das haben sich die Handewitter GRÜNEN für die kommende Wahlperiode vorgenommen:** Die GRÜNEN nehmen die Rechte jeder Bürgerin und jedes Bürgers wirklich ernst; dies hat die Urwahl der Spitzenkandidaten für die Bundestagswahl im letzten Jahr gezeigt. Dies gilt auch und gerade auf gemeindlicher Ebene, also bei uns in Handewitt. Hier auf der „untersten“ Ebene ist jeder direkt von den Entscheidungen der Gemeindevertretung betroffen. Deshalb ist eines der wichtigsten Ziele der

Handewitter GRÜNEN, die Bürgerinnen und Bürger gründlich, umfassend und so früh wie möglich in allen anstehenden Fragen zu informieren und Ihnen – anders als bisher ohne die GRÜNEN – die vom Gesetz vorgesehenen Beteiligungsrechte zu sichern. Zusammen mit den Bürgern wollen wir ein Gesamtkonzept für die nachhaltige Entwicklung der Gemeinde in ihrer durch die Fusion veränderten Struktur entwerfen. Für das Jahr 2014 streben die GRÜNEN einen eigenen Kandidaten für die Bürgermei-

sterwahl an. Einige Stichwörter aus unserem umfangreichen Programm: Handewitt muss für junge Familien und Senioren gleichermaßen attraktiv sein. Gute Bildungs- und Freizeitmöglichkeiten müssen ebenso gewährleistet sein, wie eine seniorengerechte Grundver-

sorgung und eine Verbesserung der fachärztlichen Versorgung. Im gesamten Gemeindegebiet müssen Verkehrsberuhigungsmaßnahmen konsequent umgesetzt werden; der Schwerlastverkehr ist zu reduzieren. Die Verkehrssicherheit insbesondere für Kinder und Ältere muss erhöht werden; ein Radverkehrskonzept ist zu entwickeln. Die Finanzpolitik muss auf Sparsamkeit und Nachhaltigkeit verantwortungsbewusst ausgerichtet werden. Eitelkeitsinvestitionen dürfen keinen Raum haben. Alle kommunalpolitischen Entscheidungen müssen die ökologischen Auswirkungen und den Klimaschutz einbeziehen. Die wirtschaftlichen Wachstumschancen ökologischer Politik sind konsequent zu nutzen. Die GRÜNEN in Handewitt kämpfen: Für eine echte Energiewende, für mehr Gerechtigkeit, für eine moderne Gesellschaft.



Helga Knaack

Herzlich willkommen im einzigen Fachgeschäft für Tiere mit einer **Frischfleisch-Theke** in Flensburg.



**GERDS**  
frische Tiernahrung

Ochsenweg 28 / Sylter Straße  
24941 Flensburg - Weiche

fon 04 61 - 940 30 10 / fax 940 30 11  
email gerd@frische-tiernahrung.de  
www.frische-tiernahrung.de



**BARF** - gesünder und natürlicher kann man Hunde und Katzen nicht ernähren!

Anzeigen- und  
Redaktionsschluss  
für die nächste Ausgabe  
- die am 2. Juni 2013  
erscheint -  
ist der 15. Mai 2013.



  
**Suppentopf und  
Butterbrot**

**Wir bringen  
belegte Brötchen  
bis ins Büro**

Fax-Bestellliste unter  
[www.hdc-  
partyservice.de](http://www.hdc-partyservice.de)

Alle Infos unter:  
0461 - 840 39 10  
0151 - 4650 1491  
hartmut-dohm@versanet.de



**Shell Heizöl**  
Shell Diesel · Shell Schmierstoffe

**THOMSEN**  
☎ 0461 / 903 110



## Bernd Rehmke: 27 Jahre Kommunalpolitik

Bis zur konstituierenden Sitzung des Gemeinderats sind es noch ein paar Wochen, Bernd Rehmke kennt seine Rolle aber schon haargenau: Als noch amtierender Bürgermeister wird er eröffnen und die Anwesenden begrüßen, dann aber an das älteste Gemeinderatsmitglied übergeben und selbst im Publikum Platz nehmen. Nach 27 Jahren in der hiesigen Kommunalpolitik, davon 18 Jahre als Bürgermeister von Jarplund-Weding, hört der 62-Jährige auf. Zukünftig wird er nur noch als gewöhnliches SPD-Mitglied das lokale Geschehen nach Lust und Laune verfolgen. Seine Devise: „Wenn man sagt, man hört auf, dann soll man nicht im stillen Kämmerlein weitermachen.“ Der Wechsel in den Politik-

Ruhestand ist keine Überraschung. Schon vor der Fusion von 2008 hatte Bernd Rehmke im internen Kreis angekündigt, die neue Gemeinde nur fünf Jahre begleiten zu wollen. In Kürze rücken andere Dinge in den Vordergrund. Vor allem das Privatleben, dessen Rahmen Ehefrau, drei Enkelkinder, Wohnmobil-Campen und Fahrrad-Touren bilden werden. „Endlich kann ich etwas ohne Termindruck unternehmen“, sagt der Wahl-Wedinger, der zwei Ehrenämter fortführen wird: das als Schatzmeister im Freundeskreis Salacgriva und im Sozialverband Jarplund-Weding-Bilschau. Die politische Vita ist lang: Das Elternhaus war sozialdemokratisch geprägt, aber erst so etwas wie eine Trotz-Reaktion

1990: Bernd Rehmke (vordere Reihe im Zentrum) ist neuer Bürgermeister



löste die konkrete Parteiarbeit aus. Nach dem konstruktiven Misstrauensvotum vom Oktober 1982 gegen Helmut Schmidt („ein Vorbild, das einen besonderen Pragmatismus an den Tag legte“) trat Bernd Rehmke der SPD bei und war zunächst im Ortsverband Flensburg-Weiche aktiv. 1985 zog der Telekom-Vertriebsmitarbeiter nach Weding, wurde bereits ein Jahr später bürgerliches Mitglied eines Ausschusses. Nach der Kommunalwahl 1990 übernahm er den Vorsitz des Bau- und Planungsausschusses, war damit in der wachsenden Gemeinde mit großen

Projekten vertraut. Das war offensichtlich ein gewichtiges Argument, als Bürgermeister Hans Carstensen nach nur fünf Monaten Amtszeit zurücktrat und die SPD einen Nachfolger suchte. Bernd Rehmke, damals gerade 40 Jahre alt, geriet in den Fokus. „Ein oder zwei Jahre als Übergangslösung mache ich es“, sagte dieser. Es wurden 18 Jahre. „Es fing an, Spaß zu machen“, erinnert sich Bernd Rehmke. „Ich spürte den nötigen Rückhalt, die Zusammenarbeit mit Gemeinderat und Verwaltung lief gut.“ Mehrmals bastelten die Sozialdemokraten geschickt an den Mehrheiten,

## Eckstein

Restaurant · Café · Kneipe  
Wiesharder Markt 14 (direkt beim Einkaufszentrum)

### MITTAGSTISCH IM APRIL

(Werktags Mo.-Fr. 11.30-15.00 Uhr · Alle Speisen auch zum mitnehmen)  
FREITAG IST PIZZATAG! Kleine Pizza 4,90 €, Große Pizza 5,90 €

1. PIZZA MAJESTIX mit Salami, Schinken und Paprika
2. MACCARONI GIATONI mit Broccoli, Blumenkohl, Schinken, Sauce Hollandaise, mit Käse überbacken
3. SALAT KARIBIK mit Salat der Saison, Salami, Ananas, Peperoni, Eier und einem 1/2 Brot
4. SPAGHETTI ALA PESTO mit Oliven, zubereitet mit Pestosauce
5. ECKSTEIN KEBAB Schweinefleisch mit Tzatziki, Pommes frites und dazu eine Salatbeilage
6. KARTOFFELAUFLAUF mit Hähnchenbruststreifen, frischen Tomaten, Sauce Hollandaise, mit Käse überbacken
7. ROTBARSCHFILET mit Bratkartoffeln, Remoulade, 1/2 Zitrone und Salatbeilage
8. CURRYREIS-PFANNE mit Hähnchenbruststreifen, Champignons, Zwiebeln, mit Käse überbacken

Alle Speisen  
nur 5,90 €

Geschäftszeiten: Mo.-Fr. 11.30-15.00 + 17.00-23.00 Uhr  
Sa. 11.30-24.00 Uhr · So. 11.30-23.00 Uhr  
Lieferservice Telefon 04608 607070  
täglich 17.00-22.00 Uhr

## Ostangler Versicherungen



Flensburger Straße 5, 24376 Kappeln  
Fon 04642-91 47 0, Fax 04642-91 47 77  
Email info@cab.de

[www.ostangler.de](http://www.ostangler.de)

*Manchmal ist das Einfachste das Beste!*

Das gilt für's Essen genauso wie für Ihre Versicherung. Warum bei einem anonymen Konzern versichert sein, wenn es doch in Kappeln die Ostangler gibt, die hier seit 225 Jahren ihre Mitglieder individuell, persönlich und kompetent mit preiswerten Produkten betreut?

Diese Struktur haben wir uns für Sie als erster deutscher Versicherer durch den TÜV prüfen und bestätigen lassen!



obwohl die CDU die stärkste Fraktion war und den heutigen Bürgermeister Arthur Christensen als Gegenkandidaten ins Rennen geschickt hatte.

Seit seinem Amtsantritt bis heute hat Bernd Rehmke an 144 Gemeinderats-Sitzungen teilgenommen. Dazu gesellen sich unzählige Ausschüsse, Fraktionsrunden und Verwaltungstermine. Als Bürgermeister war er damals bei jedem Vertragsabschluss für ein veräußertes Grundstück gefordert. Und die gab es häufig: Jarplund-Weding boomte. Als Bürgervorsteher widmete sich der heute 62-Jährige stärker den repräsentativen Aufgaben. Er schätzt das Arbeitsvolumen auf vier bis 20 Stunden in der Woche. „Es war keine schwere, aber eine interessante letzte Wahlperiode“, bilanziert Bernd Rehmke. „Wir haben eine Menge bewegt.“ Der mit Abstand größte Brocken: der Aufbau der Gemeinschaftsschule, die nun sogar die gymnasiale Oberstufe erhält. Etliche Millionen Euro wurden finanziert, was den abtretenden Bürgervorsteher nun



2008 wechselte Bernd Rehmke vom Stuhl des Bürgermeisters auf den des Bürgervorstehers

sparsamere Jahre erwarten lässt. Es lief nicht alles nach Wunsch. Die Diskussionen um den geplanten Recycling-Betrieb auf den Hornholzer Höhen sorgte für viel Unruhe in der Kommunalpolitik. Acht Gemeinderäte traten in den letzten fünf Jahren zurück. „Eine solche Fluktuation hatte ich in einer Wahlperiode noch nicht erlebt“, meint Bernd Rehmke, der gerne auch etwas mehr im Kita-Bereich erreicht hätte. „Wir haben ein gutes Angebot“, sagt er. Am zeitweise kostenfreien letzten Kindergarten-Jahr hätte er gerne länger festgehalten.

Zur fünften Wiederkehr der Gemeinde-Fusion am 1. März wohnte der Bürgervorsteher

keiner Jubelfeier bei. Er hält es aber nach wie vor für einen „an sich richtigen Schritt“, dass man aus zwei ehrenamtlichen Gemeinden etwas Größeres gemacht und sie für die Zukunft aufgestellt habe. Der aktuelle finanzielle Durchhänger macht ihn nicht nervös. „Auch in Jarplund-Weding hatten wir drei oder vier Mal eine Haushalts-sperre“, weiß er. Einen Tipp hat er für die nächste Generation der Kommunalpolitiker: etwas mehr Pragmatismus bei den Beschlüssen. Bernd Rehmke: „Manchmal wurde mir zu viel hin- und herdiskutiert.“ (ki) ■



Sportlich darf es gerne weitergehen: 2010 startete Bernd Rehmke zu einer Radtour nach Lettland

## Termine in der Kommunalpolitik

Gemeinde Handewitt



- 10. April, 19.30 Uhr: Finanz- und Wirtschaftsausschuss (Freizeitheim Weding)
- 16. April, 19.30 Uhr: Gemeinderat (Freizeitheim Jarplund)
- 23. April, 19.30 Uhr: Finanz- und Wirtschaftsausschuss (Mensa Schule Handewitt)
- 24. April, 19.30 Uhr: Schul- und Sportausschuss (Freizeitheim Jarplund)
- 25. April, 19.00 Uhr: Sozial- und Kulturausschuss (Gemeindeverwaltung Handewitt)
- 30. April, 19.30 Uhr: Infrastrukturausschuss (Mensa Schule Handewitt)
- 7. Mai, 19.30 Uhr: Planungs- und Umweltausschuss (Freizeitheim Jarplund)
- 14. Mai, 19.30 Uhr: Schul- und Sportausschuss (Freizeitheim Weding)
- 15. Mai, 19.30 Uhr: Gemeinderat (Mensa Schule Handewitt)
- 30. Mai, 19.00 Uhr: Sozial- und Kulturausschuss (Gemeindeverwaltung Handewitt)

Aktuelle Terminänderungen, Tagesordnungen und Sitzungsprotokolle entnehmen Sie der offiziellen Gemeinde-Homepage [www.handewitt.de](http://www.handewitt.de)



Nicht nur das Neueste von heute, auch das Beste von gestern



Wolf u. Folke Schröter



Osterdamm 12 · 24983 Handewitt-Hüllerup  
Telefon 0 46 08 / 62 87 · [www.wolfscomputer.de](http://www.wolfscomputer.de)



**DACH-PROFIS**  
**Stark & Vervoort**  
GbR

Dachdeckerei • Fassadenbau • Bauklempnerei  
Solartechnik • Asbestsanierung nach TRGS 519  
Alter Kirchenweg 79 A · 24983 Handewitt  
Tel. 0 46 08 / 60 82 09 · Fax 60 82 08

## Neues aus dem Kindergarten Weding

Liebe Leser/in, die Tage werden länger und ab und zu kann man den Frühling schon etwas erahnen... Im Kindergarten, in der Krippe und in den Vorschulgruppen haben viele spannende Projekte begonnen. In allen Gruppen wird gebaut, experimentiert, „hautnah“ erlebt und Wissen vermittelt... z.B. in der Vorschule: Bestimmt haben Sie in den Flensburger Nachrichten gelesen, das unsere „Großen“ an dem Projekt Zikita „Zeitung in der Kindertagesstätte“ teilnimmt. Eine tolle Sache! Nicht nur die Kinder erhalten jeden Tag eine aktuelle Zeitung, nein, auch den Eltern der teilnehmenden Kinder wird in diesem Zeitraum täglich eine Zeitung ins Haus gebracht. So kann alles, was in der Vorschule angesehen und besprochen wurde, auch zuhause mit den Eltern „gelesen“ werden. Aus Zeitungen Runensteine zu erstellen, auf die Idee muss man/frau erst mal kommen. Und dann kommt ein richtiger Reporter in den Kindergarten und



fragt was den Kindern in der Zeitung denn am besten gefällt. „Die schönen Mädchen“ wurde spontan geantwortet. An diesem Tag standen Fotos von einer Miss



Wahl in der Zeitung. Ein Foto unserer Bundeskanzlerin Angela Merkel hat Manuela Lassen auf die Idee gebracht mal zu fragen: „Wer kennt diese Frau?“

Antworten:

- Sieht aus wie Oma Inge.
- Ich kenn sie aus dem Fernsehen.
- Sie hat schwarze Knöpfe, sie repariert was.
- Ich kenn sie, die hab ich im Fernsehen gesehen.
- Die kenn ich nicht.
- Ich weiß nicht. Ist die weggerannt? Macht sie Bingo?
- Die baut etwas!
- Das ist die Oberkanzlerin Angela Merkel.
- Ja die ist es!
- Ich kenn den Präsidenten aus Amerika. Der heißt Obama.
- Sie baut was.
- Ne, kenn ich nicht.

Wir haben oft Grund zum lachen!

Die vier Mitarbeiterinnen die z.Zt. in der Vorschule tätig sind haben gemeinsam mit den Kindern unzählige Ideen.

Ein Projekt alleine ist Ihnen nicht genug, deshalb werden bis zum Sommer die Wikinger erkundet. Kleidung, Häuser, Religion, Schriftzeichen alles wird erkundet, selber hergestellt und zum Abschluss findet ein Ausflug nach Haithabu statt.

Die Eltern der Kinder sind aktiv mit dabei und beteiligen sich an vielen Aktionen, oder bieten eigene an. Herr Hjuler, ist Künstler und gleichzeitig Vater eines Sohnes einer der beiden Vorschulgruppen. Er hat mit Kindern die Midgard Schlange gestaltet. Die Midgardschlange ist in der Germanischen Mythologie eine die Welt umfassende Seeschlange.



**R&V Immobilien eG**  
VERKAUF · VERMIETUNG · VERWALTUNG · OBJEKTBEWERTUNG

**Matthias Fehlberg**

Hauptstraße 11  
24983 Handewitt  
Telefon 04608/902575  
Fax 04608/902582

fehlberg@vr-immobilien-nord.de  
www.vr-immobilien-nord.de Mobil 0171/6848157

Durch die Bank **gute Immobilien**

**Zimmerei**  
Marc-Thomas **Ratai**

Ferdinand-Scheel-Ring 28  
24976 Handewitt OT Jarplund  
Tel.: 0461-3107248  
Fax.: 0461-9097348  
Mail: info@ratai.de

Holzbau • Trockenbau • Umbau • energetische Modernisierung • Holzterassen

Ergotherapie & Logopädie  
in Weiche

Bettina Hühnen

24941 Flensburg · Jägerweg 16  
Tel.: 0461-3189944

Fachbetrieb für Einblasdämmung

Frank Feddersen

Maurermeister • Gebäudeenergieberater

Tel. 04606-96 52 66 Mobil 0171-75 795 13

Energieberatung \* Thermographie  
Energetische Gebäudesanierung

www.luftsichtdaemmung.de

Wissensvermittlung und aktives Gestalten.  
Wenn Ihr Wikinger wärt, welche Bedeutung hätte euer Name?  
*Ursula Wiese, Manuela Lassen, Marion Otzen, Janina Lamade*

**Im Kindergarten waren alle Kinder im Farbenrausch.**

Bilderbücher, wie, kennst Du Blauland? Farbenspiele, Experimente, Farben mischen, sogar ein Farbenfrühstück wurde angeboten!



**Kuscheltiertag in den Kindergartengruppen**

Viele Kinder, besonders die jüngeren, brauchen im Kindergarten etwas Vertrautes von zuhause. Es erleichtert ihnen den Übergang in



den Kindergarten, wenn sie etwas Vertrautes in der Hand haben was nach zuhause riecht und (manchmal auch) schmeckt. Damit alle Kinder mal ihre Kuscheltiere vorstellen können, haben die Kolleginnen mit allen Kindergartenkindern in der gelben,



roten und blauen Gruppe einen Kuscheltiertag geplant. Von ganz winzig bis zum riesigen Eisbären war alles vertreten.

**Neue Angebote im Kindergarten**

Mittwochs 15.30 Uhr findet der Spielkreis, für Kinder von 2-3 Jahren, statt.  
Donnerstags 15.30 Uhr findet der Miniclub für Kinder im Alter von 1-2 Jahren statt. Wer Interesse an einem der beiden Angebote hat, meldet sich bitte im Kindergarten unter 04630-5315 an. (In den Ferien finden keine Angebote statt.)

**Unsere nächsten Termine:**

**März**  
20. März, 18.30 Uhr. Trifft sich das Vorbereitungsteam für den Flohmarkt, im Kindergarten. Wer Lust hat mitzuarbeiten ist herzlich dazu eingeladen!  
Anmeldung zur Mitarbeit im Kindergarten unter Tel.: 04630-5315, wir leiten die Anmeldung weiter!

**Mai**  
1. Mai ab 10.00 Uhr. Wir beteiligen uns mit einer Aktion für Kinder am Maifest in Handewitt.

27. Mai 15.30 Uhr. Puppentheater Krimmonokel im ADS Kindergarten Jarplund.

**Juni**  
6. Juni 19.00 Uhr im Freizeithaus Weding. Lesung von und mit Antje Bostelmann, aus ihrem neuen Buch: „Glückliche Krippenkinder“ Antje Bostelmann ist ausgebildete Erzieherin und Künstlerin. Sie ist Mitgründerin der KLAX Krippen- und Kindergärten, die überregional in Deutschland und Schweden als Bildungsträger bekannt geworden sind. Als dreifache Mutter und zweifache Großmutter kennt sie die hohen Erwartungen an Krippe, Kindergarten und Schule aus eigener Erfahrung – und weiß als Pädagogin, worauf es ankommt. Eine interessante und kurzweilige Lesung im Duo mit Xenia Frenkel, Journalistin und Autorin.  
Eintritt 3,00 EUR.  
15. Juni, 15-18 Uhr. Sommerfest im Wedinger Kindergarten. Alle sind herzlich eingeladen!

*Heike Hoppe und Mitarbeiterinnen*

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe - die am 2. Juni 2013 erscheint - ist der 15. Mai 2013.



**Reisebüro am Mühlental**  
www.reisebuero-weiche.de

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

Husumer Str. 308  
24941 Flensburg-Weiche  
Tel. 0461-9401540



**PRAXIS FÜR LOGOPÄDIE**  
MARCUS KÖHLER

SYLTER STR. 3  
24941 FLENSBURG-WEICHE  
TEL. 0461 - 97 89 89 3



**Suppentopf und Butterbrot**

**Für den Stehempfang, netten Imbiss oder Besprechung**

6 Schnittchen ab 5,90 Euro,  
10 Schnittchen ab 9,85 Euro

Alle Infos unter:  
0461-840 39 10  
0151-4650 1491  
hartmut-dohm@versanet.de

## ADS-Kindergarten Jarplund: Unsere Lesepaten

Montag, Dienstag und Donnerstag sind bei uns im Kindergarten besondere Tage. An diesen Tagen bekommen wir Besuch von unseren Lesepaten, Frau Manusch, Frau Filter und Frau Lassen. Jede Lesepatin hat einen festen Tag bei uns im Kiga, um den Kindern Bücher vorzulesen. Seit mehreren Jahren kommen sie regelmäßig zu uns, die Kinder genießen es sehr. Wenn die Lesepaten in den Kiga kommen, laufen viele Kinder sofort auf sie zu, um nachzufragen, ob sie mit Bücher angucken dürfen. Damit jede Gruppe an die Reihe kommt, sind die Lesepaten jedes Mal im Wechsel für eine Gruppe eingeteilt, auch in die

Krippe gehen sie und gucken mit den Kinder Bücher an. Ob groß oder klein, alle Kinder finden es total toll, wenn sie bei uns sind. Sie hören gespannt den Geschichten zu oder erzählen selbst was sie alles erlebt haben. Da wir genügend Räume haben, können die Kinder sich mit den Lesepaten in Ruhe zurück ziehen, wo sie nicht gestört werden. Uns Mitarbeiter entlasten sie enorm, bei ihnen können Kinder ganz in Ruhe in einer Kleingruppe lesen, zuhören und sich entdecken. Wir Kinder und Erzieher finden es total klasse, dass Frau Manusch, Frau Lassen und Frau Filter sich die Zeit dafür nehmen. Wir hoffen,



dass sie noch viele Jahre bei uns bleiben, denn es ist etwas ganz besonderes. Vielen Dank sagen

die Kinder und Erzieher vom ADS Kindergarten Jarplund. ■

## Gespensternachmittag im ADS-Kindergarten

Am 30. Januar 2013 trafen sich die Kinder aus der Gruppe von Christa und Kerstin mit ihren Eltern zum Eltern-Kind-Nachmittag im Kindergarten! Nach einem leckeren und reichhaltigen Buffet wurde es ein bisschen gruselig, Kerstin las die Geschichte von „Spensti, dem kleinen Gespenst“ vor! Einige Kinder erzählen die Geschichte nach: „Spensti war ein kleines Gespenst, das nicht die gleichen Sachen, wie seine Geschwister essen durfte, da er sich immer beschmierte, durfte er nur weiße Sachen essen, also nur Sahne, Milchreis, Weißbrot, die Flecken konnte man auf dem



weißen Geisterhemd nicht sehen! Bei bunten Sachen, wie Schoko-

ladenpudding, konnte man die Flecken ganz doll sehen! Einmal hat Spensti in der Geisterstunde doch ganz schnell den Löffel von dem Schokoladenpudding abgeleckt und hat natürlich sein Geisterhemd bekleckert! Die Oma von Spensti hat ganz doll geschimpft! Es fing an zu regnen und Spensti wollte durch den Regen fliegen, weil er dachte, das dann die Flecken

weg sind, aber es klappte nicht! Dann kam ein Regenbogen und Spensti flog dadurch und sein Geisterhemd wurde ganz bunt! Spensti war froh, er konnte jetzt essen, was er wollte und sich bekleckern, man sah es kaum! Nach der Geschichte von Spensti durften die Kinder mit ihren Eltern „Spensti“ basteln! Es wurden weiße und bunte Gespenster gebastelt. Als alle ihren Spensti fertig hatten, durften die Gespenster zu dem Lied „102 Gespenstchen“ tanzen! Ein schöner Nachmittag ging zu Ende!

ADS-Kindergarten Jarplund  
Kerstin Loeck

### Glas-Thomsen GmbH GLASEREI UND AUTOGLASEREI:

Reparatur- und Neuverglasungen  
Isolierverglasung • Spiegel • Schleifarbeiten  
Acrylgläser + Polycarbonate • Autoverglasungen  
Lieferung von Autoscheiben

Heideland West 2 • 24976 Handewitt / OT Weding  
Telefon 04 61-94 00 90 • Fax 04 61-94 00 91  
info@glas-thomsen.de • www.glas-thomsen.de



### Praxis für Podologie

Sylvia Bronny-Nissen

- keine Kassen -

Gönnen Sie sich eine Fußpflege...  
...bei Problemen an den Füßen, zum Verschönern  
oder einfach zum Verwöhnen!

Kirchenweg 2 • 24976 Handewitt OT Jarplund • Tel. 04 61 - 97 97 88



### 5% Rabatt auf Autowäschen!

...bei Zahlung mit der WIKING Kundenkarte  
(Angebote und Rabattaktionen ausgenommen)

2 x in Flensburg | www.wiking-tank.de





# Kirchengemeinde Oeversee-Jarplund

## Wir sind für Sie erreichbar:

Pastorin Reinhild Koring:  
mittwochs von 18-19 Uhr im Büro an der Dietrich-Bonhoeffer Kirche unter 0461-979500.

Zu allen anderen Zeiten unter Tel. 04608 / 6088096

Gemeindesekretärin Ines Matho in unserem Kirchenbüro in Oeversee: montags und freitags von 9.00 – 12.00 Uhr / donnerstags 16-18 Uhr, Tel. 04630/93237

## Gottesdienste in der Dietrich Bonhoeffer Kirche Jarplund

**So. 7.4., 17 Uhr**

Andacht und Film zum Gedenken an D. Bonhoeffer (Pastorin Reinhild Koring)

**Sa. 20.4., 18 Uhr**

Abschlusskonzert ProChor (Pastorin Reinhild Koring)

**Do. 25.4., 19 Uhr**

Abendmahlsgottesdienst der Konfirmanden (Pastorin Reinhild Koring)

**Sa. 27.4., 13.30 Uhr**

Konfirmation (Pastorin Reinhild Koring)

**So. 28.4., 10 Uhr**

Konfirmation

(Pastorin Reinhild Koring)

**So. 12.5., 10 Uhr**

Liedergottesdienst (Pastorin Reinhild Koring)

## Unsere

### Gemeindenachmittage

Die Gemeindenachmittage werden am 1. und 3. Mittwoch im Monat um 15 Uhr im Gemeindehaus in Oeversee angeboten. Auch alle Jarplunder sind herzlich eingeladen, an diesen Zusammenkünften teilzunehmen. Bei Bedarf fährt ein ehrenamtlicher Fahrdienst um 14.45 Uhr vom Parkplatz der Dietrich Bonhoeffer Kirche. Um besser planen zu können, wie viele Autos bereit stehen sollen, bitten wir diejenigen, die eine Mitfahrgelegenheit nach Oeversee wollen, im Kirchenbüro in Oeversee kurz Bescheid zu geben.

## Die nächsten Termine sind:

3. April: Wir singen Frühlingslieder

17. April: Vortrag von Anne Bieback: Leben u. Wirken des Pfarrers Kneipp

8. Mai: Vortrag von Annelie Köppen über Erzengel

22. Mai: Vortrag von Helge Andersen über den Kirchentag

## Verlängerung der Bibelausstellung

Noch bis zum 16. April besteht die Möglichkeit, die Bibelausstellung in der D. Bonhoeffer Kirche in Jarplund zu besuchen. Besichtigungen und Führungen bitte anmelden bei Pastorin Koring unter Tel. 04608-6088096.

## Gemeindenachmittag am 3. April

Wir singen Frühlingslieder! „Veronika der Lenz ist da, die Vögel singen tralala...“ - und wir singen mit! Wer weiß, vielleicht noch schöner als die Vögel? Anke Henn begleitet uns an diesem Nachmittag auf ihrem Akkordeon, wenn wir gemeinsam bekannte Frühlingslieder singen.

## Filmandacht Bonhoeffer am 7. April um 17 Uhr

Wir beginnen mit einer kurzen Andacht in der Dietrich Bonhoeffer Kirche in Jarplund und öffnen dann unser „Kino“ im Gemeindesaal. Gezeigt wird ein Film über Leben und Bedeutung Bonhoeffers. (Länge ca. 90 Min.) Wer mag, kann sich wie gewohnt mit einem kleinen Imbiss und Getränken stärken. Der Eintritt ist frei, Imbiss und Getränke zum Selbstkostenpreis.

## Gemeindenachmittag am 17. April

„Leben und Wirken des Pfarrers Kneipp – über die heilende Kraft des Wassers“ nach einem halbstündigen Vortrag über Pfarrer Kneipp und die Ursprünge des Kneippens bietet Anne Bieback uns an, das Kneippen selbst auszuprobieren – an Armen oder Beinen oder auch beides, je nach Geschmack. Bitte zu diesem Nachmittag Handtuch und warme Socken mitbringen und die Kleidung so auswählen, dass die Arme frei gemacht werden können und die Hosenbeine sich hochkrepeln lassen. Zudem dürfen wir kleine „Fitness-Kostproben“ aus der Vollwertküche probieren.

## Auftritte des ProChors

Samstag, 20. und Sonntag, 21. April: ProChor – das steht für Projektchor. Denn dieser Chor trifft sich nicht regelmäßig, sondern zu jeweils 6 Proben. Zum Abschluss tritt er dann einmal in der Dietrich-Bonhoeffer-Kirche in Jarplund und einmal in der St. Georg Kirche in Oeversee auf. Dieses Mal am 20. April um 18 Uhr (Dietrich-Bonhoeffer-Kirche, Jarplund) und 21. April um 19 Uhr in der St.



**Zimmerei**  
**Dierk Falkenhagen**

Dachstühle ■ Innenausbauten  
Wintergärten ■ Altbausanierung

Heideland Süd 19 ■ 24976 Handewitt OT Weding  
Tel. 0461/97 90 31 ■ Fax 9 90 31



**Zimmer und Ferienwohnungen**

**Ferienhof Budach**  
Wanraiweg 50 · 24976 Handewitt OT Jarplund  
Tel. 04630-818 · [www.ferienhof-budach.de](http://www.ferienhof-budach.de)

Georg Kirche in Oeversee. Wer frühlingshafte, fröhliche, aber auch zu Herzen gehende Lieder und Sängern und Sängerinnen aus Leidenschaft hören und erleben will, ist herzlich dazu eingeladen.

### Kirchentag in Oeversee - live und ganz groß!

Am 5. Mai um 10 Uhr. Am 5. Mai feiern tausende evangelische Christen in Hamburg gemeinsam den Abschlussgottesdienst des Kirchentags 2013: Mit besonderer Musik und Liedern, mit Posaunenchor und auch besonderen Predigern: Bischof Gerhard Ulrich und Bischof Nicholas Baines aus Bradford/Großbritannien. Ein ganz besonderes Erlebnis für alle Kirchentagsbesucher. Alle, die daheim geblieben sind, laden wir ein, gemeinsam diesen Abschlussgottesdienst anzusehen. Per Beamer werden wir ihn auf eine große Leinwand übertragen. Herzliche Einladung dazu ins Gemeindehaus Oeversee!

### Gemeindenachmittag am 8. Mai

Der Erzengel Michael und sein Wirken in der Bibel, in der Religion der Menschen und in der Kunst. Um diese geflügelten Wesen soll es an diesem Nachmittag gehen. Wie beeinflussten sie die Menschen früher und vielleicht auch heute uns? Viele Künstler haben sie inspiriert und das Denken der Menschen mit geformt. Wir wollen dem einmal

nachgehen im Gemeindehaus Oeversee mit Annelie Köppen.

### Regionaler Himmelfahrtsgottesdienst am 9. Mai um 11 Uhr

Es hat schon eine lange Tradition, dass die Sternregion, also Oeversee-Jarplund, Wanderup, Tarp, Eggebek-Kleinjörll und Sieverstedt gemeinsam Himmelfahrt feiert. Das bedeutet für die meisten Gemeinden: Aufs Fahrrad geschwungen und hingeradelt! Eine Gemeinde allerdings ist Gastgeberin. Dieses Jahr laden wir alle umliegenden Gemeinden zum Himmelfahrtsgottesdienst ein, und zwar in das Gemeindehaus Oeversee. Nach dem Gottesdienst können sich alle an einem Imbiss stärken.

### Weil's so schön war! Liedergottesdienst am 12. Mai um 10 Uhr.

In der Dietrich Bonhoeffer Kirche feiern wir einen Gottesdienst mit Liedern vom Weltgebetstag aus Frankreich und vom Kirchentag. Am Keyboard begleitet uns Maik Beta.

### Gemeindenachmittag am 22. Mai um 15 Uhr Soviel du brauchst

Der Gemeindenachmittag im Gemeindehaus Oeversee steht unter dem Motto des Deutschen Evangelischen Kirchentages in Hamburg: „Soviel du brauchst“. Helge Andersen erzählt Interessantes und Heiteres von diesem

und von früheren Kirchentagen - mit vielen Fotos und wunderschönen Liedern.

### Klangraum Klangwelten Seelenklänge...

am 25. Mai um 18 Uhr  
Kristallklänge und Lyrik bei KIRCHE und KULTUR. Claudia Olivia Gillmann von „Seelenton“ aus Flensburg kommt zu einem zauberhaften Vorsommerabend in die Dietrich Bonhoeffer Kirche! In der heutigen stressigen Welt mit überwiegend technischen Geräuschen haben viele Menschen ein Bedürfnis nach Ausgleich. Den schafft Claudia Olivia Gillmann mit besonderen Klangerlebnissen auf unterschiedlichen Instrumenten. Der Kopf hat dann mal Pause! Sehr selten in Norddeutschland sind ihre Kristallklangschaalen. Mit ihnen kommt sie zu uns und lässt uns teilhaben an ihrer Intuition, mit diesen Klängen einen Raum, unseren Kirchenraum, zu füllen. Die Instrumente sollen das Eintauchen in ein tiefes „Klangbad“ ermöglichen. Mit diesen Klängen gehen wir auf die Reise... Dazwischen hören wir lyrische Texte.

### Musikalische Abendandacht mit der Gruppe warumLila am 26. Mai um 19 Uhr

warumLila: Das sind 4 Jungs aus der Umgebung von Minden: Vitali, Anton, Eric und Fridolin. Seit Anfang 2009 nennen sie sich warumLila, singen komplett

deutsch mit poppigem, eingängigem Stil. Mal laut und tanzbar, dann wieder ruhig und getragen - und immer mit viel Leidenschaft für die Musik. Als Band ist es ihnen wichtig, mit ihrer Musik eine positive Message zu verbreiten, die sich meist um den Alltag in all seinen Facetten dreht. Bei uns sind sie in der Musikalischen Abendandacht in der St. Georg Kirche zu erleben und machen Musik für uns!

### Im Gemeindehaus treffen sich unsere Gruppen:

#### Kinder, Kirche, Spiel und Spaß

(4-9 Jahre),  
donnerstags 15-16.30 Uhr

#### Teens Club

(10-13 Jahre),  
donnerstags 17-18.30 Uhr im kleinen Raum

#### Chill out Lounge

(ab 13 Jahre),  
mittwochs 18-20 Uhr

#### Kaffee und mehr... Frauen im Gesprächsdienstag

1 x monatlich  
Termine bitte erfragen bei  
Pastorin Koring unter Tel.  
04608-6088096

#### Frauenkreis

Für Damen jeden Alters  
alle 14 Tage dienstags von  
14.30 bis 17.30 Uhr.  
(Leitung: Annemarie Manuschi)

GRAFIK NISSEN



Haben Sie Fragen zum „Handewitter Gemeindeblatt“!? Zur Verteilung, Redaktion oder Anzeigen!? Rufen Sie mich an oder schicken Sie eine Mail.

KIRCHENWEG 2  
24976 HANDEWITT

TELEFON 0461 | 979787  
INFO@GRAFIK-NISSEN.DE



Gewerbepark 16  
24983 Handewitt

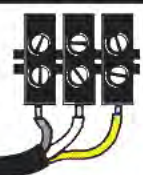
Tel. 04608-9710167  
Fax 04608-9710168

### Malerfachbetrieb

Inhaber: Jörg Jensen, Malermeister

info@maler-jensen.de  
www.maler-jensen.de

**KUTZ**



## Elektrotechnik

- Elektroinstallation
- Beleuchtungsanlagen
- Reparaturen
- Schaltanlagenbau
- Datenvernetzung
- Alarmanlagen
- Industrietechnik
- Videoüberwachung

Inh. Klaus Kutz

Heideland 4 • 24976 Handewitt OT Weding

Tel. 0461-91184 • Fax 0461-93083

E-Mail: info@kutz-elektrotechnik.de

Besuchen Sie uns im Internet unter [www.kutz-elektrotechnik.de](http://www.kutz-elektrotechnik.de)

## Landfrauenverein Barderup e.V.: Jahreshauptversammlung

Zur Jahreshauptversammlung des Landfrauenvereins Barderup e.V. begrüßte die Vorsitzende Gertrud Boßmann am 31.1.2013 im Gasthof Henningsen 45 Mitglieder.

Nach den üblichen Regularien wie z.B. das Vorlesen des Protokolls der letzten Sitzung und des Arbeitsberichts des vergangenen Jahres wurde der Kassenbericht durch Kassenwartin Rosi Jung-Gewohn vorgetragen, gefolgt von der Erklärung der Kassenprüfer und die Entlastung des Vorstandes. Die nächsten Punkte beinhalteten die Erhöhung des Jahres-Mitglieds-Beitrages auf 25

EUR, die Wahl der Schriftführerin und Ehrungen langjähriger Mitglieder. Der Anhebung des Jahresbeitrages wurde zugestimmt und die bisherige Schriftführerin, Inge-Marie Lemke, wurde wiedergewählt. Außerdem wurden die Highlights des Vorjahres wie z.B. die mehrtägige Berlin-Fahrt, das 50-jährige Jubiläum des Vereins und die Fahrt zum Pronstorfer Weihnachtsmarkt erwähnt. Ferner gab es einen kurzen Überblick über die künftigen Aktivitäten, des zur Zeit 119 Mitglieder zählenden Vereins, im Jahre 2013. ■



v. l.: Geehrt wurden Lieselotte Kiesbye und Inge Henningsen für 50-jährige Mitgliedschaft und Brunhilde Gronenberg für 25-jährige Mitgliedschaft, Vorsitzende Gertrud Boßmann

### Landfrauenverein Barderup e.V. Jahresplanung 2013

#### März:

21.03.2013, 18.30 Uhr  
Kochen mit Anne Bieback,  
Gesundheitsberaterin GGB e.V.,  
Oeversee

#### April:

11.04.2013  
Tagesfahrt - Modenschau,  
Adler-Modemarkt, Halstenbek

#### Mai:

13.05.2013, 19.00 Uhr  
Vortrag: Aloe Vera, Königin der  
Heilpflanzen, Referentin:  
Christa Erkrath, Jerrishoe

#### 15.05.2013

LandFrauentag in Neumünster

#### Juni:

Kieler Landtag - in Planung  
Geniebertour - in Planung

#### Juli:

Ferienpassaktion

#### „Tierpark Gettorf“

#### August:

Besuch der Krebszucht -  
Helmut Jeske, Oeversee

#### September:

Kupfermühle - in Planung  
28.09.2013 Staudenmarkt,  
Ankiel Park

#### Oktober:

Aktives Filzen - in Planung

#### November:

07.11.2013, 19.00 Uhr  
Verspielen, Barderup-Krug

#### Dezember:

Theaterbesuch

Dieses Programm ist vorläufig.  
Genauere Informationen und  
eventuelle Änderungen  
erhältet Ihr wie immer mit den  
Einladungen.

Vorsitzende: G. Boßmann - Tel.  
0461/50538091 - E-Mail gd-  
bossmann@t-online.de

Seit 34 Jahren  
sind wir für Sie da!

**DIMA** haustechnik  
dietch manusch  
elektro • heizung • sanitär • solaranlagen • wärmepumpen

**Trinkwasser zertifizierter Betrieb**

Europastraße 45  
24976 Handewitt/OT Jarplund **Tel. 0461/9 80 90**

Trinkwasser  
ist die  
Quelle des  
Lebens.



"Behandeln Sie es auch so"

Therapiehaus  
Handewitt

Praxis für  
**Logopädie**  
Inke Rupprecht

Wiesharder Markt 21  
24983 Handewitt  
Tel: 04608 - 60 81 80  
Fax: 04608 - 60 81 81

**Ergotherapie**  
Anke Petersen

www.therapiehaus-handewitt.de

### Heizkosten sparen?

nachträgliche Einblasdämmung

seit über 30 Jahren Fachbetrieb  
für nachträgliche Einblasdämmung für zweischaliges Mauerwerk,  
Geschossdecken-, Dachschrägen-, Fußboden- und Absiebtendämmung +++

**Baugeschäft**

**Wilfried Feddersen GmbH**

Tel. 04 61 / 6 13 20 - www.neu-um-ausbau.de

## Landfrauenverein Sankelmark e. V.: Jahreshauptversammlung 2013

Am 23. Januar fand die diesjährige Jahreshauptversammlung des Landfrauenvereins Sankelmark e. V. im Bilschau Krug statt. Wie bereits in den beiden vergangenen Jahren hatte der Winter Einzug gehalten, aber trotz der Schneeglätte kamen 81 Landfrauen um an der Versammlung teilzunehmen. Die 1. Vorsitzende Irmgard Hensen begrüßte die Anwesenden und wünschte allen ein gesundes Neues Jahr 2013. Anschließend bat sie alle sich zu Ehren der

beiden im vergangenen Jahr verstorbenen Mitglieder Lieselotte Potratz und Elisabeth Lorenzen, die seit der Gründung im Jahre 1957 im Landfrauenverein Mitglied war, zu erheben. Danach folgten das Verlesen des Protokolls der Jahreshauptversammlung 2012, der Jahres- und Kassenbericht, sowie der Bericht der Kassenprüferinnen. Am 31.12.2012 hatte der Verein 196 Mitglieder. Die nachfolgenden Wahlen erfolgten alle einstimmig. Zur 1. Vorsitzenden

wurde Irmgard Hensen wiedergewählt, Verena Jacobsen schied zu ihrem großen Bedauern turnusgemäß als Beisitzerin aus, ihre Nachfolgerin wurde Ingrid Fehlau und die Beisitzerinnen Inke Martensen und Gyde Rasmussen konnten für zwei Jahre wiedergewählt werden. Irmgard Hensen gab einen Ausblick auf das Jahresprogramm 2013 und berichtete über Aktivitäten auf Kreis- und Landesebene. Nach der Kaffeetafel hielt Frau Christa Bendixen ei-

nen Dia-Vortrag über Prag unter dem Motto „Prag ist immer eine Reise wert.“ Diese Aussage wurde von Frau Bendixen bestätigt und die Fotos und ihre Erzählungen über die Stadt gaben ihr recht. Die nächste Veranstaltung fand am 13.03.2013 im Bilschau-Krug statt. Detlef Möllgard, Mitglied der Käsestraße Schleswig-Holstein berichtete über die Käseherstellung und stellte unter dem Motto „Käse und Wein“ 10 Käsesorten und 4 Weine vor. ■

## Veranstaltung in Bilschaukrug am 13. Februar 2013

An diesem Nachmittag hatten wir Heiner Jochimsen aus Misunde mit einer seiner Mitarbeiterinnen, Barbara Boehme, zu Gast.

Es ging um das Thema: Entspannungsmassagen nach Dorn und Breuss, was viele Landfrauen interessierte, denn es hatten sich insgesamt 65 Frauen im Bilschaukrug eingefunden.

Heiner Jochimsen ist Gesundheitsberater für Rücken, Füße und Gelenke.

Bevor er in Würzburg in der Berufsfachschule 1999 seine Ausbildung nach Dorn gemacht hat, war der jetzt 75-Jährige Landwirt. Rückenschmerzen hatten ihn zu dem Schritt bewogen. Aber was ist die Dorn-Methode?

Dieter Dorn, ehemals Landwirt und Sägewerkbesitzer hat von Memmingen aus mit dem Kollegen, Dr. Hansen, diese Methode entwickelt, die sich schnell in Richtung Norden ausbreitete. Sie dient der sanften dynamischen Arbeit an Muskulatur, Gelenken sowie Wirbelsäule.

Dieses hat Heiner Jochimsen sich zu Eigen gemacht.

Bevor er mit einer Behandlung beginnt, steht eine Beinangleichung im Vordergrund. Denn, fast jeder Mensch hat zwei verschieden lange Beine. Das bedingt recht häufig schon mal Rückenschmerzen. Doch bevor die eigentliche Arbeit an der Wirbelsäule beginnt, müssen beide Beine gleich lang sein, da sich

sonst die Wirbelsäule verschieben würde, was natürlich kontraproduktiv wäre. Wie das funktioniert, wurde uns anschaulich auf einem Tisch vorgeführt.

Mutige Damen stellten/legten sich zur Verfügung. Und – nach einer kurzen Behandlung, in der die Patientin mit einem Handtuch am Oberschenkel des längeren Beines mithelfen muss, waren beide Beine gleich lang. Wir staunten nicht schlecht, toll! Eine weitere sanfte Behandlungsmethode für den Rücken, die kleine körperliche und seelische Verspannungen lösen kann, ist die Breuss-Massage.

Rudolf Breuss war Naturheilkundler. Dabei wird die Muskulatur der Wirbelsäule massiert,

wobei verschobene Wirbel in den Ursprung zurückgeführt werden.

Auch diese wird von Heiner Jochimsen praktiziert.

In Heiner Jochimsens Praxis sind mehrere Mitarbeitende tageweise/stundenweise tätig.

So auch seine Tochter, die sich auf Fußreflexzonen-Massage spezialisiert hat. Sie wird die Praxis nach dem Ausscheiden des Vaters auch weiter führen. Dieses war ein sehr informativer Nachmittag für uns Frauen. Vielleicht nimmt ja die eine oder andere die Hilfe von Heiner Dorn auch mal in Anspruch. ■

### FLIESENFACHBETRIEB

#### H.-D. Lubowitz

Fliesenlegermeister



Ausführung sämtlicher  
Fliesen-, Platten-, Mosaik-  
und Marmorverlegung



Europastraße 37 · 24976 Handewitt  
Mobil 0162 / 803 53 19 · Tel./Fax 0461 / 3188372

### Tischlerei Andresen

- Fenster • Türen • Treppen • Verglasungen
- Einbaumöbel • Reparaturen
- Neue Fenster und Türen?

⇒ **Fragen Sie uns!** ⇐

Heinz Andresen

24988 Oeversee · Wanderuper Weg 20  
Tel. 04638/7726 · Handy 0160/1828215



1/2 Cent Rabatt pro Liter auf unsere günstigen Qualitätskraftstoffe!

...bei Zahlung mit der WIKING Kundenkarte



## Gemeindewehr Handewitt: Eine besondere Ehrung

Die Gemeindewehr Handewitt hatte das Schützenheim Ellund nicht von ungefähr als Tagungsort ihrer Mitgliederversammlung ausgesucht. Es stand eine ganz besondere Ehrung an: Mit dem Ellunder Egon Ossowski wurde erstmals ein Ehren-Gemeindewehrführer ernannt. Bürgermeister Dr. Arthur Christiansen und Bürgervorsteher Bernd Rehmke überreichten dem 65-Jährigen die Urkunde und – als besonderes Geschenk – eine historische Pickelhaube. Egon Ossowski hatte seit 1993 bis zum Dezember als Gemein-

dewehrführer, Amtswehrführer oder als Stellvertreter stets wichtige Aufgaben im Feuerwehrwesen übernommen. Nun leitete erstmals der neue Gemeindewehrführer Frank Thiel die Delegierten-Versammlung. Er ging auf die 106 Einsätze und die soliden Mitgliederzahlen ein. Den 206 Aktiven der fünf Ortswehren stehen 58 Angehörige der Ehrenabteilung zur Seite. Ein besonderes Lob gab es von Gerhard Nörenberg, dem Vertreter des Kreisfeuerwehrverbands, für die Präsenz von 77 Atem-



Egon Ossowski (2. von links) erhielt von Bürgermeister Dr. Arthur Christiansen und Bürgervorsteher Bernd Rehmke in Anwesenheit von Gemeindewehrführer Frank Thiel (von links) Urkunde und Pickelhaube

schutzträgern. Auch der Einsatz von 180 Pagem steht für eine hohe Qualität. „Es gibt Feuerwehren im Kreis, da hat nur der Wehrführer einen Pager, sonst hilft die telefonische Alarmkette“, erzählte Frank Thiel. Potenzial nach oben verriet hingegen die relativ niedrige Zahl von 38 Jungen und Mädchen in den beiden Jugendwehren. „Das ist ausbaufähig“, sagte der stellvertretende Landesjugendfeuerwehrwart Sascha Keßler und bot seine Unterstützung an. Mit Blick auf die generelle Ausstattung verwies Frank Thiel auf zwei Fahrzeuge, die neu angeschafft werden müssten. In Wedding stünde eines, das „irgendwann abgängig“ sein werde, und das Tanklöschfahrzeug in Jarplund sei „weit über alle Abschreibungstabellen hinweg“.

Ein lokales Problem: Das Gerätehaus in Jarplund ist zu klein. Die Gemeinde lässt derzeit eine Expertise für einen neuen Standort an der Europastraße erstellen. Ein zweites Problem: Die Kommune kämpft mit ihrer Liquidität. Bei den Wahlen gab es die erwarteten Änderungen. Frank Thiel gab sein bisheriges Amt als Schriftführer ab. Als Nachfolgerin wurde die Hauruperin Gönna Andresen gewählt, womit erstmals seit Langem wieder eine Frau im Wehrvorstand mitmischt. In der Handewitter Jugendwehr rückte Jan Beckmann für den weggezogenen Kim Petersen zum stellvertretenden Jugendfeuerwehrwart auf. Sven Bühring wurde für eine 20-jährige Mitgliedschaft in der Ortswehr Ellund geehrt. (ki) ■



Jan Beckmann ist nun stellvertretender Handewitter Jugendwart  
Fotos: Rahlfs

### Leistungen Fahrschule Simonsen

- Ganztags-Fahrschule
- Ausbildung auf Englisch und Dänisch
- Aufbau-seminare für Fahranfänger
- Aufbau-seminare für Punktesünder
- Ferien Intensiv-Kurs
- Theo Pocket-Trainer
- Erste-Hilfe Kurse
- Kurse für Sofortmaßnahmen am Unfallort
- Passbilder
- Sehtest
- Behinderten-Ausbildung auch mit Automatik Ausbildung
- 17x die Woche Unterricht für die Fahrerlaubnisklasse B (auch samstags)
- Extratermine nach Absprache
- Außenstellen in Handewitt, Husby und Langballig
- Ausbildungsfahrschule für Fahrlehreranwärter und Bürokauffleute



### Leistungen Trucker Point Simonsen

- Zertifiziert nach AZWV
- Berufskraftfahrer Weiterbildungen
- Kompaktkurse: 5 Module in einer Woche (auch samstags)
- Anerkennung für Bildungsurlaub gemäß § 17 WBG für BKF- Weiterbildung
- Ganztags-Fahrschule
- Ausbildung auf Englisch und Dänisch
- Ferien Intensiv-Kurs
- Theo Pocket-Trainer
- Erste-Hilfe Kurse
- Kurse für Sofortmaßnahmen am Unfallort
- Passbilder
- Sehtest
- Extratermine nach Absprache
- Außenstellen in Sörup und Sterup



## Feuerwehr Ellund: 60-jährige und 50-jährige Mitgliedschaften



Alle Geehrten und Beförderten der Ortswehr Ellund

Wenn die Freiwillige Feuerwehr Ellund zum Kameradschaftsabend nicht nur die 54 Aktiven, sondern auch Ehrenabteilung und die Ehepartner einlädt, wird es eng. Diesmal kamen 100

Personen zusammen, sodass sich der übliche Versammlungsraum im Schützenheim Ellund als zu klein entpuppte. Deshalb wurde die angrenzende Halle mit den Schieß-

ständen in einen Festsaal verwandelt.

Strahlender Höhepunkt des Kameradschaftsabends sind stets die Beförderungen und Ehrungen. „Die fallen dieses Mal so lang aus wie vor einigen Tagen die Jahreshauptversammlung“, schmunzelte Gemeindeführer Frank Thiel.

Befördert wurden Wehrführer Richard Andersen (Hauptbrandmeister), Peer Raun, Dietrich Schmidt (beide Oberlöschmeister), Mark Schneider (Hauptfeuerwehrmann, 3 Sterne), Torben Petersen (Hauptfeuerwehrmann), Alexander Plage-mann, Fin Ruschinski (beide Oberfeuerwehrmann), Timo Raun und Philip Wicka (beide

Feuerwehrmann). Schillernd wurde es bei den Ehrungen. Gunnar Kjergaard erhielt das schleswig-holsteinische Brandschutzehrenzeichen in Bronze. In Abwesenheit wurden die 60-jährigen Mitgliedschaften des ehemaligen Ortswehrrührers Werner Hansen (1974 bis 1980) und von Hans Truelsen gewürdigt. Vor 50 Jahren trat Ewald Petersen als 19-jähriger Soldat ein und war später Ortswehrrührer (1986 bis 1998) und Gemeindeführer (1993 bis 1999). Auch Björn Schmidt, Ralf Nommensen (beide 20 Jahre), Thomas Petersen und Jörg Scheiwe (beide 10 Jahre) wurden ausgezeichnet. (ki) ■



**Durch Ausbildung Zukunft sichern!**  
**Wir sind IHR Partner**  
**für Wirtschafts-**  
**und Steuerberatung!**

**OTTO & KOLLEGEN**  
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Steuer-, Wirtschafts- und Unternehmensberatung

Frösleer Bogen 15 · 24983 Handewitt  
Telefon 04608 9022-0 · Telefax 04608 9022-44  
info@ok-steuerberatung.de · www.ok-steuerberatung.de

**Gartenmöbel Wulff**

**Garten**

**Möbel**

Große  
Ausstellung  
auf ca. 700 m<sup>2</sup>



...von besonders guter Qualität!  
Günstige Preise • Lieferung frei Haus!

Raiffeisenstraße 10 · 24983 Handewitt · Telefon 0 46 08 / 3 66 · Telefax 97 12 66  
www.gartenmoebel-wulff.de

**H.L.S.**  
1992

*Mary*  
**Design-Couture**  
Marlen Holthusen  
Schneidermeisterin



Ringstraße 34a · 24983 Handewitt/Ellund  
Tel. + Fax 0 46 08 - 10 42  
www.designermode-holthusen.de

**steenwerth**  
Heizung - Sanitär  
**Kaminöfen** **H.L.S.**  
Wartungsdienst

Pappelallee 7      Tel. (04608) 90 330  
24983 Handewitt      Fax (04608) 90 33 22

*Ihre Handewitter Badgestalter*  
...alle Gewerke aus einer Hand!

Komplettbäder - Bad-Shop - Bad Ausstellung

**H.L.S.**  
a.V.  
1992

Öffnungszeiten  
Mo. - Fr. von 9.00-12.00 Uhr  
und Mo. - Do. von 15.00-17.00 Uhr

*Bäder Studio* **GB** **GEBR. BECKMANN** GmbH  
+Co.KG

Werkstraße 4      Kostenloser Badcheck unter 04608/ 333  
24983 Handewitt      www.Badgestalter-Handewitt.de

**Ihr Friseur!**

**Haarstudio Weiche**

Wir sind für Sie da  
Dienstag - Freitag  
08.30 - 18.00 Uhr  
Samstag  
08.00 - 13.00 Uhr  
Montags geschlossen

**„14,- Euro Wochen“**  
Fragen Sie uns nach unseren  
„14,- Euro Wochen“ oder  
schauen Sie auf unsere Homepage!

Ihre Zufriedenheit ist unser Service!

Alter Husumer Weg 247 • 24941 Flensburg-Weiche  
Telefon 04 61 / 9 24 11  
www.haarstudio-weiche.de

**RAUMSCHMIEDE**  
Zimmerei & Raumgestaltung UG

Alter Kirchenweg 83 · 24983 Handewitt  
0176/20171271 (Kim Mohrhagen)  
0176/24254810 (Christian Schindler)

Mail: info@raum-schmie.de · Web: www.raum-schmie.de

**team**  
bau · energie

**team energie**

- Premium Heizöl schwefelarm
- Diesel
- Schmierstoffe
- Holzpellets

Sönke Jensen • Telefon 04663 7016050  
team energie GmbH & Co. KG • Hauptstraße 16 • 25923 Süderlügum

Wir machen's möglich!      www.team.de

So ward dat wat! **team autohof**

**BARGELDLOS**  
tanken, mit der team autohof  
**ServiceKarte:**



- 24 Stunden Service
- 33 Stationen
- monatliche Abrechnung

...wir sind für Sie da!

Raiffeisenstraße 3d · 24983 Handewitt  
Telefon 0 46 08 / 97 17 85 · Telefax 0 46 08 / 97 17 86

**Garagen- u. Industrietore**

**Nielsen GmbH**

Zur Heide 5 · 25917 Achtrup / Tettwang  
Telefon: 0 46 62 / 1362  
Telefax: 0 46 62 / 48 58



# Handewitter Impressionen

Frühlingsbeginn im Ortszentrum. Foto: Ki

**TV**  
HiFi - Kabel  
Satellitentechnik

- Beratung u. Verkauf
- Anzahlungnahme
- Finanzierung
- Wertgarantie
- Reparatur

**IQ**

Fernseh  
**Janott**  
Meisterbetrieb

**Metz**  
Vertragshändler

Wir sind für Sie da:

**Handewitt**  
**Unafte 5** P

donnerstags 16 - 18 Uhr  
oder nach Vereinbarung

---

**Flensburg**  
Dorotheenstr. 31  
Mo - Sa 9 - 12 Uhr  
Mo - Fr 14 - 18 Uhr

**0461-55500**

**Nº1**  
in unserer Region

**Balzersen**

**Ihr zuverlässiger Entsorgungs-Fullservice-Partner**  
Abbruch, Containerdienst, Recycling, Entsorgung bei Privathaushalten, Gemeinden, Gewerbe und Industrie. Containergestellung für Abfälle aller Art.  
Balzersen GmbH & Co. KG, Telefon **0461 707172-0**  
info@entsorgung-balzersen.de, www.entsorgung-balzersen.de

saftig und lecker!

**Maikringel**

Bäckerei Hansen Mürwik GmbH

mit Mandeln,  
Marzipan und  
Vanillepudding

**3,99**  
Euro



## Erlöse aus Wertstoffen – stabile Gebühren Elektro- und Elektronikschrott zur ASF!

Ausgediente Elektro- und Elektronikgeräte müssen, so will es das Gesetz, gesondert eingesammelt und entsorgt werden. Einerseits enthalten sie wertvolle Rohstoffe, vor allem Metalle, andererseits belasten manche Komponenten wie Kühlmittel oder Flammschutzbeschichtungen die Umwelt, wenn sie nicht fachgerecht behandelt werden.

Haben Sie gewusst, dass je nach Gerätetyp 50 bis 80 Prozent der eingesetzten Rohstoffe wiederverwendet werden können? Darunter sind Edelmetalle und sog. seltene Erden, die nur mit großem Aufwand und meist nicht gerade umweltschonend aus der Natur gewonnen werden können.

Aber nicht nur unter dem Aspekt der Ressourcenschonung ist eine ordnungsgemäße Entsorgung wichtig. Viele illegale Händler exportieren „gebrauchte E-Geräte“ nach Afrika oder



Asien, wo sie dann unter Bedingungen, die nicht annähernd europäischen Mindestanforderungen an Umwelt- und Gesundheitsschutz entsprechen, „recycelt“ werden.

Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind diese E-Geräte nur dem Fachhändler oder der ASF zur ordnungsgemäßen Entsorgung zu überlassen. Nur so ist sichergestellt,

dass diese fachgerecht demontiert und verwertet werden, wobei die dabei erzielbaren Erlöse Ihnen direkt über geringere Abfallgebühren wieder zugute kommen.

Haushaltsübliche Elektro- und Elektronikgeräte nimmt die ASF kostenfrei auf ihren Recyclinghöfen an. Adressen und Öffnungszeiten finden Sie auf der ASF-Homepage unter: [www.asf-online.de](http://www.asf-online.de).

Haushaltsgroßgeräte wie Kühlschränke, Elektroherde oder Waschmaschinen können auch unter der Telefonnummer (0 46 21) 85 72 22 zur Abholung angemeldet werden – ebenfalls kostenlos.

**Tipp:** Wer ein großes Gerät abholen lässt, kann bei dieser Gelegenheit auch gleich defekte Kleingeräte wie Wasserkocher oder Bügeleisen abgeben und sich so den Weg zum Recyclinghof sparen.

### Neuer Service – Mitnahme von Alttextilien

Wenn Sie Alttextilien zu entsorgen haben, bietet die ASF jetzt eine bequeme Alternative zu den Containern im öffentlichen Straßenraum oder auf ihren Recyclinghöfen. Bei der Abholung von Elektroaltgeräten nimmt die ASF ganz einfach und unkompliziert jetzt auch Alttextilien mit. Einfach in handelsübliche Säcke packen und dazustellen! ■

**Haardesign  
Handewitt**  
Jetzt exklusiv bei uns!  
**PAUL MITCHELL®**  
PROFESSIONAL HAIR COLOR  
Hauptstr. 17 · 24983 Handewitt · Telefon 0 46 08 / 61 44

**Blütenklänge**  
Blumenfachgeschäft  
Birgit Kamenske · Wiesharder Markt 17 · 24983 Handewitt  
Tel. 0 4608 / 60 99 80  
Dienstag-Freitag 8.00 - 18.00 Uhr · Samstag 8.00 - 13.00 Uhr  
IM EINKLANG MIT DER NATUR

**Abfallwirtschaft Schleswig-Flensburg** ASF

**Auf der Suche**  
Auf der Suche nach maßgeschneiderten Angeboten für Ihre Abfallentsorgung

folgen Sie einfach den Pfeilen ...

Abfallwirtschaft Schleswig-Flensburg  
Lollfuß 67 · 24837 Schleswig · Tel.: (0 46 21) 85 72-22 · Fax: (0 46 21) 85 72-20 · E-mail: [service@asf-online.de](mailto:service@asf-online.de) · Internet: [www.asf-online.de](http://www.asf-online.de) ...wer sonst!

## Seelandschaft: Bus-Karawane auf den Spuren des Kiesabbaus



Votieren für ein Logo. Fotos: Ki

schoßen, das insgesamt 200 Hektar Wasserfläche umfasst. „Das wird die größte Seenplatte Schleswig-Holsteins nach der in Ostholstein“, erklärte Manfred Demuth vom zuständigen Planungsbüro „Pro Region“. Die Idee, die ausgebeuteten Kiesgruben einmal für Naherholung und Tourismus zu nutzen, wurde schon vor der Jahrtausendwende geboren. Seit 2003 sitzen Wanderup und Handewitt gemeinsam im Boot. Beide Kommunen starteten einen langen Prozess, an dem viele Akteure mitwirken. Inzwischen sind die ersten Details in der Landschaft sichtbar geworden. In Hüllerup wurde im letzten Sommer eine Swingolf-Anlage vor der Kulisse des Handewitter Forsts eröffnet. Eine Erweiterung um Fußball-Golf ist

angedacht.

Ein Wegenetz wächst zwischen Wanderup und Hüllerup. Schilder mit Karten sollen bald aufgestellt werden. Ein Badeseesee in Wanderup ist schon im Betrieb, in Haurup zählt so etwas noch zu den Gedankenspielen. Gespräche mit dem Flächeninhaber, dem Abbaunternehmen Glindemann, wurden geführt. Möglicherweise sollen Teile des Hügels abgetragen werden. Die Beteiligten an diesem Projekt spüren derzeit Rückenwind. Positive Impulse nach einem personellen Wechsel in der Schleswiger Kreisverwaltung, erklärte Manfred Demuth. „Zuvor hatte man sehr genau die Naturschutzgesetze interpretiert.“ Für das zukünftige Projekt-Logo konnte in Sankelmark eifrig votiert werden. Der Begriff „Seenlandschaft Flensburg“ für das überregionale Marketing stieß bei manchem Einwohner allerdings übel auf. Wo sind Wanderup und Handewitt? (ki) ■

Ist das Kiesnachnutzungskonzept auf dem Gebiet der Gemeinden Handewitt und Wanderup nur ein Prestige-Objekt für Planer, Visionäre oder Verwaltungs-Fachleute? Mitnichten; ein Exkursionsangebot durch die „Seenlandschaft Handewitt-Wanderup“ zog die Massen an. Gut 200 Teilnehmer sorgten für einen kleinen, logistischen Engpass in der Akademie Sankelmark. Vortrag und Essen mussten in zwei Etappen abgewickelt werden. Zuvor hatten sich gleich vier Busse durch das Areal ge-

Badeseesee in Haurup?



### Nutzen Sie besser gleich unsere Dienstleistungen:

- ✓ Wartungs- und Verschleißreparaturen für alle Marken
- ✓ Klimaanlagenservice
- ✓ großes Zubehörsortiment
- ✓ Euromobil/ Ersatzwagen
- ✓ Achsvermessung
- ✓ Volkswagen Mobilitätsgarantie
- ✓ Glasreparatur
- ✓ Reifenservice und -einlagerung inkl. Reifengarantie



Würde man zweitklassigen Service nur immer so schnell erkennen.

## Direkt Express Handewitt

Scandinavian Park 10 - 24983 Handewitt - Tel. 04608/97 16 590  
info@volkswagen-handewitt.de - www.direkt-express-handewitt.de




Direkt Express

# TSV Jarplund-Weding und SG Oeversee-Ja-We.: Neues aus der Handball-Sparte

Sportangebot des TSV Jarplund-Weding e.V.				
Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
			<b>Kinderturnen 6-12 J</b> 13:30-15:00 Schauandhalle Nathalie Schlesiger 0173-1054947	
<b>Eltern-Kind-Turnen</b> 15:00-16:00 SSH Weding Maike Schwarze 0461-4304558				
<b>Kinderturnen ab 4 J</b> 16:00-17:00 SSH Weding Julian Poeppel 0461-97870999			<b>XCO-Walking</b> 15:00-16:00 P-Schauandhalle Sonja Plinz 0172-5177122	
	<b>Badminton Jugend</b> 17:00-18:30 Schauandhalle Hartmut Prischtscheptschuk 0461-979359		<b>Tischtennis Jugend</b> 17:15-18:30 SSH Jarplund Hartmut Prischtscheptschuk 0461-979359	
<b>Gymnastik Damen</b> 19:15-20:15 Schauandhalle Nathalie Schlesiger 0173-1054947	<b>Gymnastik Damen</b> 19:30-20:30 SSH Weding Stefanie Jacobsen 0461-5050366	<b>Wirbelsäulengymnastik</b> 18:00-19:00 SSH Jarplund Karen Krahn 0461-91414	<b>Ausgleichssport Alte Herren</b> 19:00-21:00 SSH Weding Uwe Gross 0461-99493	<b>Altliga Fußball</b> 18:30-20:30 Schauandhalle Karsten Schwarze 0461-4304558
<b>Tischtennis Erwachsene</b> 20:00-22:00 SSH Weding Timo Lauer 0176 - 20927948	<b>Body &amp; Mind</b> 19:15-20:15 SSH Jarplund Sonja Plinz 0172-5177122	<b>Basketball</b> 18:00-19:30 SSH Weding Hartmut Prischtscheptschuk 0461-979359	<b>Body Styling</b> 19:30-20:30 SSH Jarplund Sonja Plinz 0172-5177122	
	<b>Badminton Erwachsene</b> 20:00-22:00 Schauandhalle Stefan Poppendicker 04602-967684	<b>Body &amp; Mind</b> 19:15-20:15 SSH Jarplund Sonja Plinz 0172-5177122	<b>Aqua-Fitness</b> 21:00-21:45 Schwimmhalle Daniela Thomsen 0461-979057	<b>Badminton Erwachsene</b> 20:30-22:30 Schauandhalle Stefan Poppendicker 04602-967684

SSH= Schulsporthalle

Informationen zu den einzelnen Sportarten entnehmen Sie bitte unsere Homepage [www.tsv-jarplund-weding.de](http://www.tsv-jarplund-weding.de)  
Die Trainingszeiten und Ansprechpartner für **Handball und Fußball** finden Sie auf den Internetseiten [www.sg-oev-ja-we.de](http://www.sg-oev-ja-we.de) und [www.fc-wiesharde.de](http://www.fc-wiesharde.de)



**Wir richten Ihr Haus!**



**H. Chr. Petersen**  
Autokrane • Schwertransporte GmbH

24976 Handewitt • Am Güterbahnhof 2  
Telefon 0461-92013 • Fax 0461/93050

**SCHRÖDER**

**Spielothek & Kneipe**

Flensburger Straße 3a • 24976 Handewitt/Weding  
Tel. 0 46 30 / 13 63 • Fax 0 46 30 / 13 64

- > Sport-Liveübertragungen auf Großbildschirm!
- > Billard- & Dart-Reservierung! > Clubraum bis 30 Personen!

**0461 93999**

**Autoruf Thordsen Funk-Mini-Car**

Fahrten aller Art - Krankenfahrten (sitzend)  
24976 Handewitt/Weding • Kirkwrahe 24

**Shell Heizöl**  
Shell Diesel • Shell Schmierstoffe

**THOMSEN**  
☎ 0461 / 903 110



## TSV Jarplund-Weding und SG Oeversee-Ja.-Weding: Neues aus der Handball-Sparte

### Erfolgsmeldungen:

Unsere 1. Damen (mit Trainer Thorsten Eggebrecht und Manager Dieter Behrendsen) haben z.Zt. mit Tabellenplatz zwei eine hervorragende Ausgangsposition und ggf. eine Berechtigung eines Entscheidungsspiels gegen den Hamburger Vertreter zum evtl. Aufstieg in die 4. Liga (Oberliga). Sehr erfolgreich unsere folgenden Nachwuchsteams: „Unsere Kleinen ganz groß!“

Die weibl. D1 mit Vera Frahm, die weibl. C mit Tatjana Rühl und Vera Frahm, die weibl. D2 mit Sandra Manusch, die männl. D mit Jan Zirbes, die männl. E mit Runar Manusch belegen überwiegend Platz und Platz 2. Insbesondere unsere weibl. Jugend C hat hervorragende Talente in ihren Reihen, wobei Nikita Rühl, Merle Goldmann (TW), Enne Ketelsen und Güzel Keles vier Kandidatinnen zum Stützpunkt-Sonder-Training eingeladen worden sind.

### Sparten-Versammlung:

Die Abteilungsversammlung der Handballer fand turnusmäßig wieder am 19.3.2013 im Clubhaus Oeversee statt.

### Sommerfeld-Turniere:

Wanderup 25./26.05.2013,  
Jörl 8./9.06.2013  
Jübek 1./2.06.2013

### Handball-Jugend auf Reisen:

Die männliche Jugend D mit Trai-



**Männer II:** Klaus Lange (Trainer), Jöran Kurschatke, Timo Lorenz, Tobi Meier, Fynn Unterbäumer, Finn Jensen, Jörg, Fels, Andre Albert, Finn Albert; vorne: Florian Schima, Leif Szamit, es fehlen: Marc Gerken, Lars Pickel, Denny Büll, Patrick Fels, Dennis Thome.



**Männer III: v.l.n.r.:** Thorsten Andresen, Sören Junker, Morten Axelsen, Ragnar Lühje, Finn Jessen, Mirko Wirnitzer (TW), unten: Marion Bendixen, Timm Kakies, Tim Wittfoth, Lennart Köhn, Dennis Clausen, Bernd Petersen - es fehlen: Trainer Jan Zirbes und einige Feldspieler.

ner Jan Zirbes beteiligte sich über Oster beim international Puma-Cup-Turnier in Aalborg/DK und schnitt hervorragend ab.

### Jüngstes TSV-Mitglied:

Die Familie um unseren Trainer der 1. Frauen Thorsten Eggebrecht ist nun um die neugeborene **Jette** erweitert worden. Herz-

lichen Glückwunsch zur Geburt!

### Runde Geburtstage 2013 im TSV Jarplund-Weding

06.01.:	Annemarie Wenger	50
21.01.:	Rolf Baerenzung	50
27.02.:	Astrid Grüntal	50
05.04.:	Bernd Bonse	75
21.04.:	Holger Petersen	70
30.04.:	Thorsten Andresen	50
12.06.:	Helmut Dawid	75
12.06.:	Kirsten Böttger	60
08.07.:	Ekkehard Thomsen	65
21.07.:	Detlef Freyberg	50
23.07.:	Walter Ertzinger	70
03.08.:	Stefan Lorenzen	50
21.09.:	Thomas Johannsen	50
02.10.:	Manfred Thilo	65
15.11.:	Ingemarie Hentschel	60
17.12.:	Marianne Severloh	75
22.12.:	Marion Leist	65

### Nächste Punktspiele in der Schaulandhalle:

#### Samstag, 13.04.2013:

15.00 Uhr:  
Frauen II - TSV Erfde  
17.00 Uhr:  
Frauen I - HSG Kropp-Tetenhusen II  
18.45 Uhr:  
Männer II - HFF Munkbrarup

#### Sonntag, 14.04.2013:

16.45 Uhr:  
Männer III - TSV Hürup V

#### Sonntag, 28.04.2013:

15.00 Uhr:  
Frauen II - HSG Jörl-Viöl  
16.45 Uhr:  
Männer II - DGF Flensburg

# Eaktiv markt

IEDEKA

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Sa. 7.00 - 19.30 Uhr,  
So. 8.00 - 18.00 Uhr

## Unsere Serviceleistungen:

Lieferung frei Haus • Ware in Kommission für Parties und Feste  
Präsentkörbe in allen Preisklassen • Lotto/Toto-Annahme

E aktiv markt Neumann • Telefon 0461/979467 • Fax 0461/96958

## TSV Jarplund-Weding: Männl. D1 Vize-Kreismeister

Nach einer anstrengenden Hauptrunde hat die Mannschaft den 2. Platz in der A-Klasse erreicht und damit die Vize-Kreismeisterschaft errungen. Ein Ergebnis, dass man so vor der Saison nicht erwarten konnte. Im letzten Spiel der Saison wurde heute in einem hart umkämpften und bis zur letzten Minute spannenden Spiel die Mannschaft von Flensburg-Handewitt I besiegt. Obwohl der Gegner vielleicht die besseren Individualisten in seinen Reihen hatte, hat einmal mehr die mannschaftliche Geschlossenheit des Teams den Ausschlag gegeben. 25 : 24 hieß es am Ende. Somit hat die

Mannschaft am Ende nur gegen den Kreismeister aus Munkbrarup verloren, diesen aber auch - als einzige Mannschaft überhaupt - einmal geschlagen. Der Abstand zum 3. Platz in dieser Finalrunde beträgt satte 10 Punkte, denn sowohl gegen Flensburg-Handewitt I als auch gegen TSV Tarp wurden jeweils alle drei Spiele gewonnen. Ein Super-Ergebnis zum Staffelfinale.

Jungs - das habt ihr toll gemacht. Wir sind stolz auf euch! Der Dank geht aber auch an den Trainer Jan Zirbes und sein Co-Trainer- und Betreuer-Team, die den Grundstein für diese tolle Saison gebil-



det haben. Die Mannschaft, Trainer und Betreuer möchten sich auf diesem Wege bei dem Sponsor Raiffeisenbank eG – Hande-

witt für die tolle und großzügige Unterstützung bei der Anschaffung unserer Aufwärmpullover herzlich bedanken!

## Öffnung der Tennisplätze in Jarplund am 27.4.2013 um 14 Uhr

Der TC Jarplund (an der Schauwandhalle in Jarplund) öffnet am Samstag, dem 27.4.2013 seine Plätze für die Sommersaison. Ab 14 Uhr sind alle Tennis-Interessierten Handewitter und Nicht-Handewitter herzlich für einige Übungsstunden eingeladen. Bitte bringt einfach Turnschuhe und

Sportzeug mit - Schläger und nötiges Equipment wird bereitgestellt.

Unter dem Motto "Deutschland spielt Tennis" wird am Wochenende 27/28.4. auf vielen Tennisplätzen ein Tag der offenen Tür veranstaltet. Und der TC Jarplund ist mit dabei. Wer noch nicht mit



dem Tennisschläger vertraut ist, lässt sich dieses durch TC-Trainer Ali Sinschek zeigen. Wer die Anlage mit Clubhaus kennenlernen möchte und schon Tenniserfahrung hat, kann die Plätze mit Vereinsspielern ausprobieren. Der TC Jarplund freut sich auf alle Interessierten.

**Meisterbetrieb**

**feyerabend**

**HEIZUNG - SANITÄR**

Tel. 0 46 02 - 96 79 86

Munkwolstruper Weg 20 • Munkwolstrup

**DMS**

**UMZÜGE**  
*staats*

Rahmenvertragspartner weltweit für  
Bundeswehr und Auswärtiges Amt.

Beheizte Möbel-Container-  
Lagerhallen (2.300 m<sup>2</sup>).

Tel. 0461 1446644

Philipp-Reis-Str. 16 • 24941 Flensburg  
[www.moebeltransport.com](http://www.moebeltransport.com)



**Shell Heizöl**  
Shell Diesel • Shell Schmierstoffe

**THOMSEN**  
☎ 0461 / 903 110



# TSV Jarplund-Weding im Überblick

## Vorstand:

Vorsitzender: Thore Feddersen  
 stellv. Vorsitzender: Kay Trotier  
 Kassenwart: Dirk Gehlhaar  
 Schriftwartin: Silke Hartwigsen  
 Sportwartin: Kirsten Jepsen  
 Beisitzer: Runar Manusch  
 Beisitzer: Marc Ratai  
 Jugendwartin: Wiebke Boelck

## Kontakt:

Postanschrift: Talweg 1a, 24976 Handewitt  
 Internet: [www.tsv-jarplund-weding.de](http://www.tsv-jarplund-weding.de)  
 E-Mail: [info@tsv-jarplund-weding.de](mailto:info@tsv-jarplund-weding.de)  
 Telefon: 0461-8401775 (i.d.R. ab 19 Uhr, ggf. AB)  
 Dirk Gehlhaar (Kassenwart, Mitgliederverwaltung)

**Bankverbindung:** Nord-Ostsee Sparkasse, Konto 19002543,  
 BLZ 21750000

## Mitgliedsbeiträge (monatlich) seit 01.01.2012:

Erwachsene: EUR 15,00 EUR  
 Jugendliche unter 18: EUR 10,00 EUR  
 Familien (Eltern mit Kindern unter 18): EUR 25,00 EUR  
 Eltern-Kind-Turnen EUR 13,00 EUR  
 Passive: EUR 5,00 EUR  
 Sportjugend (ausschließlich) EUR 0,00 EUR  
 Die Mitgliedsbeiträge werden quartalsweise per Lastschrift eingezogen.

## Sportangebote:

Handball (SG Oeversee Jarplund-Weding) • Fußball (FC Wiesharde e.V.) • Badminton • Basketball • Tischtennis • Gymnastik • Allgemeine Fitness • Aqua Fitness • Walking • Wirbelsäulengymnastik • Kinderturnen • Eltern-Kind-Turnen • Sportjugend

Trainingszeiten und Ansprechpartner finden Sie unter [www.tsv-jarplund-weding.de](http://www.tsv-jarplund-weding.de) sowie [www.fc-wiesharde.de](http://www.fc-wiesharde.de) und [www.sg-oev-ja-we.de](http://www.sg-oev-ja-we.de)

## SG OEVERSEE-JARPLUND-WEDING - Der Vorstand

<b>SG-Leiter</b>	Frank Seeger	Tel: 0171 / 3230320	
<b>Handballobmann Senioren</b>	Reiner Sieck	Tel: 0461 / 5058154	
<b>Handballobmann Jugend</b>	Kay Trotier	Tel: 0175 / 4635350	<a href="mailto:jugend@sg-oev-ja-we.de">jugend@sg-oev-ja-we.de</a>
<b>Passwart</b>	Charly Reckling	Tel: 0461 / 979011	<a href="mailto:passwart@sg-oev-ja-we.de">passwart@sg-oev-ja-we.de</a>
<b>Kassenwart</b>	Silke Ruhr	Tel: 04638 / 213878	
<b>Schiedsrichterwart</b>	Stefan Petersen	Tel: 0170 / 4377727	<a href="mailto:schiedsrichterwart@sg-oev-ja-we.de">schiedsrichterwart@sg-oev-ja-we.de</a>
<b>Beisitzer</b>	Dieter Behrendsen	Tel: 04630/1410	
<b>SG Homepage</b>	Uwe Lorenzen	Tel: 0176 55026259	<a href="mailto:webmaster@sg-oev-ja-we.de">webmaster@sg-oev-ja-we.de</a>

Infos über Mannschaften und Trainingszeiten unter: [www.sg-oev-ja-we.de](http://www.sg-oev-ja-we.de)



### Initiative Jugendhandball



Förderverein der SG Oeversee-Jarplund-Weding e.V.

Unterstützen auch Sie die erfolgreiche Jugendarbeit in der SG Oeversee-Jarplund-Weding durch eine Dauermitgliedschaft und / oder Spenden!

Deutscher Meister 1975/2009/2010  
 Deutscher Vizemeister 1983  
 NDHV Meister 2007/2010  
 NDHV Vizemeister 2009

NHV Meister 1983/1984/1985  
 IHV Vizemeister 1982  
 Landesmeister 1974/1979/1982/1983/1985/2004/2007  
 Vize Landesmeister 1994/2006

Unterstützen Sie diese erfolgreiche Jugendarbeit.  
*Jugendarbeit zahlt sich immer aus!*

Dieter Behrendsen: 0171 / 40 00 446    Runar Manusch: 0162 / 10 64 830








## Der Vorstand

1. Vorsitzende	Kai Lööck
2. Vorsitzender	Kay Trotier
Kassenführer	Dieter Behrendsen
Beisitzer	Thore Feddersen
Schriftführer	Frank Lutze
Kassenprüfer	Silke Ruhr

Spendenkonto:  
 Förderverein SG Oeversee-Jarplund-Weding e.V.  
 Nord-Ostsee Sparkasse  
 BLZ: 217 500 00 – Konto: 121 008 361:

## GRAFIK NISSEN

Haben Sie Fragen zum „Handewitter Gemeindeblatt“!?  
 Zur Verteilung, Redaktion oder Anzeigen!?  
 Rufen Sie mich an oder schicken Sie eine Mail.

KIRCHENWEG 2  
 24976 HANDEWITT

TELEFON 0461 | 979787  
 INFO@GRAFIK-NISSEN.DE




### OMNIBUSBETRIEB

24976 Handewitt OT Jarplund · Heinrichweg 14  
 Telefon 0461/979575 · Fax 0461/979573

*Ob nah oder fern - mit Bock fährt man gern!*

## Tennis: Pokale im Winter, Training im Sommer



Annika und Finn Martzok staubten Pokale ab

Am 28. April startet die Tennis-Sommersaison. In ganz Deutschland werden tausende von Vereinen ihre Pforten nicht nur für Vereinsangehörige, sondern auch für Interessierte öffnen. „Deutschland spielt Tennis“, heißt die Aktion – und der Handewitter SV macht mit seiner Tennisabteilung TC Handewitt mit. Die Wintersaison war für die Abteilung ein großer Erfolg. Erstmals wurde vereinsintern unter

den Jugendlichen einen Winterpokal im Sportland Flensburg ausgespielt. 25 Teilnehmer in allen Altersklassen lieferten sich tolle Matches. Jeder war ein Gewinner, alle erhielten einen Preis. Diese Aktion wird es im Sommer wiedergeben, ein richtiges Meisterschaftsturnier. Apropos Meisterschaft: Bei den Kreisjugendmeisterschaften am 16. und 17. März errangen die Handewitter gleich drei Pokale. Annika Martzok und ihr

Bruder Finn wurden bei den Unter-Zwölf-Jährigen Vize-Kreismeister. Diesen Titel holte sich auch Niklas Kessler bei der U16-Konkurrenz. Ein toller, unerwarteter Erfolg, der die konsequente und nachhaltige Jugendarbeit bestätigte. Auch 2013 wird das Training vom Lizenztrainer Gert Lassen (Flensburg) geleitet werden. Das einmal wöchentliche Jugendtraining bleibt kostenfrei. Jeweils freitags von 14 bis 18 Uhr besteht auf zwei Plätzen die Möglichkeit, in bis zu acht Trainingsgruppen mit maximal 32 Kindern und Jugendlichen zu trainieren. Zusätzlich soll die Fitness verbessert und Beachtennis angeboten werden. Erwachsenen-Training? Spielpartner findet man auf den Plätzen immer montags und dienstags ab 18 Uhr (Herren) und mittwochs ab 15 Uhr (Damen). Einzel- oder Gruppen-Training ist nach Absprache möglich (Info: thomas.martzok@tc-handewitt.de).

In dieser Saison soll besonders die Mitglieder-Gewinnung bei den Ü20-Jährigen forciert werden. Eine Damen-Mannschaft soll aufgebaut und eine nachhaltige Zusammenarbeit mit allen HSV-Abteilungen angestrebt werden.

Thomas Martzok ■

Weitere Informationen: [www.tc-handewitt.de](http://www.tc-handewitt.de) und [www.handewitter-sv.de](http://www.handewitter-sv.de)



Interesse am Sponsoring?

**AUTO DIENST**

**AUTOHAUS  
ELSEN**

**Wartung und Reparatur von:**  
PKW · Wohnwagen · Wohnmobile · LKW bis 7,5 to · Anhänger · Oldtimer · Motorräder

**Unser Leistungsprogramm für alle Fahrzeugtypen:**

- Umrüstung auf Autogas ● Elektrik / Elektronik ● DEKRA-Stützpunkt
- Dellenentfernung ● Karosserie / Beseitigung von Unfallschäden
- Motortest und Diagnose ● Reifendienst ● Achsvermessung
- Haupt- und Abgasuntersuchung ● Klimageservice ● Öl- und Bringdienst
- Wartung und Restauration von Oldtimern ● Autoglas- und Glasreparatur
- Inspektion / Service bei Neufahrzeugen **ohne Garantieverlust!!**

**Information unter 0 46 08 / 10 22 und**  
**[www.autogas-schleswig-flensburg.de](http://www.autogas-schleswig-flensburg.de)**

**Pappelallee 7 · 24983 Handewitt (nähe Einkaufszentrum)**

### Die geplanten Tennis-Aktionen

- 28. April:** Saison-Eröffnung „Deutschland spielt Tennis“
- Mai/Juni:** Punktrunde in der Kreis- und Bezirksliga
- Sommer:** Beachtennis
- Sommer:** Jugend-Zeltlager
- Juli:** Ferientennis für Mitglieder der Tennisabteilung (gegen Gebühr)
- 18. Juli:** Ferienpass „Beachtennis“
- August:** Jugend-Vereinsmeisterschaften (mit Finalwochenende)
- September:** Mix-Turnier

**Shell Heizöl**  
Shell Diesel · Shell Schmierstoffe

**THOMSEN**  
☎ 0461 / 903 110

## Judo: Erfolgreiche Kyu-Prüfung



Die glücklichen Judo-Prüflinge

Ende März fand im Handewitter SV die erste Kyu-Prüfung in diesem Jahr statt. Acht Judoka traten zur Prüfung an und strebten den nächst höheren Gürtel an. Obwohl sich alle lange und ordentlich auf diesen Tag vorbereitet hatten, war die Aufregung deutlich zu spüren. Deshalb war auch eine einstündige Trainingsphase vorgeschaltet, um nochmals ohne Druck die Techniken durchzugehen. Dann kamen die ersten Eltern in die Halle, jetzt wurde es ernst. Als erstes musste die Fallschule präsentiert werden. Die Kleinen begannen und führten die gelernten Übungen sauber aus. Bei den Größeren wurde es allerdings etwas schwerer: Es mussten Rollen über ein Hindernis und der freie Fall gezeigt werden. Damit war der erste Teil der Prüfung geschafft. Jetzt mussten Stand und dann Bodentechniken gemeistert werden, und zwar nicht nur einfach geworfen, sondern auch aus sinnvollen Situationen und unter speziellen Voraussetzungen. Auch die Theorie durfte bei einer solchen Prüfung nicht fehlen. So mussten die Judoka die japanischen Bezeichnungen der Würfe kennen und erklären können. Außerdem wurden die Judo-Werte abgefragt. Am Ende

bestanden trotz der Aufregung und einiger kleiner Patzer alle Judoka die Prüfung und dürfen von nun an den nächsthöheren Gürtel beim Training und bei Wettkämpfen tragen.

Bestanden haben Patrick Pabjanik, Annika von Imhoff (beide 8. Kyu, weiß-gelber Gürtel), Domenik und Melvin Klinker, Jesper Andresen (alle 7. Kyu, gelber Gürtel), Moritz Andresen (5. Kyu, orangener Gürtel), Jens und Patrick Uhde (beide 4. Kyu, orange-grüner Gürtel). Aus gesundheitlichen Gründen konnten Lena Teichmann und Jon Maier nicht an der Prüfung teilnehmen.

Fridjof Struck ■

### Karate-Schnupper-Training

Die Karate-Abteilung „Nintai-kan“ des Handewitter SV bietet am Freitag, 26. April, von 19.15 bis 20.15 Uhr ein Schnupper-Training für Jugendliche und Erwachsene an. Es bietet die Möglichkeit, praktisch und theoretisch die Grundlagen des Karate kennenzulernen, und richtet sich an alle, die schon immer mal einen Einblick in das Karate-Training bekommen wollten.



Das Schnupper-Training ist der ideale Einstieg für die weitere Teilnahme am regulären Übungsbetrieb in der Karate-Abteilung und soll nicht nur Neulinge ansprechen, sondern auch an Wiedereinsteiger. Die Teilnahme ist kostenlos, um Anmeldung wird gebeten. Bitte Jogginghose und T-Shirt mitbringen! Anmeldung und weitere Infos bei Abteilungsleiter Markus Acktun (Tel. 0461-6756096, jka@nintai-kan.de). ■

Industriestraße · 24963 Tarp im Famila Markt  
Tel. 04638/8997926

Schottweg · 24944 Flensburg im Famila Markt  
Tel. 0461/31557946

Wiesharder Markt 3 · 24983 Handewitt  
Tel. 04608/6532 · Fax: 04608/972743



Inh. Melanie Becker  
BLUMEN & PFLANZEN  
Paradies



Wir kümmern uns!

**FDS**  
Fürde Direkt Service GmbH

Kauslundhof 5 / 24943 Flensburg  
Tel. +49 (0) 461-70 71 80  
info@fds-flensburg.de  
www.fds-flensburg.de

Ein Integrationsunternehmen nach § 13a SGB IX.

Unsere Leistungen für Firmen,  
Verete und Privatpersonen:

- Kfz-Werkstatt-Meisterbetrieb
- Kfz-Aufbereitung und -Pflege
- Garten- und Landschaftsbau
- Meisterbetrieb  
Dach-Wand-Wasser-Wege
- Maler-Meisterbetrieb
- Besenrein-Entrümpelungen
- Reinigungsservice
- EldoRAdo Fahrradladen
- Elektro-Meisterbetrieb



## SPORT IM HANDEWITTER SV

HERZSPORT	Was	Wer	Uhrzeit	Ort	Übungsleiter	Telefon
Tag						
Donnerstag	Nachsorgegruppe		17:30-18:45	Kleine Halle	Dietmar Rohn	04631-7587
Donnerstag	Akutgruppe	Neuzugänge mit Verordnung u. ärztl. Betr.	18:45-20:30	Kleine Halle	Dietmar Rohn	04631-7587
<b>GYMNASTIK</b>						
Montag	Kindertanz	5-8 Jahre	15:30-16:30	Thorsaal	Diana Petersen	
Montag	Videoclip-Dancing	ab 9 Jahre	16:30-17:30	Thorsaal	Diana Petersen	
Montag	BBP/Step		18:30-19:30	Thorsaal	Margrit Johannsen	04608-971985
Montag	Latin-Dance		19:45-20:45	Thorsaal	Gyselle Mende	
Dienstag	Joy-Aerobic		18:00-19:30	Kleine Halle	Anke Kehl	04639-7511
Dienstag	Fitness Intervall Training		18:30-19:30	Thorsaal	Petra Mademann	04608-365
Dienstag	Fitness-Zirkel		19:40-21:00	Thorsaal	Margrit Johannsen	04608-971985
Mittwoch	Joy-Aerobic		09:00-10:00	Thorsaal	Anke Kehl	04639-7511
Mittwoch	Callanetics		10:00-11:00	Thorsaal	Anke Kehl	04639-7511
Mittwoch	Sport für Jedermann	Männer	18:00-19:30	Kleine Halle	Axel Mademann	04608-365
Mittwoch	Seniorensport	Männer	18:30-19:30	Thorsaal	Ingrid Raddatz	
Donnerstag	Körpertraining		09:00-10:00	Thorsaal	Petra Mademann	04608-365
Donnerstag	Flexi-Bar		18:30-19:30	Thorsaal	Margrit Johannsen	04608-971985
Freitag	Step-Aerobic für alle		18:30-19:30	Thorsaal	Astrid Beckmann	04608-973940
<b>TURNEN</b>						
Montag	Geräteturnen	ab 5 J. Anfänger I	14:30-15:30	Wikinghalle	Margrit Johannsen	04608-971985
Montag	Turnen	ab 1. Schuljahr	15:30-16:30	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Montag	Eltern-Kind-Turnen		16:30-17:30	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Dienstag	Turnen	3/4 Jahre	15:00-16:00	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Dienstag	Eltern-Kind-Turnen	ab ca. 1 Jahr	16:00-17:00	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Dienstag	Turnen	5/6 Jahre	17:00-18:00	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Mittwoch	Turnen	3/4 Jahre	15:30-16:30	Kleine Halle	Petra Mademann	04608-365
Mittwoch	Eltern-Kind-Turnen	ab 1 Jahr	16:30-17:30	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Donnerstag	Geräteturnen	Anfänger II	14:00-15:30	Wikinghalle	E. Wunderlich/M. Johannsen	04608-971985
Donnerstag	Geräteturnen	Fortgeschrittene	15:30-17:00	Wikinghalle	E. Wunderlich/M. Johannsen	04608-971985
<b>SCHWIMMEN</b>						
Mittwoch	Seepferdchen - Silber	ab 5 Jahren (nur n. Absprache)	13:00-16:00	Schwimmhalle Jarplund	Margrit Johannsen	04608-971985
<b>TENNIS</b>						
Montag		Herren	18:00-20:00	Tennisplatz	Rainer Stephan	04608-6561
Dienstag		Herren	18:00-20:00	Tennisplatz	Rainer Stephan	04608-6561
Mittwoch		Frauen	16:00-20:00	Tennisplatz	Bärbel Kirschner	04608-972801
Freitag		Kinder	15:00-16:00	Tennisplatz	Thomas Martzok	0461-9092464
Freitag		Jugend	16:00-17:00	Tennisplatz	Thomas Martzok	0461-9092464
<b>VOLLEYBALL</b>						
Dienstag		Herren	19:45-22:00	Kleine Halle	Jürgen Laumeler	04608-1067
Freitag		Freizeitgruppe	17:30-19:00	Kleine Halle	Jürgen Laumeler	04608-1067
Freitag		Herren	19:00-20:45	Kleine Halle	Jürgen Laumeler	04608-1067
<b>JUDO</b>						
Samstag		ab 8 Jahren	13:00-14:30	Kleine Halle	Fridjof Struck	0461-14684656
Samstag		bis 7 Jahre	14:30-16:00	Kleine Halle	Fridjof Struck	0461-14684656
<b>BADMINTON</b>						
Montag		Schüler m/w	15:30-17:00	Wikinghalle 1	C. Stöber/M. Johannsen	04608-971985
Donnerstag		Schüler m/w	15:30-17:00	Wikinghalle 1	C. Stöber/M. Johannsen	04608-971985
<b>KARATE</b>						
Montag		8-13 Jahre	17:30-18:30	Thorsaal	Markus Acktun	0461-6756096
Mittwoch		Erwachsene/14 Jahre	19:45-21:00	Thorsaal	Markus Acktun	0461-6756096
<b>AG FAHRRADFAHREN / WANDERN</b>						
Donnerstag		April - September: Radfahren	16:00	Tennisheim / Clubheim	Klaus Sörensen	04608-6810

Die Trainingszeiten der Abteilungen Fußball (FC-Wiesharde) und Handball finden Sie auf der Homepage [www.handewitter-sv.de](http://www.handewitter-sv.de)

... können wir das schaffen? Jo, wir schaffen das!

**ADOLF MEYER**  
Inh. Thorsten Meyer

**BAUGESCHAFT AM**

24983 Handewitt  Telefax 04608 - 96123  
Telefax 04608 - 6578 Mobil 0171 - 3400166

Kosmetik | Wellness | Nageldesign

**Moments of Harmonie**

*Kosmetische Zahnaufhellung*

Ganz neu bei Moments of Harmonie ist die kosmetische Zahnaufhellung. Mit dem Verfahren von **smileffect** wird Ihr Lächeln um 2-9 Farbtöne heller. Keine Schmerzen! Keine Nebenwirkungen! Keine Peroxyde! [www.smileffect.de](http://www.smileffect.de)

Fon. 04608. 972 880 | [www.momentsofharmonie.de](http://www.momentsofharmonie.de)

**ELEKTROTECHNIK HÖCK & BARTELSSEN**

Alter Kirchenweg 56  
24983 Handewitt

Telefon 04608 60 61 00 - Telefax 04608 60 61 010  
elektro-hb@versanet.de

**Öffnungszeiten:**  
Montag - Freitag 7.00 - 18.00 Uhr  
Samstag 8.30 - 13.00 Uhr

**Taverne Adanus**

Über 25 Jahre Erfahrung in der griechischen Gastronomie!  
Für Ihre Familien & Festlichkeiten • Wintergarten bis zu 35 Personen

Montag - Samstag 17.00 - 23.00 Uhr  
Sonn- u. Feiertage 11.30-14.00 Uhr u. 17.00-23.00 Uhr

Raiffeisenstraße 35/B 199 · 24983 Handewitt  
Telefon 0 46 08 / 60 888 22 · [www.taverne-adanus.de](http://www.taverne-adanus.de)

## Handball: „Die Nummer eins im Kreis sind wir“



So sehen Sieger aus: Anna, Toni, Darina, Jacqueline, Jamie-Lee, Jule, Laura, Lisa-Marie, Maj, Nele, Tabea. Trainer und Betreuerin: André und Natascha

Vor zwei Jahren stand diese Mannschaft schon einmal – damals als weibliche F-Jugend der HSG Handewitt/Nord Harrislee – am Ende der Saison ungeschlagen an der Tabellenspitze der A-Staffel und ließ sich zu Recht als „Nummer eins im Kreis“ feiern. Im Folgejahr erreichte sie als junger Jahrgang in der E-Jugend einen guten zweiten Platz in der B-Staffel. Für die Serie 2012/13 gab es

für die Mädels nur ein Ziel: A-Staffel und die Pole-Position.. Den ersten Beweis ihrer Leistungsfähigkeit lieferten die Spielerinnen beim Pfingstturnier 2012 in Lindewitt ab, als sie ungeschlagen den Turniersieg in ihrer Altersklasse mit nach Hause nahmen. Nachdem die Vorrunde der laufenden Saison verlustpunktfrei als Tabellenester beendet worden war, kamen die Erst- und Zweitplat-

zierten aus beiden Vorrunden- gruppen ab Dezember 2012 in der A-Staffel zusammen, um in einem echten „Final Four“ die Nummer eins im Kreis zu ermitteln.

Die spielerische Überlegenheit der HSG-Truppe setzte sich fort. Einige Eltern empfanden regelmäßig Mitleid für die Gegner, wenn diese ständig an der überragend haltenden Torhüterin Darina scheiterten. Auf der anderen Seite liefen Toni, Jule und Maj als die überragenden Offensivkräfte immer wieder zur Höchstform auf und hauten der gegnerischen „Torfrau“ schon fast im Zwei-Minuten-Takt die Bälle ins Tor.

Einzig die Mannschaft der HFF Munkbrarup begegnete der HSG auf Augenhöhe und war spielerisch ebenbürtig. Dennoch wurden auch diese Spiele aufgrund einer sehr geschlossenen Teamleistung allesamt gewonnen – wenn auch nur knapp und gerade beim letzten Spiel erst in der letzten

Sekunde. Neben den bereits genannten herausragenden Spielerinnen haben sich insbesondere Line und Lisie in den vergangenen Monaten überaus prächtig weiterentwickelt. Jamie und Anna haben gewohnt souverän eine überaus verlässliche Leistung abgegeben, Tabea und Laura schließen die Saison mit einer gut erkennbaren Leistungssteigerung ab, und selbst Nele als Neuling hat im Spielbetrieb gute Ansätze gezeigt.

Am Ende trat ein, was sich die Mannschaft vor Saisonbeginn vorgenommen hatte: Erster in der A-Staffel und somit wieder die „Nummer eins im Kreis“. Für die neue Saison haben alle elf Mädchen unisono erklärt, dass sie auf jeden Fall weiter Handball spielen und zusammen bleiben möchten. Sie rücken ab Ostern als junger Jahrgang in die D-Jugend auf und haben sich erneut viel vorgenommen.

A.W. ■



Wir helfen Ihnen, wenn Sie uns brauchen.



Guy Udo Pertzelt



Franz Dewanger

**PERTZEL**  
BESTATTUNGEN

Handewitt - Westerstraße 1-3 - 04608 / 90 08 -0  
Flensburg - Ochsenweg 20 - 0461 / 50 00 11 -0  
Flensburg - Am Friedenhügel 22 - 0461 / 50 00 11 -0  
[www.bestattungshaus-pertzel.de](http://www.bestattungshaus-pertzel.de)

...mehr als nur Krankengymnastik  
**Praxis für Physiotherapie**



**KAI HENSEN**  
[www.physio-handewitt.de](http://www.physio-handewitt.de)

Hier erhältlich!!!

- Zehnerkarten für  
Medizinisches Gerätetraining
- Massagegutscheine

### 7. HANDEWITTER SOMMERLAUF

...am 8. September 2013

Jetzt Startplatz sichern!

[www.handewitter-sommerlauf.de](http://www.handewitter-sommerlauf.de)

Weitere Infos und Angebote

erhalten Sie bei uns in der Praxis.

Schauen Sie einfach rein, wir beraten Sie gerne!

Wiesharder Markt 23 · 24983 Handewitt  
Tel. 0 46 08 / 60 86 47



### Handewitter Sportverein

Sportzentrum, 24983 Handewitt · Telefon 04608/ 1333 · Telefax 04608/ 970385 · Internet: www.handewitter-sv.de

**Öffnungszeiten Geschäftszimmer (Petra Tonat):** Montag: 18.00 – 19.30 Uhr · Donnerstag: 09.30 – 11.00 Uhr

**Bankverbindung Handewitter Sportverein e.V.:** Nord-Ostsee Sparkasse, Konto 10000491, BLZ 217 500 00  
Raiffeisenbank eG Handewitt, Konto 101290, BLZ 215 653 16 • Spendenkonto Handewitter Sportverein, Konto 10019273, BLZ 217 500 00.

**Beiträge im HSV – monatlich:** Kinder bis sechs Jahre: 9,50 Euro • Kinder bis 12 Jahre: 10,50 Euro • Jugendliche: 11,50 Euro • Erwachsene: 15,00 Euro  
Familienbeitrag: 30,00 Euro (maximal drei Personen, jedes weitere Kind: plus fünf Euro) • Mindestbeitrag für Fördernde Mitglieder: 6,00 Euro

**Zusatzbeiträge:** Tennis (im Jahr) 24,00 bis 60,00 Euro • Coronarsport: Beitragsfrei nach Kostenübernahme durch die Krankenkasse oder 3,50 €/Monat  
• Schwimmen (je Kind und Stunde): 2,60 Euro

**Ehrenvorsitzender:** Günter Ahlers, Westerstraße 9, 24983 Handewitt, Tel. 04608/6101

#### VORSTAND:

**1. Vorsitzender:** Horst Fleischmann, Entenstieg 9, 24983 Handewitt, Tel. 04608/478

**Stellvertretender Vorsitzender:** Wolfgang Hennig, Westerheide 10, 24983 Handewitt, Telefon 04608/6811

**Schatzmeister:** Ronald Daas, Küsterlücke 44, 24983 Handewitt, Tel. 04608/972424

#### ERWEITERTER VORSTAND:

**Sportwart:** Jürgen Koglin, Alter Pferdemarkt 16, 24983 Handewitt, Tel. 04608/6321

**Jugendwart:** Sven Andresen, Küsterlücke, 24983 Handewitt, Tel. 04608/7100

#### ABTEILUNGSLEITER:

**Handball – Abteilungsleiter:** Jürgen Koglin (Tel. 04608/6321)

**Fussball – Abteilungsleiter:** Frank Siedenbiedel (Tel. 04608/971951)

**Turnen/Schwimmen – Abteilungsleiterin:** Margrit Johannsen (Tel. 04608/971985)

**Judo – Abteilungsleiter:** Fridjof Struck (Tel. 04604/989917)

**Rehasport – Abteilungsleiter:** Dietmar Rohn (Tel. 04631/7587)

**Volleyball – Abteilungsleiter:** Jürgen Laumeier (Tel. 04608/1067)

**Tennis – Abteilungsleiter:** Thomas Martzok (Tel. 0461/9092464)

**AG Fahrradfahren/Wandern:** Klaus Sörensen (Tel. 04608/6810)

**Karate – Abteilungsleiter:** Markus Acktun (Tel. 0461/6756096)

**»3 gramm brille, bitte!«**



**die leichteste metallbrillenfassung der welt**  
titan - dynamisch.sicher.innovativ

**durchblick**  
brillen kontaktlinsen

flensburg  
am südermarkt  
friesische straße 1  
tel. 0461/23624

**H.L.S.**  
1992

www.optikdurchblick.de

## Gutschein

**...für ein kostenloses Probetraining!**  
**Nur gültig für eine Person! Bitte vorher Termin vereinbaren!**  
**Wir freuen und auf Sie!**

**Sauna Öffnungszeiten:** Mo.-Fr. 15.30 Uhr – 22.00 Uhr · Dienstag Damensauna  
Montag und Donnerstag: Sanarium (60°C)  
Dienstag, Mittwoch und Freitag: Trockensauna (90°C)



**Green's Fitness**  
Hauptstraße 7 · Handewitt  
Telefon 0 46 08 / 66 08  
www.greens-fitness.de



## Partyzelt-Verleih

**...mit allem Zubehör**  
**Zelte und Einrichtungen**

Jens Petersen  
Kolonie 8 · 24983 Handewitt

**04608 - 66 11** (AB)



## Nachrichten aus der Welt des Handewitter Sports

### Grenzland Reit- und Fahrverein: Abschied von Katja Neve

Mitte März traf sich der Grenzland Reit- und Fahrverein Handewitt wieder zu seiner alljährigen Jahreshauptversammlung. Wehmut gab es vor allem beim Tagespunkt 7: die Verabschiedung von Katja Neve (Foto). Die Jugendwartin hatte aus privaten Gründen beschlossen, den Vorstand zu verlassen, versprach aber, den Handewitter Reitern weiterhin mit Rat und Tat zur Seite zu stehen.



Der Vorsitzende Claus Kretschmer hielt eine Dankesrede, und auch die Jugend hatte ein paar Worte für ihre „gute Fee“. Ein kleiner Ausschnitt: „Liebe Katja, ich als Jugendliche aus dem Jugendausschuss, möch-

te mich im Namen aller bei dir bedanken. Für all die Jahre, die du für uns Jugendliche und natürlich auch allen anderen da warst, und uns mit einem Lächeln den Tag versüßt hast. Ich denke, ich spreche für alle, wenn ich dir sage, dass wir dich sehr vermissen werden. Auch wenn du jetzt gehst, wirst du dennoch ein Teil von unserem Reitverein bleiben.“ Katja Neve bekam zum Abschied einen Blumenstrauß und wurde zur Krönung des Abends zum Ehrenmitglied gewählt.

Ann Marshall ■

### Volleyball-Mixed-Mannschaft Letzte Chance!



Die Volleyballsparte des Handewitter SV plant, für die neue Saison erstmalig mit einer Mixed-Mannschaft an der Punktrunde teilzunehmen. Dafür werden noch interessierte Mitspieler und vor allem Mitspielerinnen benötigt. Training ist immer freitags um 17.30 Uhr in der kleinen Turnhalle. Wer Interesse hat, melde sich bitte bei Jürgen Laumeier (Tel. 04608-1067) oder kommt einfach freitags vorbei. ■

### Der Handball-Terminkalender: Die nächsten Heimspiele

- 9. April, 19.10 Uhr (Bundesliga): SG – HSV Hamburg (Flens-Arena)
- 12. April, 19.30 Uhr (Oberliga, weiblich): HSG-A-Jugend – HSG Marne/Brunsbüttel (Holmberghalle)
- 13. April, 15.30 Uhr (Schleswig-Holstein-Liga, weiblich): HSG-C-Jugend – HSG Hahnheide (Wikinghalle)
- 13. April, 17.30 Uhr (Oberliga, weiblich): HSG-B-Jugend – JSG Alstertal/Norderstedt (Wikinghalle)
- 13. April, 19.30 Uhr (Schleswig-Holstein-Liga): SG III – TSV Büsum (Wikinghalle)
- 17. April, 20.15 Uhr (Bundesliga): SG – TSV Hannover-Burgdorf (Flens-Arena)
- 20. April, 14.00 Uhr (Schleswig-Holstein-Liga): SG-C-Jugend – HC Treia/Jübek (Fördehalle)
- 20. April, 16.00 Uhr (Oberliga): SG-B-Jugend – TuS Esingen (Fördehalle)
- 20. April, 18.00 Uhr (Bundesliga, Staffel Nord): SG-A-Jugend – SG Solingen (Fördehalle)
- 21. April, 16.00 Uhr (3. Liga): SG II – HSV Hannover (Wikinghalle)
- 21. April, 18.45 Uhr (Champions League): SG – HSV Hamburg (Flens-Arena)
- 11. Mai, 19.00 Uhr (Bundesliga): SG – VfL Gummersbach (Flens-Arena)
- 11. Mai, 19.00 Uhr (3. Liga): SG II – HSV Insel Usedom (Wikinghalle)
- 25. Mai, 19.00 Uhr (Bundesliga): SG – GWD Minden (Flens-Arena)

**In Handewitt startet bei Spielen in der Flens-Arena 45 Minuten vor dem Anpfiff ein Gelenkbus von der Wikinghalle. Dieser Bus fährt 25 Minuten nach dem Schlusspfiff nach Handewitt zurück.**

**Tickets für die Bundesliga-Heimspiele gibt es beim SG-Plop-Shop, im SG-online-Shop, im Scandinavian Park Handewitt, im Citti-Park und in den shz Ticketcentern (Tel.: 0461-8082163).**

# Ray-Ban®

SUNGLASSES

## SEEGERT OPTIK

Brillen • Kontaktlinsen

Handewitt: Wiesharder Markt 7  
 Telefon 0 46 08 / 97 00 25 · Telefax 97 00 26  
 Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-18 Uhr · Sa. 9-13 Uhr  
 seegert.optik@t-online.de · www.seegert.optik.de

## Neu- und Umbauten Reparaturen

**JENSEN**  
Baugeschäft

Inhaber: Andree Jensen · Frösleer Bogen · 24983 Handewitt  
 Telefon 0 46 08 / 9 62 16 · Telefax 0 46 08 / 17 16

## Triumph unter dem Hallendach: Futsal-Landesmeisterschaften der B-Jugend



Das Team. Hintere Reihe von links: Reiner Gefke, Marvin Gefke, Maikel Beutel, Björn Weil, Jan Thomsen, Thomas Mahler, Marvin Kreuzer. Vordere Reihe: Brian Reiser, Felix Stüwe, Jannik Bracke, Christoph Ruback, Lukas Hackbarth, Jonathan Domnick

Futsal, die von der FIFA offiziell anerkannte Form des Hallenfußballs, erfreut sich steigender Beliebtheit. Am 9. Februar strömten die besten Futsal-Teams des Landes nach Neumünster: mit dabei die B-Jugend der SG Wiesharde/Schafflund/Lindewitt. Allein die Teilnahme an der Landesmeisterschaft war schon ein Erlebnis. Doch auch die Hoffnung auf das Halbfinale war jedem Spieler und jedem Trainer ins Gesicht geschrieben.

In der Gruppe A trafen die

*Lesen Sie weiter auf Seite 98*

### FC WIESHARDE Handewitt/Jarplund-Weding e.V.

**1. Vorsitzender und Geschäftsstelle:** Frank Siedenbiedel · Alter Kirchenweg 29 · 24983 Handewitt  
Tel.: 04608 – 97 19 51 · Mobil: 0176 – 61 50 80 41 · E-Mail: geschaeftsstelle@fc-wiesharde.de

**2. Vorsitzender:** Ralf Schneck · Dorfstr. 35 · 24976 Handewitt · Tel.: 04630 – 852 · Mobil: 0170 – 55 78 082 · E-Mail: 2.vorsitzender@fc-wiesharde.de

**Frauen- und Mädchenfußball · 2.2.Vorsitzende:** Doreen Wolfsen · Küsterlücke 44 · 24983 Handewitt  
Tel.: 04608 – 97 24 24 · Mobil: 0175 – 46 46 336 · E-Mail: 2.2.vorsitzender@fc-wiesharde.de

**Fußballobmann (Senioren):** Bernd Schlott · Alter Kirchenweg 48 · 24983 Handewitt  
Tel.: 04608 – 97 21 33 · Mobil: 0178 – 18 56 826 · E-Mail: fussballobmann@fc-wiesharde.de

**Jugendobmann · SG-Leiter A, B und C-Jugend:** Ulrich Weger · Flugplatzweg 29 · 24983 Handewitt  
Tel.: 04608 – 18 14 · Mobil: 0177 – 46 81 814 · E-Mail: jugendobmann@fc-wiesharde.de

**Jugendobmann D, E, F, G-Jugend:** Ralf Petersen · Westerstraße 16 · 24983 Handewitt · Tel.: 04608 – 97 05 32 · E-Mail: jugendobmann@fc-wiesharde.de

**Schiedsrichterobmann:** Harald Ewers · Treberg 10 · 24983 Handewitt · Tel.: 04608 – 18 49 · Mobil: 0175 – 65 46 55 1 · E-Mail: haraldewers@t-online.de

Die aktuellen Trainingszeiten aller Mannschaften des FC Wiesharde unter: [www.fc-wiesharde.de](http://www.fc-wiesharde.de)

**AUGUSTIN GROUP**  
Ihr Spezialist für Fahrzeuge der Fiat & PSA Gruppe

- Fiat
- Fiat Professional
- Iveco
- Lancia
- Alfa Romeo
- Citroen
- Peugeot

Passende Original- & Ident Teile  
ab Lager verfügbar - auch für Ihr Fahrzeug!

Nutzen Sie unsere interessanten Angebote für Batterien  
PKW - LKW - AGM

**KFZ Ersatzteile**  
ab Lager verfügbar

**MAGNET MARELL**  
DAL 1919

[www.Augustin-Group.de](http://www.Augustin-Group.de)



Die Augustin Group ist offizieller Magnet Marell Partner

Mehr Flexibilität - Größeres Sortiment - Faire Preise

Augustin Group GmbH & Co. KG

Skandinavien-Park 5  
24983 Handewitt  
Telefon +49 (0) 46 08 / 97 36 60  
Telefax +49 (0) 46 08 / 97 36 25

Direkt beim  
Skandinavien Park...

Geest-Kicker auf den Heider SV (Schleswig-Holstein-Liga), SV Henstedt-Ulzburg (Verbandsliga-Süd) und den SSC Hagen Ahrensburg (Verbandsliga-Süd). Die Mannschaft funktionierte als Einheit. 2:0 gegen Henstedt-Ulzburg, 1:0 gegen Ahrensburg und 0:1 gegen Heide lauteten die Ergebnisse – das reichte für den Gruppensieg vor Ahrensburg. Im Halbfinale trafen die Nordlichter auf die SG Ratzeburg/Mölln (Verbandsliga Süd). Ein enges Zustellen der Gegner und ein intensives Pressing sollten zum Erfolg führen. Nach dem 1:0 musste Ratzeburg offensiver agieren und rannte ins offene Messer. 5:0 – einfach grandios! Die norddeutschen Meisterschaften hatte die SG damit bereits erreicht. Es gab im Finale ein Wiedersehen mit Hagen Ahrensburg. Die Nordlichter gerieten in Rückstand, glichen aus, eine Minute vor Schluss eine Auszeit. Die Teams stellten bereits die möglichen Schützen für das Entscheidungsschießen

auf das Feld. Doch dazu kam es nicht: Wiesharde spielte den schönsten und perfektesten Spielzug des gesamten Turniers: Der Aufbauspieler bediente den Stürmer mit einem strammen Pass. Dieser leitete den Ball direkt mit der Hacke auf die rechte Seite weiter. Der dort agierende SG-Akteur nahm den Ball mit, zog ab – und das runde Leder zappelte in der linken Torhälfte. Die SG Wiesharde/Schafflund/Lindewitt war schleswig-holsteinischer Futsal-Landesmeister 2013.

Als aktueller Landesmeister nahm die B-Jugend am 24. Februar in Hamburg an der Norddeutschen Meisterschaft teil. In zwei Vierer-Gruppen wurde die jeweiligen Finalteilnehmer ausgespielt. Nach einem 2:0-Auftakt über Komet Arsten verlor Wiesharde gegen Concordia Hamburg mit 1:2 und gegen den späteren Titelträger TuS Garbsen mit 1:4. Als Gruppendritter schieden die Nordlichter erhobenen Hauptes aus.

(HGB) ■

## Scandinavianpark-Cup 2013

Der FC Wiesharde lädt ein zum großen Jugendfußballturnier auf dem Kleinfeld der G-, F-, E-, D- und C-Jugend

Samstag, 8. Juni, und Sonntag, 9. Juni

auf der Sportanlage am Schul- und Sportzentrum Handewitt mit

Torschussanlage, „Mr. Scandi“,

Tombola und ein

Mannschafts-Fotograf



## Naturheilpraxis

Maren Stammer

- Klassische Homöopathie
- Schamanische Heilarbeit
- Akupunktur
- Hypnose Raucherentwöhnung
- Gewichtsreduzierung
- Craniosacraltherapie
- Fußreflexionenmassage

Voraussichtlich ab Juni neue Praxis in Handewitt!

Vortrag am Donnerstag, 18. April, 20 Uhr:  
Klassische Homöopathie bei chronischen Erkrankungen.  
Bitte mit Anmeldung!

Seminarangebote und weitere Infos über die Homepage oder in der Praxis  
Wiesharder Markt 8 · 24983 Handewitt · Telefon 04608/1513  
mail: info@maren-stammer.com · www.maren-stammer.com



## Christel Temme

Christel Temme ist am 4. Februar 2013, im Alter von 63 Jahren verstorben. Sie war von Januar 1983 bis Juni 1987 unsere Vereinsjugendwartin, Mitglied im Vorstand des Handewitter Sportvereins und Handball-Jugendwartin der SG Weiche-Handewitt.

Sie war eine engagierte Mitarbeiterin und hatte ihre ehrenamtlichen Aufgaben für den Handewitter Sportverein sehr ernst genommen. Durch ihre bescheidene und zurückhaltende Art, ihr stets hilfsbereites und freundliches Wesen hat die Verstorbene bei allen Sportfreunden, zur Hauptsache im Handballbereich, große Achtung und Wertschätzung genossen.

Im Sommer 1987 musste sie aus gesundheitlichen Gründen zurücktreten.

Liebe Christel, wir sagen noch mal „Danke schön“ für deine sportliche Ehrenarbeit!

Unser Mitgefühl gilt der Familie Temme und Familie Hartwigsen.

*Horst Fleischmann*  
(1. Vorsitzender, Handewitter SV)

*Günter Ahlers*  
(Ehrenvorsitzender, Handewitter SV)

BÜROMASCHINEN · BÜROEINRICHTUNGEN · BÜROBEDARF

**BÜRO**  **technik**

H.L.S.  
1982

**FLENSBURG GmbH**  
**GRALMANN & MARQUARDT**

GRAF-ZEPPELIN-STRASSE 18 · 24941 FLENSBURG  
TELEFON 04 61 / 9 57 77-0 · TELEFAX 04 61 / 9 30 20

## Jugendwehr Jarplund-Weding: Vorfreude auf ein Großereignis



Von links: Frank Thiel (Gemeindeführer Handewitt), Hendrik Schmidt (Kassenwart), Tjark Münster (Jugendgruppenleiter), Jonas Nissen (stellv. Jugendgruppenleiter), Kaj Boysen (Jugendwart). Vorne: Jasmin Gerold (Schriftführerin)

### Bekanntmachung des Fundbüros der Gemeinde Handewitt

In der Zeit vom 21. September bis zum 13. März wurden im Fundbüro folgende Gegenstände abgegeben:

3 Mountainbikes • 2 Damenräder • 1 Herrenfahrrad • 1 Kinderfahrrad  
1 Kindersportkarre • 1 Ehering mit Gravur • 1 Citti-Roller • diverse Haustür- und Autoschlüssel • diverse Mobiltelefone

Die Verlierer/innen oder die Eigentümer/innen werden gebeten, ihre Gegenstände umgehend im Fundbüro der Gemeinde Handewitt bei Frau Radtke (Zimmer 25, Tel. 04608-904026, täglich 8.30 bis 12 Uhr) abzuholen und ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Fundsachen (außer Bekleidung) aus der Schule Handewitt, Jarplund und Weding sowie Sport-, Schwimm- und Wikinghalle werden ebenfalls in der Gemeindeverwaltung verwahrt.

Sollten auch Sie etwas gefunden haben, sind Sie laut BGB verpflichtet, diesen Gegenstand unverzüglich beim Fundbüro der Gemeinde Handewitt abzugeben. Bei der Abgabe werden Sie darüber informiert, welche Fundrechte Sie haben. So können Sie beispielsweise eine Fundsache nach Ablauf der Wartezeit von sechs Monaten zurück erhalten, wenn sich der Verlierer nicht innerhalb dieser Zeit beim Fundbüro gemeldet hat.



Kurz geriet bei der Jugendwehr Jarplund-Weding das Prozedere aus dem Takt. „Nimmst du die Wahl an?“, hatte Gemeindeführer Frank Thiel den designierten Kassenwart gefragt. „Nein“, antwortete dieser trocken. Die Verantwortlichen reagierten etwas verärgert, doch nur wenig später stand der neue Vorstand: Jugendgruppenleiter Tjark Münster und sein Stellvertreter Jonas Nissen

[Lesen Sie weiter auf Seite 98](#)



**Rechtsanwalt • Fachanwalt**  
**Luther**  
**Notar**

Wiesharder Markt 8 · 24983 Handewitt  
Telefon 04608 90 49 00 · Fax 04608 90 49 04  
[www.anwalt-luther.de](http://www.anwalt-luther.de) · [info@anwalt-luther.de](mailto:info@anwalt-luther.de)



**Ihre Notar- u. Anwaltskanzlei in Handewitt!**

wurden wieder gewählt. Jasmin Gerold und Hendrik Schmidt werden das nächste Jahr als Schriftführerin und Kassenswart fungieren.

Die Mitgliederzahl der Jugendwehr Jarplund-Weding ist auf zwölf zurückgegangen. Drei Austritte und ein Umzug zehrten am Personalstand – aber auch drei Übertritte zu

den Ortswehren Jarplund und Weding. „Es ist sehr wichtig“, sagte Handewitts Bürgervorsteher Bernd Rehmke, „dass der eine oder andere von euch irgendwann einmal etwas für die Bevölkerung tut.“

Dafür wird schon jetzt geübt. Tjark Münster blickte auf 80 Dienststunden zurück, in denen es um Fahrzeug- oder

Schlauchkunde, um Funkübungen oder um die richtige Sicherung einer Einsatzstelle ging. Einmal wurde mit der Ortswehr Weding geübt, was in diesem Jahr – so der stellvertretende Ortswehrführer Arne Piper – wiederholt werden soll. Pascal Haderup, Jugendwart in Handewitt, kündigte mehr gemeinsame Aktivitäten der

beiden örtlichen Nachwuchs-Löscheinheiten an. Einen „Bonbon“ wird es am 25. Mai in Weding geben: den Kreisentscheid für den Jugendfeuerwehr-Bundeswettbewerb. Rund 300 Teilnehmer werden erwartet. „Auf dieses Großereignis freuen wir uns schon jetzt“, sagte Gemeindeführer Frank Thiel. (ki) ■

## Handewitt

# Gemeinsam statt einsam

38 Wohneinheiten  
im Wohnpark Norderkamp



Neu! Mehrgenerations-Wohnen  
Der Vorverkauf läuft ab September 2012

Für Fragen und Informationen:  
[www.wohnpark-handewitt.de](http://www.wohnpark-handewitt.de) oder  
rufen Sie uns an Tel. 04608-972755

◀ Büro

M & M Grundstücksgesellschaft mbH & Co. KG  
Alter Kirchenweg 54 · 24983 Handewitt





## Opa Lorenzen:

### Das Handewitter Leben

Es war ja lange ziemlich kalt. Kurz vor Ostern, als die Sonnenstrahlen zunahmen, konnte ich dann doch nicht mehr in Ruhe zu Hause sitzen. Ich musste in den Garten und habe ein paar Äste beschnitten. Den Ostersonntag wollte ich die Reste dann zum Bauhof in Weding bringen, wo man Grünabfälle abgeben kann. Doch das Tor war verschlossen. Stattdessen sah ich ein Schild: „Ab April 2013 ist diese Grüngutannahmestelle wieder für Sie geöffnet!“

Was ist denn da passiert? Hat der Winter auch den Bauhof außer Kurs gebracht? Ich fragte bei der Gemeindeverwaltung nach und erhielt folgende Auskunft: Im Herbst war ein Schreiben vom Kreis eingegangen. Es mussten plötzlich Auflagen für eine fachgerechte Entsorgung der herangebrachten Grünreste beachtet werden. Deshalb entschied sich die Gemeinde dazu, ein privates, professionelles Unternehmen einzuschalten. Da die Auswahl der richtigen Firma etwas Zeit beanspruchte, kann es erst jetzt im April losgehen.

# WILLY CLAUSEN

SERVICEBETRIEB FÜR FERNSEHTECHNIK



**TV - Video - DVD - Hifi  
Reparatur und Verkauf  
Satellitentechnik  
Kabelfernsehen**

Für Sie vor Ort!

WESTERHÖHE 48 · 24983 HANDEWITT / HAURUP  
04630 / 937807      0173 / 3601310



**Shell Heizöl**  
Shell Diesel · Shell Schmierstoffe

**THOMSEN**  
☎ 0461 / 903 110





## Frühjahrs-Appell an alle Katzen- und Hundehalter



Während wir Menschen uns nach der trüben Winterzeit über die ersten sonnigen Frühlingstage freuen, ist die Vogelwelt sehr fleißig dabei, ihre Nester zu bauen oder zu reparieren. Bald legen die Piepmätze ihre Eier und nicht lange danach schlüpfen die ersten Jungtiere. Viele der einheimischen Vögel

bauen ihr Nest aber nicht nur in den Bäumen, sondern auch auf dem Boden – sogenannte Bodenbrüter. Auch die Hasen haben schon Nachwuchs. Hasenmütter sind nicht „Rabenmütter“. Sie legen ihre Jungen irgendwo ab, um sie vier bis fünf Mal täglich zu versorgen. Ansonsten sind sie auf sich

alleine gestellt. Gerade in der jetzigen Zeit sind deshalb die einheimischen Vögel und anderes Niederwild stark durch freilaufende Hunde oder herumstreunende Katzen gefährdet. Fast jeder Katzenbesitzer hat schon mal ein „Geschenk“ in Form eines Vogels oder einer Maus vor die Türe gelegt be-

kommen. Katzen sind sehr gute Jäger, jagen aber nicht, um zu überleben. Katzen haben zwei voneinander unabhängige Verhaltensmuster – den Jagdtrieb und den Hungertrieb. Obwohl die meisten Katzen von Haus aus sehr gut versorgt werden, gehen sie auf Jagd, machen Beute, die sie aber nicht fressen.

Leider geht ein Großteil der heimischen Vogelwelt auf das Konto streunender oder freilaufender sowie verwilderte Hauskatzen. Nach Schätzung gibt es in Deutschland mittlerweile eine Population von rund zwei Millionen Hauskatzen, die herrenlos herumstreifen. Wir bitten alle Katzenhalter gerade im Frühjahr und Frühsommer, um ein umsichtiges Verhalten und verantwortungsvolles Bewusstsein, damit Fasan, Rebhuhn, Drossel, Fink und Star sowie alle anderen einheimischen Vögel ihre Jungen in Sicherheit zur Welt bringen können und aufziehen können.

Hunde brauchen, um eine artgerechte Haltung zu haben, regelmäßig Auslauf. Diesen sollten sie auch bekommen, aber gerade in der Frühjahrszeit sollten die Vierbeiner in der freien Natur angeleint werden. Frei umherlaufende Hunde können die Gelege der Bodenbrüter zerstören und die Junghasen verängstigen. Dieser Stress würde den Tod der Jungtiere bedeuten. Deshalb der Aufruf an alle Hundebesitzer: Hunde bitte anleinen, um Natur und einheimisches Wild zu schützen. Anleinen eines Hundes ist angewandter Tierschutz in der freien Natur! Es wäre schön, wenn jeder nicht nur an das Wohlergehen der eigenen Tiere denkt, sondern auch an die Tiere, die in der freien Natur leben. Im Namen der Jägerschaft Handewitt bedanke ich mich für Ihr Verständnis.

Joachim Harms-Abildgaard ■



# Baumschule Lauer

aus Freude am Garten ...

---



### bunter Frühling

pflanzen Sie sich Farbe in den Garten

---



### gesundes Gemüse

Vorbereitung auf einen üppigen Gemüsegarten

---



### schöner Rasen

wir helfen gerne;  
gute Bodenvorbereitung,  
organisch düngen

---

**Öffnungszeiten Mo. bis Fr. 9 bis 18 Uhr**  
Sa. 9 bis 16 Uhr \* So. 10 bis 12 Uhr

---

Inh.: Paul Nissen \* Handewitter Straße 8 \* 24980 Meyn  
Telefon: 0 46 08 / 62 48 \* Fax: 15 99 \* info@baumschule-lauer.de  
[www.baumschule-lauer.de](http://www.baumschule-lauer.de)

## Naturschutzgebiet Hornholzer Höhe: Ausgleichsmaßnahmen

Die Idylle östlich von Jarplund, dort wo die Gemeinden Handewitt und Oeversee unspektakulär aneinander grenzen, wird von der Bevölkerung normaler Weise kaum wahrgenommen. Im Februar war es anders. Da rollte ein Bagger aus Dithmarschen auf, grub insgesamt 16 Kuhlen, die als Kleinstgewässer Biotop-Charakter erhalten sollen. Auch Knicks wurden angelegt, und spätere Anpflanzungen vorbereitet. Auf insgesamt 32,4 Hektar wächst derzeit das Naturschutz-Projekt „Hornholzer Höhe“ heran.

Die Fläche liegt nur einige hundert Meter vom geplanten Recycling-Hof entfernt, der viele Proteste und Wind in Jarplund entfacht hat. Wind – das ist auch das Stichwort für das neue Öko-Areal. Denn diese Maßnahme wird aus Ausgleichsgeldern gespeist, die bei unterschiedlichsten Bauvorhaben als Kompensation für die Eingriffe in die Natur anfallen. Bekanntlich ist derzeit die Windenergie landesweit der Renner. Der Kreis nutzte 615.000 Euro, um in den letzten beiden Jahren dem Verein „Bunde Wischen“ den Ankauf von insgesamt 27 Hektar zu ermöglichen. Für die Beteiligten



Von links: Ingrid Lepack (Pro Regione), Martin Beck (Flächeneigentümer), Lutz Mallach (Pro Regione), Thorsten Roos (Leiter der Unteren Naturschutzbehörde), Gerd Kämmer (Bunde Wischen)

an diesem Projekt war diese Eigentumsübertragung ein kleiner Clou. „Bunde Wischen“, vertreten durch Geschäftsführer Gerd Kämmer, verspricht eine extensive Beweidung mit Galloway-Rindern und ökologische Fachkenntnisse. Bei einer bloßen Extensivierung der ehemaligen Äcker wollte man es nicht belassen. „Nun sind wir an dem Punkt angelangt, das Potenzial, das in dieser Fläche steckt, aufzuwerten“, er-

klärt Thorsten Roos, Leiter der Unteren Naturschutzbehörde in Schleswig. Ein Kosten-Volumen von 65.000 Euro wurde bereitgestellt. Der Vorteil von Biotop-Maßnahmen: Sie können die ökologische Wertigkeit von Arealen verdoppeln, damit die räumliche Auswirkung von Ausgleichs-Maßnahmen halbieren und gleichzeitig den Flächen-Druck auf die Landwirtschaft reduzieren. Dieses Prinzip wird besonders deutlich bei so-

nannten Öko-Konten. Eines mit einer Größe von 5,4 Hektar ist in das Jarplunder Naturschutz-Projekt eingebettet. Eigentümer Martin Beck hat eine Vereinbarung mit der Repower AG gefunden, die hier die beiden Hülleruper Offshore-Testwindanlagen ausgleichen wird. Die „Keimzelle“ ist voll integriert in die Gesamtplanung, die auch aufgrund des guten Drahtes zwischen Martin Beck und Gerd Kämmer gedieh. (ki) ■

... mit den Farben  
des Sommers

Malermeister  
*Hans-Peter Stöcken*  
Inh. Malermeister Heiko Sommer

Fon. (04608) 970 374  
malerei-sommer@t-online.de  
Unaften 12, 24983 Handewitt

Stapelholmer Weg 23  
24963 Tarp



Stefan's  
Fahrschule

Am Marktplatz 1  
24983 Handewitt  
Tel.: 046 08 - 971 717  
Fax: 046 08 - 971 718

*Intensivkurse  
in den  
Sommerferien!*

www.stefans-fs.de



**Shell Heizöl**  
Shell Diesel - Shell Schmierstoffe

**THOMSEN**  
☎ 0461 / 903 110



**Gemeindeverwaltung Handewitt · Hauptstraße 9**

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr  
Do. zusätzlich von 14.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Gemeinde Handewitt.....	04608/9040-0
Zentrale: Angelika Pietsch.....	04608/9040-0
Bürgermeister Dr. Arthur Christiansen.....	04608/9040-13
Hauptamt: Helge Höger.....	04608/9040-28
Personalamt: Christina Outzen.....	04608/9040-24
Standesamt/Liegenschaften: Ralph Linne.....	04608/9040-25
IT-Organisation: Alexander Schmidt.....	04608/9040-29
Soziales und Kultur: Monika Thomsen.....	04608/9040-22
Bau-Planung-Ordnung: Rüdiger Vollmer.....	04608/9040-23
Bau-Planung-Ordnung: Jörg Pantel.....	04608/9040-32
Bau-Planung-Ordnung: Wolfgang Sommer.....	04608/9040-33
Bau-Planung-Ordnung: Sabine Radtke.....	04608/9040-26
Steueramt: Angelika Hansen.....	04608/9040-21
Kämmerei: Uwe Hansen.....	04608/9040-20
Kämmerei: Maja Hansen.....	04608/9040-37
Kämmerei: Tanja Schönamsgruber.....	04608/9040-12
Gemeindekasse: Steffi Petersen.....	04608/9040-19
Gemeindekasse: Sabine Scholz.....	04608/9040-18
Einwohnermeldeamt: Roswitha Tobiesen.....	04608/9040-16
Einwohnermeldeamt: Doris Andresen.....	04608/9040-27
Bürgervorsteher: Bernd Rehmke.....	04630/1211

**Polizei und Feuerwehr**

Polizei Handewitt.....	04608/6110
Regionalleitstelle Nord (Feuerwehr und Rettungsdienst).....	0461/99930230
Notruf.....	110 oder 112
Gemeindewehrführer Egon Ossowski.....	04608/6297
Ortswehrführer Ellund Richard Andersen.....	04608/1565
Ortswehrführer Handewitt Peter-Walter Johannsen.....	04608/1371
Ortswehrführer Haurup-Hüllerup Detlef Hansen.....	04630/403
Ortswehrführer Jarplund Kaj Boysen.....	0174/9158283
Ortswehrführer Weding Gunnar Otzen.....	04630/448

**Gesundheit**

Ärzte: Dr. Boie und Dr. Jost.....	04608/272
Ärztin: Dr. Voss.....	04608/970087

Ärztin: Frau Molt/OT Jarplund.....	0461/979564
Zahnarzt Dr. Lehwald.....	04608/6444
Zahnärztin Kiensäß/Zahnarzt Lenz.....	04608/7177
Zahnarzt Dr. Pflingsten.....	04608/971348
Zahnärztin Dr. Wendiggensen/Zahnarzt Möller OT Weding.....	0461/9401417
Zahnärztin Sörensen/Zahnarzt Jeromin/OT Jarplund.....	0461/979336
Physiotherapie Kai Hensen.....	04608/608647
Apotheke Handewitt.....	04608/1044
Sozialstation Ambulante Pflege Handewitt.....	04608/263
Hebamme Jana Ossowski.....	04630/6516001
Frauenärztin Mittelstraß.....	04608/9732048

**Schulen und Kindergärten**

Gemeinschaftsschule Handewitt.....	04608/90030
Gemeinschaftsschule, Standort Weding.....	04630/498
Gemeinschaftsschule, Standort Jarplund.....	0461/979000
Dänische Schule Handewitt.....	04608/6664
Dansk Skole Jarplund.....	0461/979304
Evangelischer Kindergarten.....	04608/6105
ADS Kindergarten Handewitt.....	04608/1624
Dänischer Kindergarten Handewitt.....	04608/6614
Waldkindergarten.....	04608/972266
Integrative Kindertagesstätte Timmersiek.....	04608/971165
ADS-Kindergarten Jarplund.....	0461/979519
Dänischer Kindergarten Jarplund.....	0461/979523
Kindergarten Weding.....	04630/5315

**Institutionen in der Gemeinde**

Pastorat Handewitt.....	04608/224
Pastorat Weding.....	04630/93244
Pastorat Oeversee.....	04630/93237
Handewitter SV.....	04608/1333
TSV Jarplund-Weding.....	0461/979283
H.I.S.....	04608/7003830
Kulturring.....	04608/904017
Dorfmuseum.....	04608/970694
Schiedsamt: Hans Truelsen.....	04608/6626
Schiedsamt: Gerd Geppert.....	04608/6817
Sozialzentrum Handewitt.....	04608/9720-0

**Pflegezentrum „Rosengoorn“:  
Wochenveranstaltungsplan**

- Montag:** Malen und Zeichnen mit Frau Renninger; 15.30 bis 17.50 Uhr  
Therapeutisches Spielen mit Katrin; 15.30 bis 16.30 Uhr
- Dienstag:** Sitzgymnastik mit Frau Euler (Wohnbereiche orange und grün); 9.30 bis 11.30 Uhr Leserrunde, Film-Nachmittag, Gemeinsames Singen
- Mittwoch:** Bingo mit Fiona Kornmeier; 15.00 bis 17.30 Uhr  
Therapeutisches Spielen mit Katrin; 15.30 bis 16.30 Uhr
- Donnerstag:** Spiele mit Fiona Kornmeier; 15.00 bis 17.30 Uhr  
Therapeutisches Spielen mit Katrin; 15.30 bis 16.30 Uhr
- Freitag:** Therapeutisches Spielen mit Katrin; 10.15 bis 11.15 Uhr  
Spaziergänge/Einkaufen mit Fiona Kornmeier; 9.30 bis 12.00 Uhr

*Interessierte Bürger sind herzlich willkommen.*

*Telefonische Anmeldung oder Information unter Telefon (97270)*



**DRK-Pflegezentrum Rosengoorn Handewitt**

Das Haus steht allen Pflegebedürftigen offen.

Wir wollen Sie liebevoll betreuen,  
gut versorgen und optimal pflegen.



Leitung: Sylvia Wagner

**Telefon 0 46 08 / 97 27-0 · Fax 97 27-27**  
Rosenbogen 3 · 24983 Handewitt

## „Rosenhuus“: Im Zeitplan – und bald mit Zuwachs

Der Winter war lang. Klaus-Dieter Stotz, Dietrich Jessen und Stefan Bock haben in den letzten Wochen oft die selbe Frage gestellt bekommen: Werdet ihr rechtzeitig fertig? Das Investoren-Trio, das seit September direkt neben dem Wiesharder Markt zwei Blöcke für die Senioren-Wohnanlage „Rosenhuus“ errichten lässt, hatte stets beruhigende Worte. „Bis Juli oder August wird es klappen“, bestätigen sie. „Die kalte Witterung hat uns im Rohbau zwar zurückgeworfen, aber wir konnten in dieser Zeit mit einem vorgezogenen Innenausbau im vorderen Gebäude einiges kompensieren.“

Insgesamt entstehen 30 seniorengerechte Eigentumswohnungen, in denen Menschen ab 50 Jahren einziehen können. Fast alle sind bereits verkauft, für einige werden noch Mieter gesucht. Mit der allgemeinen Resonanz auf das Angebot waren die Investoren sehr zufrieden, teilweise kam die Nachfrage sogar aus Flensburg. „Viele schätzen die Zentralität des Komplexes“, sagt Dietrich

*Trotz des langen Winters:  
Klaus-Dieter Stotz (links)  
und Dietrich Jessen sind  
mit dem Baustand zufrieden*



Jessen. Er zählt das benachbarte Ärztehaus sowie die zahlreichen Einkaufsmöglichkeiten, Dienstleistungen und Praxen aus dem Gesundheits-Sektor auf, die sich um den Wiesharder Markt gruppieren. Zudem wird im Sommer die Sozialstation vom Alten Pferdemarkt in das vordere „Rosenhuus“-Gebäude umziehen. Im hinteren Teil wird

der Senioren-Treff nach den großen Ferien seine neue Heimat finden.

Aufgrund des regen Zuspruchs haben die Investoren in den letzten Monaten einen kleinen „Zuschlag“ entwickelt. Auf der Nordflanke soll ab Juni ein „Block 3“ gebaut werden, die Bauvoranfrage wurde vom Kreis bereits positiv beschie-

den. Auf zwei Etagen sollen insgesamt sechs Eigentumswohnungen verteilt werden, darüber sollen zwei Penthouse-Wohnungen thronen. Kaufen kann jeder, der die Zentralität des Standorts schätzt. Ganz ohne Altersbeschränkungen. „Reservierungen können schon gemacht werden“, betont Klaus-Dieter Stotz. (ki) ■

### Ärztehaus und seniorengerechte Eigentumswohnungen mit Betreuungsangebot



Rosengooru  
Handewitt

- Nur noch wenige Wohnungen frei
- Auch einige Mietwohnungen
- September/Oktober bezugsfertig

**Ansprechpartner:** Klaus-Dieter Stotz Tel.: 04608 - 90 000 oder 0171 - 272 64 11  
Dietrich Jessen Tel.: 04608 - 69 10 oder 0151 - 155 689 95  
Stefan Bock Tel.: 04636 - 14 16 oder 0170 - 542 14 16

## Nachrichten aus dem VdK-Ortsverband Weiche/Handewitt

### Die 108. Jahreshauptversammlung

Zur 108. Jahreshauptversammlung des VdK-Ortsverbandes Weiche/Handewitt in den Räumen des Tanzstudios N erschienen von den 773 Mitgliedern krankheits- und witterungsbedingt nur 42. Die Referentin des Tages, Elke Becker vom Betreuungsverein, stellte in anschaulicher Weise die Notwendigkeit einer Vorsorgevollmacht dar.

Während der folgenden Kaffeetafel konnten angeregte Gespräche geführt werden. In

seinem Jahresbericht ging der Vorsitzende Wilhelm Ideus auf die Ereignisse des Jahres 2012 ein. Neben dem erfreulichen Mitgliederzuwachs von 125 Personen musste leider auch das Ableben von 16 Mitgliedern beklagt werden. Man hat eine Mehr-Tages-Tour und zehn Tagesfahrten angeboten. Außerdem wurden eine Adventsfeier und ein Sommerfest veranstaltet. Der Vorstand gratulierte zu 95 Geburtstagen und nahm mit einem Infostand an der Ehrenamtsmesse in Flensburg sowie an den Flensburger „Nautics“

teil. Der von der Kassenverwalterin Frieda Schlotfeldt vorgelesene Kassenbericht gab keinen Grund zur Beanstandung. Die von der Sozialrechtsreferentin Sigrun Brockstedt geleiteten Vorstandswahlen ergaben nur geringfügige Änderungen.

### Ehrung für ein besonderes Mitglied

Im Rahmen einer kleinen Feierstunde konnte der Ortsverband Weiche/Handewitt Heinke Kernitz (Foto, Flensburg) als 2000. Mitglied im Bezirksverband Schleswig willkommen



heißen. Dies wurde zum Anlass genommen, sie mit einem Präsentkorb zu überraschen. Der Bezirksvorsitzende Manfred Kassner übergab zudem eine Urkunde. In seiner Rede ging er auf die Arbeit und Ziele des VdK ein und wies nicht ohne Stolz auf die Anzahl der Mitglieder bundesweit hin. Es habe schon seinen Grund, dass mehr als 1,6 Millionen Bürger in Deutschland auf die Kompetenz des VdK in sozialrechtlichen Belangen, aber auch auf die Betreuung und Zuwendung in den Ortsvereinen und die sozialrechtliche Beratung in den Bezirksgeschäftsstellen vertraue. Sei es die Teilnahme an Veranstaltungen, Urlaubsreisen oder Tagesfahrten. „Jedes Mitglied ist stets willkommen und nie allein – getreu dem Motto: Echt sozial! Echt stark!“

Franz Trezinski ■

Der aktuelle Vorstand des Ortsverbands



**UNSERE LEISTUNGEN**

- Baumpflege (ganzjährig)
- Baumfällung
- Seilklettertechnik
- Schredderarbeiten
- Gartenpflege
- Gartengestaltung

**Fischer**  
Baumpflege, Garten- und Landschaftsbau

Ort: Handewitt  
Mobil: + 49 (0) 1 51 / 15 57 17 80  
WWW.FISCHER-BAUMPFLEGE.DE

**H.I.S.**  
K.V.  
1992

Handewitt heizt ein:  
Ihre Wärme aus der Nachbarschaft.

**M & M Energy GmbH & Co. KG**  
Alter Kirchenweg 54 · 24983 Handewitt  
Tel. 04608 972755 · Fax 04608 972766  
info@fernheizung-handewitt.de



**Shell Heizöl**  
Shell Diesel · Shell Schmierstoffe

**THOMSEN**  
☎ 0461 / 903 110



## Fahrten und Termine mit dem VdK Ortsverband Flensburg-Weiche/Handewitt

10. April: Krabbenessen in Burg/Dithmarschen (Tagesfahrt)  
 06. Mai: Maischollenessen in Tönning (Tagesfahrt)  
 05. Juni: Spargelessen in Ratzeburg (Tagesfahrt)  
 17. bis 22. Juni: Jahresfahrt in den Westerwald  
 03. Juli: Insel Mandø (Tagesfahrt)  
 13. Juli, 14 Uhr: Sommerfest bei Familie Ideus  
 07. August: Herrenhäuser und Schlösser (Tagesfahrt)  
 04. September: Wildessen in Eckernworth/Lüneburger Heide (Tagesfahrt)  
 02. Oktober: Jonny's Erlebniscafé in Norderstedt (Tagesfahrt)  
 17. November: Rübenmusessen (Tagesfahrt)  
 04. Dezember: Geflügelessen in Selk/Weihnachtsmarkt Kiel (Tagesfahrt)  
 14. Dezember, 14 Uhr, Tanzstudio Neben: Adventsfeier

Zu allen Veranstaltungen sind Gäste herzlich willkommen. Es wird um rechtzeitige Anmeldung gebeten. Nähere Informationen bei Karin Ideus (Tel.: 04630-271) und Rosemarie Trezinski (Tel.: 04608-1367).

## Deutscher Diabetiker Bund

In den letzten 32 Jahren hat sich für die Diabetiker sehr viel verändert. In enger Zusammenarbeit mit Krankenkassen, dem Gesundheitsministerium des Landes Schleswig-Holstein und anderen Selbsthilfe-Gruppen chronisch kranker Menschen möchte der Deutsche Diabetiker Bund (DDB) die Lebenssituation der Diabetiker verbessern und einfacher gestalten. Der DDB will, dass Diabetiker mit ihrer Krankheit leben können und nicht die Krankheit mit ihnen. Dafür bietet der DDB Selbsthilfe-Gruppen, kompetente Beratung, Schulungsprogramme mit zertifizierten Diabetes-Lotsen, Vorstellung neuer Techniken, Hilfe in sozialen Fragen mit zertifizierten Sozialberatern, Rechtsberatung durch Fachanwälte des DDB und Telefonberatung. Die Telefonberatung der Landesgeschäftsstelle in Kiel kann von Dienstag bis Donnerstag (9 Uhr bis 14 Uhr) unter 0431-1220408 angerufen werden.



**DEN DIABETES BEHERRSCHEN**

Eine professionelle familientherapeutische Telefonberatung hilft Kindern und Jugendlichen mit Diabetes und deren Eltern Krisensituationen besser zu bewältigen. Dieser Telefondienst wird in Zusammenarbeit mit dem Hilfswerk für jugendliche Diabetiker gGmbH angeboten (Tel.: 09001-001104; 0,60 Euro/Min. aus dem deutschen Festnetz). Mitglieder können eine gesonderte, kostenfreie Nummer (es gilt der Tarif des jeweiligen Telefonanbieters) der Sugar-Hotline bei der Bundesgeschäftsstelle des DDB in Kassel erfragen. Erreichbar ist dieser Dienst montags bis mittwochs von 15 bis 18 Uhr.

Die Mitglieder des Bezirks treffen sich einmal im Monat, jeweils am vierten Dienstag, in der Selbsthilfegruppe. Näheres ist beim Bezirksvorstand zu erfragen:

**Bezirksvorsitzender:** Eckhard Peusner (Tel.: 0461-73198)

**2. Vorsitzender:** Dieter Harasim (Tel.: 0461-97142)

**Schriftführerin:** Gerlinde Klatt (Tel.: 0461-979458)

Diabetiker, aber auch Interessierte an der Arbeit des DDB, sind als Mitglieder oder als fördernde Mitglieder herzlich willkommen.

# Eckstein

Restaurant · Café · Kneipe  
 Wiesharder Markt 14 (direkt beim Einkaufszentrum)

### MITTAGSTISCH IM MAI

(Werktags Mo.-Fr. 11.30-15.00 Uhr · Alle Speisen auch zum mitnehmen)  
 FREITAG IST PIZZATAG! Kleine Pizza 4,90 €, Große Pizza 5,90 €

1. KRABBENOMELETT zubereitet mit Knoblauch, Zwiebeln, Sauce Hollandaise, Salatbeilage, dazu 1/2 Brot
2. PIZZA GEFLÜGEL mit frischen Champignons und Sauce Hollandaise
3. HACKSTEAK mit Pommes frites, Tzatziki und Salatbeilage
4. SPARGELAUFLAUF mit Kartoffeln, Sauce Hollandaise, mit Käse überbacken, dazu 1/2 Brot
5. BAUERNSALAT mit Salat der Saison, gefüllte Weinblättern, Peperoni, Oliven, Fetakäse, dazu 1/2 Brot
6. TORTELLINI ALA PANNA zubereitet in Sahnesauce, Schinken, mit Käse überbacken
7. HÄHNCHENCROSSIES mit Pommes frites, Cocktailsauce und einer Salatbeilage
8. RAHMSCHNITZEL mit Pommes frites oder Kroketten, dazu eine Salatbeilage

**Alle Speisen  
 nur 5,90 €**

Geschäftszeiten: Mo.-Fr. 11.30-15.00 + 17.00-23.00 Uhr  
 Sa. 11.30-24.00 Uhr · So. 11.30-23.00 Uhr  
 Lieferservice Telefon 04608 607070  
 täglich 17.00-22.00 Uhr

## DER LANDHOF

H.L.S. 1912

Bauernhof  
**Petersen**

Handewitt-Busch 6 · Handewitt  
**Telefon: 0 46 08 - 2 36**

**Öffnungszeiten:**  
 Mo.-Fr. 8.00 - 12.00 Uhr  
 + 14.00 - 18.00 Uhr  
 Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

**Qualitäts-Speisekartoffeln** ...aus kontrolliertem Anbau!  
 • Gemüse der Saison • Obst und frische Eier • Rind- und Schweinefleisch  
 • Wild, Honig, Marmelade • Tierernährung • Tierzubehör • Dünger / Torf / Erde  
 • technische Gartengeräte • Spielwaren • Reitsportartikel u.v.m.

Dachdeckerei · Bauklempnerei · Fassadenbau

# Meynau

Inh. Reinhard Boose · Dachdeckermeister  
 Meynautal 5 · 24983 Gottrupel / Handewitt

**Telefon  
 0 46 08 / 15 66**

## H.I.S.-Stammtisch: Das Profil der Gemeinschaftschule



Niels Lommatzsch  
eröffnete den H.I.S.-Stammtisch

Die Mitglieder der Handewitter Interessengemeinschaft Selbständiger (H.I.S.) erinnerten sich an ihre eigene Schulzeit. Irgendwann in den 70er oder 80er Jahren, als den Weg zur Handewitter Bildungsstätte noch viele Kühle säumten und manch einer nicht mehr sah als eine „Sporthalle mit Grund- und Hauptschulteil“. Nun führte der erste Stammtisch 2013 die Gewerbetreibenden zurück in die Schule. Sie saßen im neu eingeweihten Haus 3 und lauschten der Präsentation der Schulvertreter. Schnell war klar: Nichts ist mehr mit gemütlicher Dorfschule, heutzutage sorgen am Alten Kirchenweg 1050 Schüler und 95 Lehrkräfte für viel Leben. Elektronische Whiteboards

haben die klassischen Kreidetafeln abgelöst. Bürgervorsteher Bernd Rehmke sprach für die Gemeinde, dem Schulträger. „Wir wollten eine starke Schule und höhere Bildungsabschlüsse“, blickte er zurück in die Mitte der letzten Dekade. Noch vor der kommunalpolitischen Fusion hatten die Schulstandorte Handewitt, Jarplund und Weding kooperiert, 2007 wurde eine der ersten Gemeinschaftsschulen des Landes installiert. Die Folge: In diesem Jahr wird zum ersten Mal überhaupt in Handewitt die Mittlere Reife abgelegt. 2016 gibt es wahrscheinlich die ersten Abiturienten. Zuletzt gab es aber noch ein paar Unklarheiten – auch weil es Widerstände aus dem Oberzentrum Flensburg gab,

wo man eine ersthafte Gefahr für die eigenen Gymnasien wittert. „In Handewitt entstehen zwei Oberstufen-Profile – das ist gewiss nicht der Untergang des Flensburger Abendlandes“, sendete Bürgermeister Dr. Arthur Christiansen eine beruhigende Botschaft. Schulleiter Andreas Pawellek stellte die Gemeinschaftsschule vor – in Wort und Film. „Wir geben uns alle Mühe, damit wir zum Kind passen – und nicht umgekehrt“, betonte er. Mit Freude berichtete der Rektor von Jugendlichen, die in der vierten Klasse eine Hauptschul-Empfehlung hatten, nun aber vehement am Oberstufen-Tor klopfen würden. Auch der Schulleiterbeirat und der Freundeskreis der Schule ga-

ben ihre Visitenkarte ab. Die Schüler beteiligten sich mit einem experimentellen Theaterstück und einem kleinen Konzert.

Die erschienen H.I.S.-Mitglieder zeigten sich beeindruckt, signalisierten ihre generelle Unterstützung für ein bildungsfreundliches Handewitt. „Wirtschaft und Schule gehören eng zusammen“, erklärte der H.I.S.-Vorsitzende Niels Lommatzsch. „Die Schüler von heute sind unsere Auszubildenden von morgen“. In der Vergangenheit war die H.I.S. bei der Werkraum-Ausstattung oder dem Trikot-Sponsoring der Schulmannschaft beteiligt. Bis in die Gegenwart reichen Projekte wie die Job-Börse und die Schülerfirma. (ki) ■









## Auf den Punkt gebracht: Faszination der Düfte

Es ist einfach unglaublich, was sich die Beauty-Industrie einfallen lässt, um an unser Geld zu kommen. Mit Düften werden wir geradezu überschwemmt. Düfte im Shampoo, für die Achseln, für die Frau, für den Mann, den Körper, den Po, die Wohnung, im Weichspüler, im Spülmittel, ach ja, Klopapier gibt es natürlich auch mit dezenter Duftnote. Und nun hat man auch unsere Füße entdeckt.

Geruch an den Füßen, das muss nicht sein. Deshalb bekommt er auch massiv den Kampf angesagt. Das wäre doch gelacht, wenn die Kosmetikindustrie nicht speziell für diese unangenehme Begleiterscheinung etwas entwickelt hätte, um auch diese Marktnische auszufüllen. Nun gibt es nämlich „Stiletto“. Eine Kreation aus schwarzen Johannisbeeren, die nachhaltig sämtliche Düfte übertünchen kann. Aber warum schwarze Johannisbeere? Da drängt sich mir der Gedanke auf, dass selbst bei schwarzen Füßen



dieses Mittel wohl Wunder bewirken kann.

Bein- und Fußpflege ist überhaupt total angesagt. Die Beine werden rasiert, die Füße pedikürt und Männer laufen inzwischen auch ausgesprochen gern in Nagelstudios. Ich habe aber den Verdacht nur deshalb, weil ihnen aufgemotzte Blon-

dinen sprichwörtlich zu Füßen liegen. Falsche Fingernägel sind der Renner bei uns Damen. Versehen wird die lange Kralle mit einem breiten weißen Rand und als Krönung mit Glitzersteinchen verziert. Eher hinderlich für Frauen, die noch selbst ihre Möhren schnippeln und überhaupt profane Arbei-

ten, wie Unkraut zupfen, damit verrichten. Mein Yogi sagt mir, ich solle mit dem Zeigefinger eine acht mit leichtem Druck auf die Stirn malen. Das diene der Schönheit. Da würde ich mir ja vollends die Stirn zerkratzen und alles andere als schön sein. Und Musik können die Trägerinnen solcher Kampfklauen auch nicht damit machen. Weder Gitarre- noch Klavierspielen, allenfalls die Flöte könnten sie bedienen.

Man stelle beziehungsweise rieche sich mal vor: Duft unter den Achseln von „8x4“, das Haarspray mit dem „Duft der Prärie“, Chanel Nr. 5 am Hals und Puls, Frische für den Po von „Intimes“, der Pulli mit „Oceanfresh“ gewaschen und gespült und zum Schluss „Stiletto“, nicht als Schuh sondern als schwarze Johannisbeere am Fuß. Ich glaube, meine Kopfschmerzen kommen davon. Als preiswert und durchaus wirksam wäre eine Waschung an gewissen Körperstellen zu empfehlen. Scheint man total vergessen zu haben, dass es diese Möglichkeit der Geruchsbeseitigung auch gibt.

Angela Dumrath  
(Mail: bandari@hotmail.de) ■



www.stotz-online.com

...seit über 40 Jahren

# Stotz

Stotz Agrartechnik GmbH • Landtechnisches Lohnunternehmen • 24983 Handewitt

### Was können wir für Sie tun?

- Grünfütterernte
- Mähdreschernte
- Bodenbearbeitung und Aussaat
- Pflegemaßnahmen
- Ausbringung org. Wirtschaftsdünger
- Substratbeschaffung
- Transport (fest und flüssig)

...und vieles mehr...



## 60 Jahre Landfrauenverein Handewitt: Moden-Shows und Dorffeste

Zu seinem 60-jährigen Bestehen organisierte der Landfrauenverein Handewitt ein buntes Drei-Stunden-Programm, das den üblichen Rahmen im Gasthof Handewitt sprengte. Für die 140 Gäste, fast ausschließlich weiblich, reichte der Saal nicht, der Vorraum wurde ebenfalls „beschlagnahmt“. Das muss am 20. Februar 1953 ganz anders gewesen sein. Damals hatten sich nur 16 Frauen an gleicher Stätte eingefunden und den Verein gegründet. Was die Pionierinnen vereinte: Sie waren Bäuerinnen. Die „Weiterbil-

dung der Frauen im ländlichen Raum“ stand hoch im Kurs. Dazu zählte auch Geflügel-Rupfen.

Von den 16 Gründerinnen lebt nur noch Lilli Preißing, die in den Anfängen als Kassiererin tätig war. Nun saß sie bei den Ehrengästen. „Wir haben viele schöne Fahrten gemacht, auch bei den Dorffesten oft mitgewirkt“, schwelgte sie in Erinnerungen. Die Frauen vom Dorfmuseum, die sich 1989 unter dem Dach der Landfrauen zusammengefunden hatten und schließlich zehn Jahre später einen eigenständigen

Verein bildeten, boten mit einer musikalische Revue eine kleine Zeitreise.

Anekdoten aus sechs Dekaden gab es reichlich. Zum Beispiel vom Ausflug 1962 nach Friedrichstadt, der zu einer nächtlichen Irrfahrt durch Schleswig-Holstein mutierte, weil die Eiderbrücke gesperrt war. Oder die Modenschau von 1976 in Hüllerup, als die Landfrauen als Mannequin für Winter-, Sommer- und Bademode fungierten und eine Teilnehmerin – laut vereinseigenem Protokollbuch

*Lesen Sie weiter auf S. 112*

Die stellvertretende Kreisvorsitzende Barbara Illias-Göbel hatte eine „Silberne Biene“ dabei



Seit mehr als 30 Jahren reinigen wir Heizöltankanlagen – sauber zuverlässig, fachgerecht!

Sicherheit  
durch Tankschutz

**TANKREINIGUNG**  
Fachbetrieb nach WHG § 19 L



**Johannsen Mineralöltechnik GmbH**

Pappelallee 7 · 24983 Handewitt · Tel. 0 46 08 / 4 44

### IMPRESSUM

Auflage: 5500 Exemplare

**Herausgeber:**  
KE-Sportwerbung  
Dierk Schmäschke  
Maria-Hansen-Straße 9  
24955 Harsislee  
Tel. 04 61 / 7 26 39  
Fax 04 61 / 7 29 53

**Druck und Verarbeitung:**  
Flensburg Avis

**Redaktion:**  
Jan Kirschner  
Küsterlücke 35  
24983 Handewitt  
Tel. 0 46 08 / 97 27 62  
E-mail: janki@online.de

**Redaktion / Anzeigen:**  
GRAFIK-NISSEN  
Kirchenweg 2  
24976 Handewitt  
Tel. 04 61 / 97 97 87  
E-mail: info@grafik-nissen.de

**Layout / Satz / Anzeigen:**  
Satzkontor CICERO  
Kreuzkoppel 139c  
24943 Flensburg  
Tel. 04 61 / 9 33 04  
E-mail: cordes@cicero-mc.de

Abdruck nur mit Genehmigung des Herausgebers • Für die Artikel sind die Unterzeichner verantwortlich!

**ERSCHEINUNGSTERMIN**  
Die nächste Ausgabe erscheint:  
am 02.06.2013  
(Redaktions-Schluss: 15.05.13)

**ANZEIGENSERVICE**  
Möchten Sie in im »Handewitter Gemeindeblatt« werben? Oder wollen Sie etwas an ihrer Anzeige ändern? Dann melden Sie sich bei einer der folgenden Telefonnummern:  
• 04 61 / 7 26 39  
(Dierk Schmäschke)  
• 0 46 08 / 97 27 62  
(Jan Kirschner)  
• 04 61 / 97 97 87  
(Gert Nissen)

**Liefer-Service:**  
Zu allen Fragen, die die Verteilung der »Handewitter Gemeindeblatt« betreffen, gibt Ihnen Heiko Scholz (Tel. 0177/8641824) die richtigen Antworten (Bitte auch die Mailbox nutzen!)

– „sich mit einer königlichen Eleganz bewegte, als hätte sie nie Kühe gemolken.“

Der Gemischte Chor Handewitt, unter anderem mit der „Nachtmusik“, und das Hülleruper Mitglied Wiebke Köster, die als humorvolle „Putzfrau“ ganz besondere Glückwünsche zum Jubiläum überbrachte, rundeten das Programm ab. Der Landfrauenverein ehrte alle, die über 40 Jahre Mitglied sind, und zwar Gretel Hansen, Renate Nommensen, Gerda Truelsen, Gundi Callsen, Marlene Plagemann, Marianne Plagemann, Lilli Preissing, Olga Post, Käthe Clausen, Gisela Henke, Thea Paulsen, Käte Petersen, Käthe Petersen, Käthe Rathmann, Ruth Muschalla und Helga Hartmund. Drei Frauen durften sogleich ein zweites Mal nach vorne: die Ehrenmitglieder Lilli Preißing, Hildegard Stöcken (Vorsitzende 1971 bis 1979) und Käte Petersen (Vorsitzende: 1979 bis 1999).

Eingebettet in die Jubiläums-Veranstaltung war die ordentliche Jahreshauptversammlung. 24 Jahre lang hatte Anke Clausen als Schriftführerin die

Der aktuelle Vorstand bedankte sich. Fotos: Landfrauenverein



Protokolle gefertigt und wurde nun verabschiedet. Von der stellvertretenden Kreisvorsitzenden Barbara Illias-Göbel erhielt sie die „Silberne Biene“ des Landesverbandes. Zur neuen Schriftführerin wurde Maren Sommer gekürt, neue Beisitzer-

rin wurde Meike Ruschinski. Seit 25 Jahren im Landfrauenverein sind Gerda Diedrichsen, Marie Drube, Jutta Schliwsky, Karin Stotz und Margitta Semlyanik. Gisela Jürgensen, die seit 2007 als Vorsitzende fungiert und seit 2012 die Handewitter

auch im Kreisvorstand vertritt, wies auf zahlreiche Veranstaltungen rundum Gesundheit oder Soziales sowie auf Fahrten hin. „Die Landfrauen sind eine Power-Gemeinschaft“, sagte sie. „Es gibt keinen Verein, der so vielseitig ist.“ (ki) ■

## „Ole Melkhuus“



Am Donnerstag, 6. Juni, eröffnet das „Ole Melkhuus“ in Hüllerup seine diesjährige Grill-Saison.

## „Ein Augenblick“

der sich lohnt.

HerrenHaarschnitt | trocken **6<sup>99</sup>**

HerrenHaarschnitt | nass | incl. Kopfmassage **12<sup>90</sup>**

DamenHaarschnitt | incl. Föhnen+Styling **18<sup>90</sup>**

Dauerwelle | incl. Schneiden+Föhnen **27<sup>90</sup>**

KinderHaarschnitt | bis einschl. 6 Jahre **4<sup>40</sup>**

Ansatzfarbe oder 10 Foliensträhnen | incl. Schneiden+Föhnen **27<sup>90</sup>**

Farbreflexe oder Graukaschierung | für die Herren | incl. Schneiden+Föhnen **21<sup>90</sup>**

Gutscheinkarten ab **6<sup>99</sup>**

Alle Preise bis kinnlanges Haar | Mo. bis Sa. auch ohne Voranmeldung |

www.friseur-coco.de

CreativeSign-Kolbe

friseur coco



# Energiekosten senken!



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

## Modernisieren, um Kosten zu sparen!

Ein Thema auch für Sie? **Die Zinsen sind weiterhin günstig!**

Wir haben für jedes Vorhaben das passende Angebot.



**Raiffeisenbank eG**  
**Handewitt**

*...einfach persönlicher*

[www.raibahandewitt.de](http://www.raibahandewitt.de)